

# Cuatro ESQUINAS

AÑO II  
Nº 69  
9-ENERO-1998  
ARANJUEZ

## Muere un joven apuñalado en Aranjuez



Sólo quedan 722 días para el año 2000

# RIBEREÑO

# ¿

## Una realidad PALPABLE

MOTOR ARANJUEZ, S.A.  Ctra. de Andalucía, Km 44'300 - Teléfonos 891 40 44/891 38 42  
28300 ARANJUEZ (Madrid)

### Ven y disfrutarás hasta del aire acondicionado.



# KLIMA

Ven a tu concesionario Volkswagen y súbete a un Polo Klima. Disfrutarás de su fiabilidad, de su seguridad, de su equipamiento, de su dirección asistida y hasta de su aire acondicionado. Todo de serie.

Polo Klima 50 CV por 1.425.000 ptas.

PVP recomendado en Península y Baleares, (IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y Plan Prever incluidos).

 **Polo**  
Tu Polo y tú

## CINE

## Cine Aranjuez

"Siete años en el Tíbet". Del 9 al 14 de enero. A las 19 y 21h. Sábados (19, 21 y 23h.) y Domingos (17, 19 y 21 h.)

## Multicines

Sala 1: "Una historia diferente". Del 9 al 14 de enero. A las 18,45 y 20,45 horas. Sábados (18,45, 20,45 y 22,45 h) y Domingos (16,45, 18,45 y 20,45 h.)

Sala 2: "Full Monty". Del 9 al 14 de enero. A las 19,15 y 21,15 h. Sábados (19,15, 21,15 y 23,15h. Domingos (17,15, 19,15 y 21,15h.)

## EXPOSICIONES

## Obra Social de Cajamadrid

Del 19 al 30 de enero. I Exposición colectiva del V Maratón "Los artistas de Aranjuez en su Aula de Cultura". Recoge obras de diez artistas.

## Centro Cultural Isabel de Farnesio

Del 8 al 25 de enero. Exposición colectiva "Fondo de Artes Plásticas de CCOO". Organiza la Unión Comarcal Sureste del sindicato y el Ayuntamiento. De 17 a 21 h. (de lunes a sábado)

Recoge obras de Blanca Basabe, Andrea Bloise, Joaquín Cano, María Teresa Dorado, Kurt Gold, Miguel Granados, Francisco Juanes, Ricargo de Lózar David del Real, Juana Rodríguez, Enrique Serrano, Felix Andrada y Elena Villamarín.



## Nave de Cambaleo

Enero-Febrero. Exposición de Grabados a cargo de Raquel Mora, estudiante de Bellas Artes en la Universidad Complutense de Madrid.

## Sala Juan de Villanueva

Del 8 al 24 de enero. Exposición de acuarelas sobre Aranjuez de Juan Carlos Méndez. De 17 a 21 horas (de lunes a sábados)

## Cafe de Fogones

Exposición de flores secas y adornos florales. Horario de tarde

## Música

## Obra Social de Cajamadrid

Día 9 de enero. Recital poético musical por Antonio Soria. Día 10 de enero. Concierto por el Trío Zarabanda: Alvaro Marías, Rosa Rodríguez y Leonardo Luckert.

Día 12 de enero. Recital de canciones "Recuerdos del ayer" por Pilar Gracia, acompañada al piano por Manolo Gracia.

Día 13. Recital de zarzuela por la compañía Ases Líricos: Rosa Abril, Raquel Esteve, Evelio Esteve, acompañado al piano por Montserrat Font.

En Cajamadrid se está preparando el V Maratón Cultural, que este año comienza el 18 de enero y termina el 20 de marzo. Un día antes el 17, vuelve José Ruano.

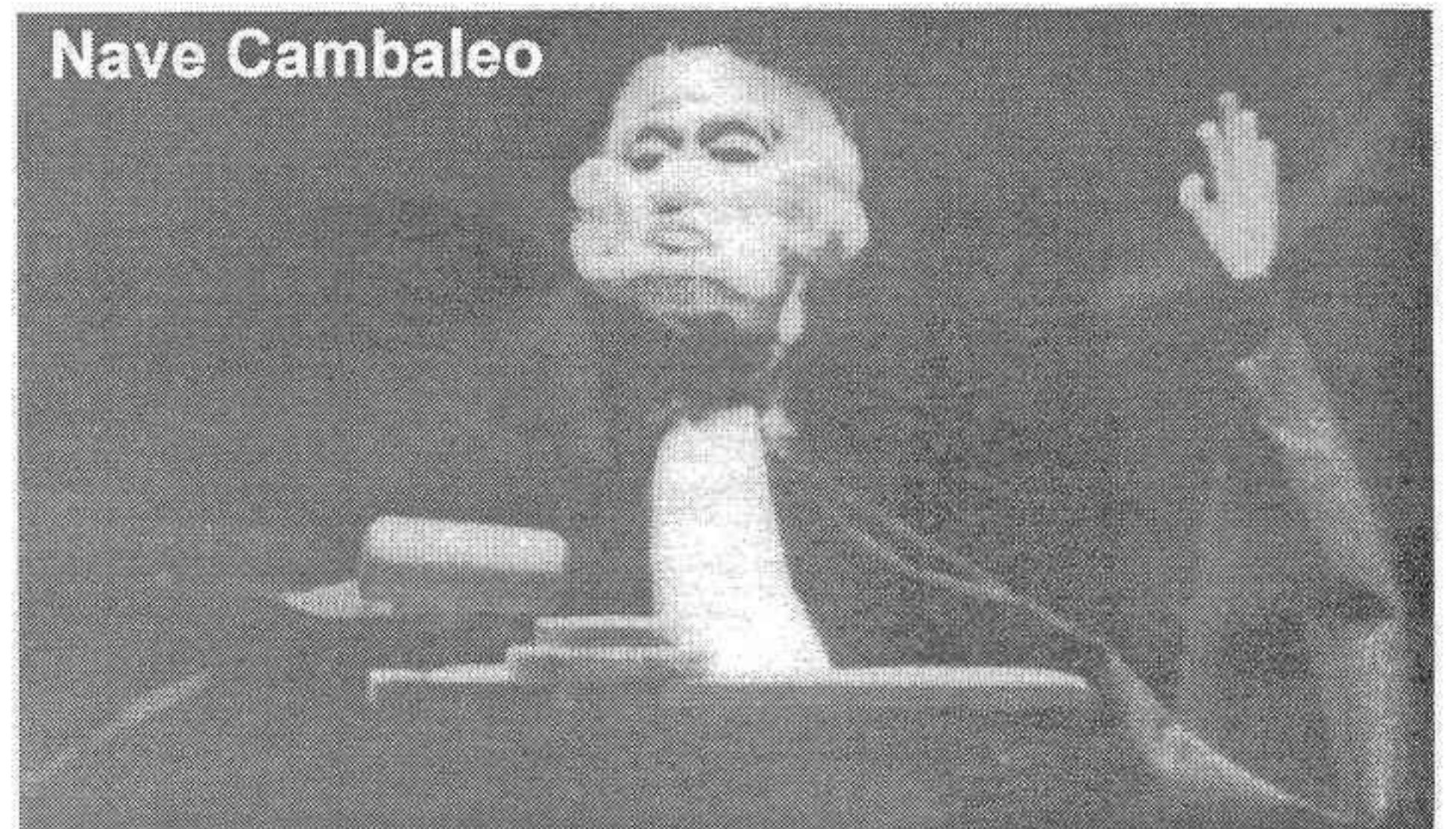
(Todas las actuaciones comenzarán a las 20,00 h. Entrada libre)

## Centro Cultural Isabel de Farnesio

Día 16 de enero. Actuación de Grupos de Cámara de la Orquesta Sinfónica de Estudiantes de la Comunidad de Madrid. A las 19,30 horas. Entrada gratuita.

## TEATRO

## Nave Cambaleo



Sábado 10 y Domingo 11 (a las 18 y 12.30 horas). Teatro para niños "Frankenstein" a cargo de la cía La Tartana Teatro. "Es la historia de un ser creado artificialmente que transforma su comportamiento en función de la actitud de aquellos que va encontrando a lo largo de su existencia. Sólomente es aceptado por las personas que le perciben sin prejuicios y es víctima de su propia apariencia".

Días 17 y 18 de enero (a las 23 y 20 horas). "Rastros" a cargo de la cía Cambaleo Teatro. Si no viste el estreno, tienes una nueva oportunidad de conocer este original espectáculo.

Cuatro Esquinas no se responsabiliza de los cambios

**MERIENDAS  
HAMBURGUESAS  
PERRITOS**

**¡¡Celebra con nosotros  
tus cumpleaños!!**



C/. Postas, 22 - Tel.892 38 63 ARANJUEZ

**YO QUE SE**

**Cervecería**

Un local  
que deja huella

Calle Capitán

**158  
ARANJUEZ**



## Las modificaciones en la Radial IV marginan a Aranjuez y su comarca (pag 12))

### ...y en deportes

- En portada deportiva Jesús Sánchez anduvo las 24 h de Coslada y recorrió 120 km (pag 33)
- Fotografías y detalles de la prueba (pag 34)
- Atletas ribereños en la San Silvestre Tolemana (pag 34)
- Todos los campeones del Fresiesparrago. Entrevista con sus organizadores (pag 35)
- Los triunfos del Aranjuez C.F (pag 36)
- Retraso en el inicio del campeonato de España de Caza con galgo de Ontígola (pag 36)
- Clasificaciones y resultados de las distintas ligas deportivas locales.

- El grupo socialista llama mentiroso al Equipo de Gobierno y afirma que el juzgado aun no ha declarado válido el pleno en el que se acordó la privatización del servicio de recogida de basura y limpieza viaria (pag 14)
  - Los contenedores amarillos llegan con retraso a Aranjuez (pag 16)
  - El Ayuntamiento pone en marcha la campaña de recogida de abetos navideños (pag 16)
  - Patrimonio Nacional comienza las obras de rehabilitación de las Islas Americanas (pag 16)
  - El CSIF pide la dimisión de tres concejales socialista por el asunto de los apagones (pag 17)
  - Miles de ribereños presenciaron la tradicional cabalgata de los Reyes Magos (pag 20)
  - Por fin en las librerías el último Riada, obra de José González Granados (pag 24)
  - Comienza la andadura pictórica del Centro Cultural con una muestra de obras CCOO. (pag 24)
  - Todos los detalles de la programación de enero en la Nave de Cambaleo (pag 24)
  - Entrega de premios del concurso de belenes organizado en el Real Cortijo de San Isidro (pag 26)
  - Todos los proyectos para 1998 en Villaconejos. Comienzan el año inaugurando su nueva biblioteca esta semana (pag 28)
  - El Alcalde de Noblejas se enfrenta a la juez de Ocaña por negarse a informar de dos vecinos "fichados" (pag 29)
  - Continua la crisis política en Chinchón. La Junta gestora del PP abrirá expediente disciplinario a tres concejales discolos por romper la disciplina de voto en el pleno de los presupuestos (pag 29)
- Los habituales:**
- La caricatura de Luis Abad (pag. 5)
  - Tan Cerca Tan Lejos por C. Martínez (pag. 10)
  - Los Consejos de Mabel (pag. 28)
  - Ecología (pag. 30)
  - Historias de J.A. Orgaz (pag. 32)
  - Quiebramochas (pag. 38)

**SQUASH GYM**

Av. Pza. Toros, 23  
ARANJUEZ

Full Contate      Kárate  
Aerobic      Gimnasia Mantenimiento  
Masajes deportivos      Tablas de formación  
Tablas para adelgazar      Musculación  
Pista de Squash

Los precios más baratos de Aranjuez

**El Capitán HADDOCK**

CAFÉ-BAR DE COPAS



**Infantas, 64  
Aranjuez**

4. Sonrisas



Otro Vestuario para los jóvenes cachorros del fútbol local. Paredes llenas de moho y tuberías repletas de óxido es el ambiente en que se revuelven en el viejo municipal. No es de extrañar que prefieran ducharse en su casa. Tal vez si a los que vetan la presencia de categorías inferiores en el Deleite les hicieran petrolearse en estas instalaciones cambiaran de opinión. Por cierto ¿a qué aspiran los directivos de los chavales? A ver si hay forma de encontrar una solución a este tercermundismo.

Capita, sayo y bufanda nuevos para el alcalde de Noblejas por su peculiar interpretación de cuando la ley vale y no vale. Como todo el mundo colaborara igual que él con la justicia lo del oeste americano iba a quedar en pañales.

Felicidades a la Tía Severina, que fue su santo el pasado jueves día 8.



Trofeo Zubizarreta a todos aquellos que, desafiando la ley de la gravedad en la cabalgata de reyes, compusieron atléticas figuras y excelsas palomitas con tal de hacerse con un conejo de peluche. El día que sus majestades tiren billetes de mil duros el seleccionador Clemente tendrá monumentales quebraderos de cabeza para elegir guardametas para el mundial.

Dioptrias monárquicas para los Reyes Magos. Habrá que hacerles un plano para que el año próximo al llegar a la plaza sepan donde se sitúan los espectadores y no "estrellen" los peluches en los balcones consistoriales.

Medalla Sherlock Holmes para las fuerzas de seguridad por los reflejos demostrados en el caso del joven apuñalado. En apenas unas horas los presuntos agresores estaban a buen recaudo. Buen trabajo.

Espíritu Práctico para las ONG's que transforman el dinerito del 0'7 ribereño en solidaridad contante y sonante, con proyectos que llevan adelante el viejo lema de "enseña a pescar en vez de dar peces".

Doscaras está mudo. Ya no defiende ardorosamente sus supuestos intereses. Desde que su Sheriff le mira mal no dice ni pío. Y eso que ahora tiene un altavoz a su disposición. Qué tiempos aquellos de ¡conmigo todos!

**892 08 20**

**Quédate con la copla  
y llámanos a estos números**

**Tenemos dos contestadores a tu disposición  
para que dejes grabada tu denuncia,  
tu queja, tu sugerencia.**

**Publicaremos lo que nos cuentes, para que  
quienes puedan pongan remedio.**

**892 43 68**

**Los contestadores de  
CUATRO ESQUINAS**

**Bla,bla,Bla,bla**  
**bla, bla, bla, bla**

*"Aquello fue una brillante  
intervención policial"*

*CSIF sobre el caso de los apagones*

*"En los últimos seis meses  
se ha producido la vuelta de  
clientes a los pequeños  
comercios"*

*Miguel A. García, comerciante ribereño*

*"Este va a ser el gran año  
de las calles"*

*Carmina Escalona, alcaldesa de  
Villaconejos*

*"Lo que más me impresionó  
fue la ovación en el  
Calderón"*

*Francisco Molinero, futbolista del  
C.D. Sitio de Aranjuez*

*"Llevamos catorce años  
pasando frío y buena parte  
de culpa la tengo yo, que he  
sido concejal durante ocho"*

*Manuel Ruiz, ex-concejal socialista de  
deportes en Aranjuez*

*"La prueba era tan dura  
que tres se retiraron antes  
de la salida"*

*Jesús Sánchez corredor participante en  
las 24 horas de Canillejas*

por Luis Abad

# LA CARICATURA



**" LA CABALGATA "**

5. Sonrisas

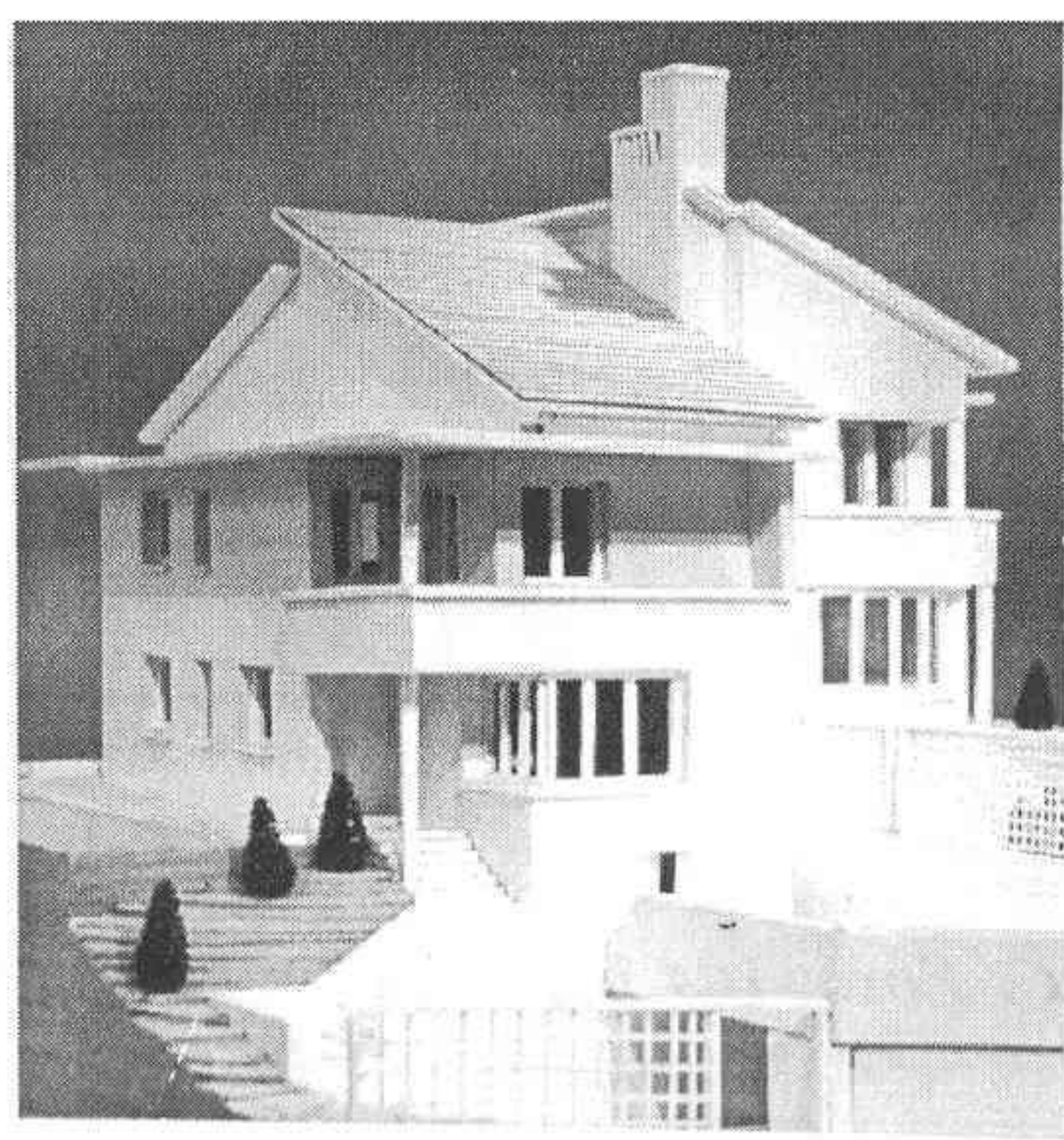
## MIRADOR Aranjuez

**12 UNICOS CHALETS DE  
DISTINTOS TAMAÑOS**

INFORMACIÓN Y VENTA:  
C/ INFANTAS, 12 ARANJUEZ

VIVIENDAS  
JARDINES  
PARCELAS

PROMINAR



**892 3632**

# Todavía estamos a tiempo

Por Enrique Pedrero

**Y**a hemos perdido dos años más. El 96 y 97 ya están muertos. Dieciocho años de atraso. Algunos han conseguido lo que querían; han paralizado el Canal de Remo, no ha venido la Universidad pública y han echado a la privada. Sólo les interesaba que no viniera el hiper, y es lo único que vendrá. ¿Para eso eran necesarias tantas alforjas? Todos los grandes líderes de la economía local, la oposición política y sus medios de comunicación, todos juntos para esto. ¡Vaya dirigentes! Acordarán ustedes, que una de dos: o sus objetivos eran malos o son malos los dirigentes.

Bueno, ¿y ahora qué hacemos? Tiramos otros dos añitos más girando la atención pública alrededor de sus intereses en el campo de fútbol. Toda la política local girando siempre alrededor de los intereses de un supermercado y una inmobiliaria. ¿Hasta dónde vamos a llegar para eso? Que alguien nos explique su estrategia para que este pueblo levante la cabeza. ¿Pero de qué van? Hacen empresas con las que compran medios de comunicación. Militan en la izquierda para hacer grandes empresas. Están contra las grandes superficies, pero tienen una. Defienden el mercado inmobiliario local, para acapararlo. Hablan de libertad y de democracia, pero tejen redes para atrapar la voluntad general ¿De qué van? Si, crean puestos de trabajo, pero eso



lo hacen todos los empresarios de Aranjuez y ninguno compra medios, votos ni voluntades y todo eso ¿Para qué?. Para liderar mercados basta ser buen empresario, para liderar un partido basta ser un buen político, para liderar un medio de comunicación basta ser un buen periodista ¿entonces para qué todo esto? . Para liderar todo a la vez: mercados, partidos y medios, sin ser bueno en ninguna cosa ¿Y si no? : ¿Dónde está la obra intelectual de estos políticos?. No hablo de un libro, hablo de un sólo artículo digno de ser firmado ¿Por qué no firman?

¿Dónde está su obra política?. Ya no hablo de un partido atractivo en el que pudieran participar los ciudadanos, si no de un simple ejemplo personal destacable.

¿Donde está su iniciativa económica local? No hablo de sus empresas particulares, si no de impulsos al desarrollo económico general.

Pues estos mismos de los que hablo, todavía se atreven a ensuciar dos de las más bellas páginas escritas en este

pueblo, dudando en su periódico de la rentabilidad de Pasarela Aranjuez y amenazando ante la posibilidad de que pueda venir un hotel sin su permiso, cuando los hoteleros locales no hablan por prudencia y los comerciantes pagan la factura de una iniciativa que beneficia a toda la ciudad.

Desde una crítica radical pero también constructiva, lanzo tres propuestas concretas para devolver la credibilidad a la oposición política:

1.- Nombrar directores independientes en sus medios de comunicación, volver los comisarios políticos a sus cuarteles y abrir el Consejo de Administración a empresarios y trabajadores independientes.

2.- Realizar elecciones primarias para las municipales y las regionales con listas abiertas y no bloqueadas como ya hacen sus colegas en Cataluña. Ni cuatro intrigantes ni cuarenta pueden imponer el Alcaldable a cuarenta mil ciudadanos.

3.- Realizar una auténtica oposición constructiva y social, por la Universidad, el canal de remo, el hospital y porque no, por una alternativa al hipermercado.

Se puede ser líder de un sector económico, de un medio de comunicación, de un partido o de un gobierno municipal, pero no de todo a la vez. No se puede politizar la empresa ni privatizar la política

Que se abra el debate y empecemos el año nuevo todos juntos por una nueva ciudad. Todavía estamos a tiempo.



GRUPO

## GEYSER

Gestión y servicios empresariales

Compañía de seguridad nº 2421.

Registrada en la dirección general de la policía.

C/ Foso, 104 bajo · Tel. y Fax: 892 48 66 ·  
ARANJUEZ

### SERVICIOS GENERALES DE VIGILANCIA Y SEGURIDAD

Fábricas y empresas, polígonos y agrupaciones industriales, actos públicos, culturales y deportivos, entidades privadas, cotos y fincas de caza, edificios y comunidades de vecinos, patrullas motorizadas, de control y vigilancia, etc.

#### AREA PROFESIONAL

Vigilantes armados, guardas de seguridad. Personal uniformado de vigilancia y control. Porteros, conserjes, controladores, etc.

#### AREA DE SEGURIDAD ELECTRÓNICA

Instalación y montaje de alarmas, equipos de vigilancia por circuito cerrado de televisión. Instalaciones de detección de incendios. Planificación y Asesoramiento.

# Mensaje real

Por Pedro Abril

Queridos españoles de pelo, pluma o escamas.

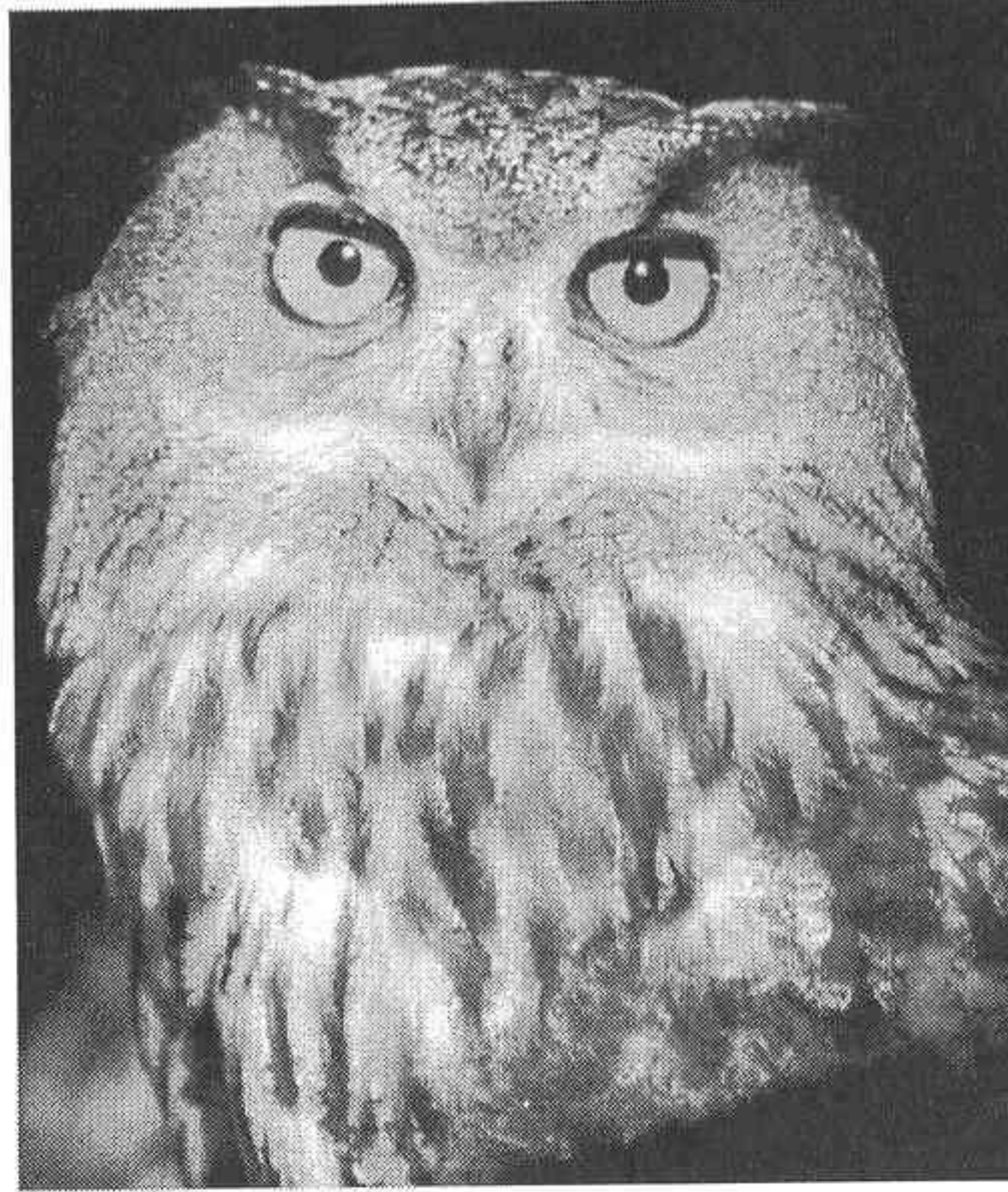
Al llegar estas entrañables fechas tengo el honor y el privilegio que me confiere mi condición de dirigirme a todos vosotros para desearos en este año que empieza paz y felicidad.

A todos los súbditos de mi reino quiero desear también suerte y felicitaros por haber sobrevivido. Se que el año que termina ha sido difícil y el que empezamos, aunque esperanzados por la próxima primavera, se presenta con los problemas de siempre y algunos nuevos. Por eso, es mi deber advertiros del peligro que corremos las especies protegidas o no, solo amparados por leyes de papel mojado.

Mientras desde su atalaya amenazan con volver como oscuras golondrinas, los halcones con corbata marcando el territorio con sus excrementos de siempre.

También saldrá de golosas tartas sugerentes y tentadores políticos prometiéndonos una noche loca y verde; no piquéis en ese anzuelo. Desconfiad de sus reclamos, tened cuidado y aunque le tengamos tantos esta tierra, haced el nido o la madriguera lejos, pero mostrad vacilones y orgullosos vuestro vuelo a esos locos de cámara y prismáticos

En estos días señalados la reina y yo queremos solidarizarnos con las víctimas de la ignorancia, la desidia y otras esco-



petas de cañones retorcidos. Nos duele porque eran autóctonos, españoles y vecinos del portal, vivían aquí al lado, puerta con árbol.

Pero alegrémonos también porque como os dije ya falta menos para la primavera y tendrían que oírnos trinar y hacer nidos (perdonen las molestias, estamos de obras) A mi lo que se me da bien es posar en mi árbol, abrir los ojos y salir de noche -aunque a la reina le disguste un poco cuando vuelvo de madrugada y no atina con mi rama.

El aire fresco se llevará la nube tóxica que se formaba por el exceso de calefacción en los despachos, produciendo en sus moradores alucinaciones aeroportuarias y delirios cementeros crónicos a estudiar por la ciencia.

Es mi deseo que el viento fresco de Europa nos libre de graveras, traiga lluvias y ríos con agua sin gas. Y en el área de descanso ZEPA de Aranjuez paren un rato las grullas, avutardas y más trenes de cercanías.

Como todos los años en mi mensaje navideño no podría faltar unos consejos: no abusos del alcohol ni del mazapán, volad con precaución. Cuidado con los lazos, las escopetas, los fuegos y los coches. Dejaros de clones y reproduciros como tengáis por costumbre en la familia y a los pavos, ánimo y no os resignéis.

Firmado: el búho real.

## Calidad de vida, al mejor precio.



**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
CONSTRUCCIONES REIT S.A.

**INFORMACION Y VENTA**

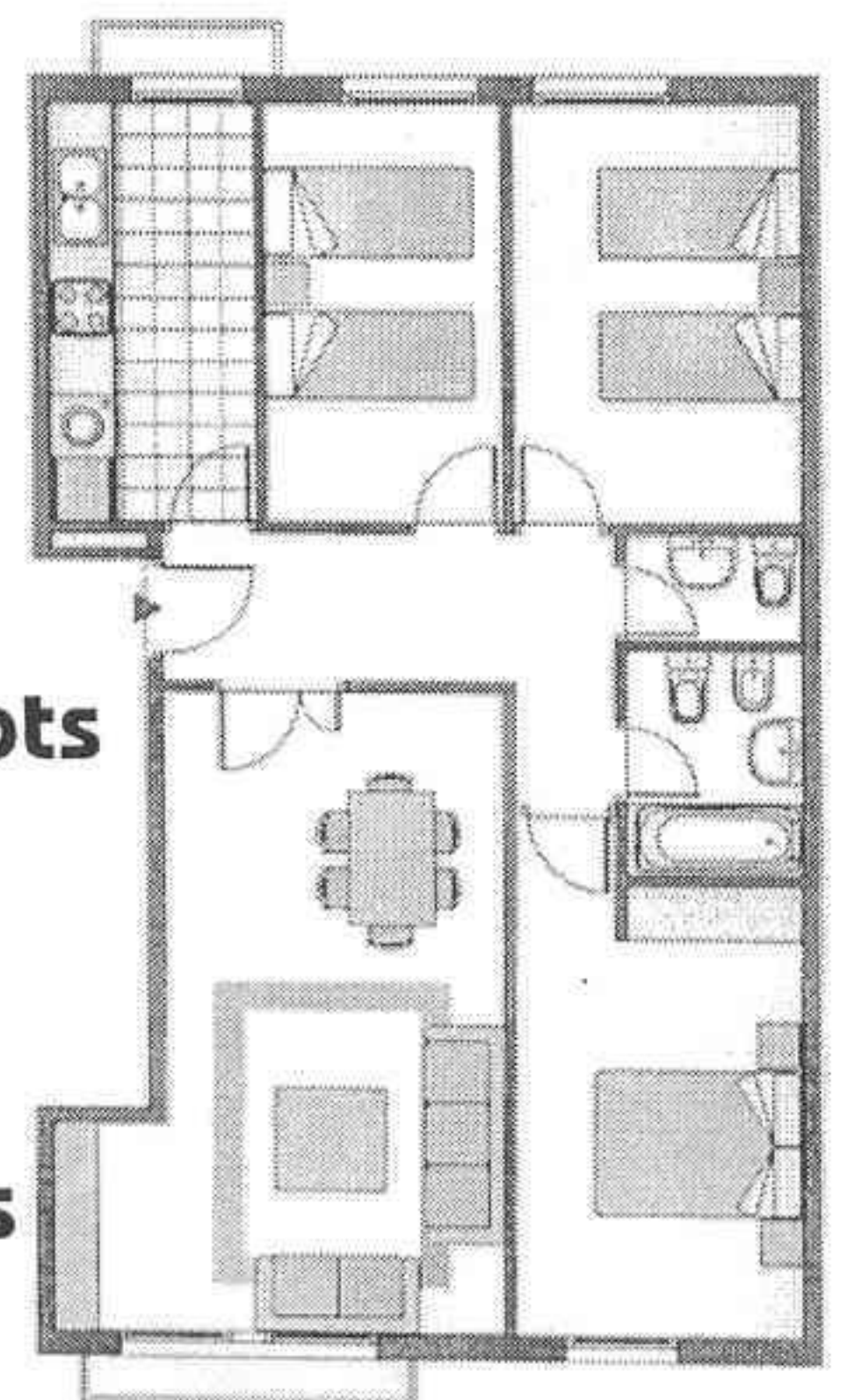
CALLE MAR, número 4, esquina SANTA ISABEL

JUEVES y VIERNES de 4,00 a 7,00  
SÁBADOS y DOMINGOS de 11,00 a 2,00  
teléfono 718 10 71

**vivienda tipo**  
**3 dormitorios**  
(trastero incluido)

ii llave en mano !!  
**por 12.800.000 pts**

**garajes**  
ii llave en mano !!  
**por 900.000 pts**



**MAR**

*¡ Máximas facilidades !*

8. Correos

**Sobre Experiencias Industriales y su historia**

Contestación a la aclaración (sic) de José Angel Orgaz a mi persona en este semanario, el 12 de diciembre de 1997, con respecto a la Sociedad "EXPERIENCIAS INDUSTRIALES S.A."

Los fragmentos de documentos que presenté (completos a la Directora para que pueda dar fe) están sacados del Registro Mercantil y avalan mi primera aclaración en este semanario el 28/11/97. A recordar:

1.- Que, la Sociedad Experiencias Industriales S.A. el 23 de marzo de 1921 estaba domiciliada en Madrid. Y NO EN ARANJUEZ. 2.- Que fue en el mes de marzo. LO QUE SE ME HA RECONOCIDO (no sin cierta huida hacia delante, claro). 3.- Que el capital social el 23 de marzo de 1921 fue de dos millones de pesetas Y NO 300 MILLONES como

quiere hacernos creer José Angel Orgaz, presentando unos datos sin fecha, entresacados hábilmente (como conviene) de un ejemplar de unos estatutos (que, poco le han socorrido) que él confunde como de 1921 (por no contrastarlos suficientemente, ni aun por mi consejo), y que yo demuestro ser de una ampliación de capital emitida el 7 de junio de 1977. De aquí sus 300 millones y que la Sociedad estuviera enclavada en Aranjuez en esa fecha, etc. Respecto al entrecomillado del investigador por libre, hartamente satisfecho y demás pretendidas ironías contra mi persona (que dicho sea de paso, maneja tan mal como los documentos) José Angel Orgaz debería saber que quien escribe en un periódico está sometido a la ley de la crítica y la mía no ha podido ser más ejemplar. Su actitud en todo este asunto (lo de "semántica pura" ¡ya dice! me ha recordado a Larra cuando decía :

"ESPAÑA, NO PASA EL TIEMPO POR TI".

Que sepa por último que no es el único error histórico que ha cometido desde que escribe, por tanto, prudencia y humildad que caben en cualquier credo

**Domingo Sardón es investigador (por libre) de E.I.S.A.**

La forma siguiente: Artículo 5: El capital social es de trescientos millones de pesetas, representado por trescientas mil acciones nominativas y al portador, de mil pesetas nominativas cada una, números 1 al 300.000, ambos inclusive. En su virtud inscribo el expresado aumento de capital de la Sociedad de esta hoja, así como la liberación de los accionistas representativos del mismo y la modificación del artículo 3º de sus Estatutos. - Mi resulta de primera copia de la escritura otorgada en Madrid, el 7 de Junio de 1977, ante su Notario Don Julio Elbi Agero, con el número 1664 que ha sido presentada a los 10 horas del día 30 de Septiembre último, según el artículo 277 del artículo 380. - Pagado el Impuesto. - Madrid - Entero de Octubre de mil novecientos setenta y siete. - *Domingo Sardón*  
Hnos. 16 y 7. out

Los escritos de esta sección se supone que no deben exceder las 35 líneas e ir acompañados del nombre y del DNI del remitente. Pueden entregarse en mano o enviar a :  
**CUATRO ESQUINAS Capitán, 72, 2ºC.  
28300 ARANJUEZ**

*Experiencias Industriales, Sociedad Anónima*  
*Ma. domiciliada en Madrid, calle de Alcalá número treinta y uno, que dio comienzo a sus operaciones el veintidós de Marzo de este año y que ha sido constituida por Don Francisco de María y*

*Título II = Del capital social. Artículo quinto. El capital social será de dos millones de pesetas, representado por cuatro mil acciones nominativas de quinientas pesetas nominativas cada una. Desde luego se emitirá totalmente libe*

Un  
**Café**  
elevado  
a la  
categoría  
de  
**ARTE**

**Café de Fogones**

Disfruta de un nuevo ambiente

**Horario:**  
Domingos a Jueves  
de 16:00 h a 24:00 h  
Viernes y Sábados  
de 16:00 h a 03:00 h

C/. Palacio Silvela, 2  
Tfno. 891 07 93  
28300 - Aranjuez (MADRID)



## El amargo roscón de reyes

LA PLANTILLA:

REBAJAS

9999

Precocinados:

**Mercedes Santos**

No compra:

**Margarita Martínez**

Corbatas:

**Pedro Mora**

Cuchillas de afeitar:

**Carlos López**

Bufandas:

**José Angel Rodríguez**

Garrotas:

**Angel Salazar**

Clavos:

**José Angel Orgaz**

Lapiceros:

**Luis Abad**

Carburadores:

**Antonio Alonso**

Menaje:

**Mabel García**

Botijos p'al maestro:

**Daniel López-León, Javier De la Vega**

Acido Acetilsalicílico:

**Raul Benavente**

Manualidades:

**Carmelo Martínez Morán**

Fotocopias:

**Silvia Ladrón de Guevara, María Bustos**

Perfumería variada:

**Victoria López**

Edita: **Cacera Pileros S.L.**

Dirección: **Capitan, 72 2ºC**

Teléfono y fax:

**892 08 20 ARANJUEZ.**

Imprime: **Gráficas ICARPE.**

La violencia juvenil parecía algo lejano, que se producía sólo en las ciudades dormitorio de los alrededores de Madrid. Cosa de las aglomeraciones nocturnas los fines de semana. Asunto de cabezas rapadas, pastilleros y bakaladeros de la gran ciudad. Nos creíamos que los cuatro jóvenes díscolos que merodean por Aranjuez apenas si se toman algún sucedáneo de optalidón, ligan un poco y bailan frenéticamente el machacón ritmo del bakalao. O tal vez no era así. Quién más quién menos conoce a alguien que le cuenta lo que pasa en algunos locales los viernes y los sábados por la noche. Cuentan como la droga sintética y la no tan sintética corre de un lado a otro. Relatan como pequeños camellos, de apenas dos décadas de edad "trapichean" con píldoras de colores. Y para más inri le ponen nombres, apellidos y apodos a los expendedores. Y nos quedamos asombrados. Y nos preguntamos que está pasando, por qué si todo esto parecen saberlo quienes se acicalan y salen de marcha no lo saben quienes tienen la misión de velar por evitarlo. Echarle la culpa de la violencia sólo a la droga no sería justo. Peleas ha habido siempre y posiblemente el hecho de que haya una muerte de por medio no es más que uno de los posibles resultados cada vez que el ardor guerrero de los más machitos va más allá del límite. Posiblemente la muerte del pasado sábado hubiera podido tener lugar en algún otro lugar. Como, posiblemente, esa misma riña podría haber finalizado con un parte médico protagonizado solamente por contusiones más o menos leves. Mientras desde la policía nacional se dice que el problema de la droga no es especialmente grave, desde la policía local se tiene otra opinión, con informes que obran en poder de la autoridad local. Decir que la policía puede acabar con el problema, además de temerario, es simplemente inocente. El entramado que rodea a la última muerte parece tener los ingredientes mencionados. Con el tiempo quizás sepamos todos qué es lo que ocurrió exactamente, cual fue la causa concreta que provocó el incidente y hasta que punto pueda tratarse de una muerte a sangre fría, tan fría que la policía encontró al presunto autor durmiendo en su casa en el momento de su detención. Con el tiempo quizás los pequeños traficantes de droga, a quienes casi todos parecemos conocer, se lleven algún que otro susto por el desempeño de su autoridad. No hay que olvidar que la impunidad no es buena cosa. Pero el problema seguirá siendo el mismo de siempre. El halo que tiene todo lo prohibido, la falta de diálogo con los jóvenes, el negocio que genera el tráfico de drogas, etcétera, etcétera. Quizás con el tiempo, desgraciadamente, olvidemos que Aranjuez se encontró un joven muerto en su roscón de reyes y que, mientras le entresacábamos de las migas nos asombraba pensar que pensábamos que aquí eso no ocurría.

*"Una parte de los hombres actúa sin pensar y la otra piensa sin obrar"*

Niccoló Hugo Foscolo



**OPTICA LOHADE**

**AUDIFONOS  
LENTES DE  
CONTACTO**

**Gobernador, 50 • Tel. 891 00 34 • ARANJUEZ**

# tan cerca... tan lejos

Por Carmelo Martínez Morán



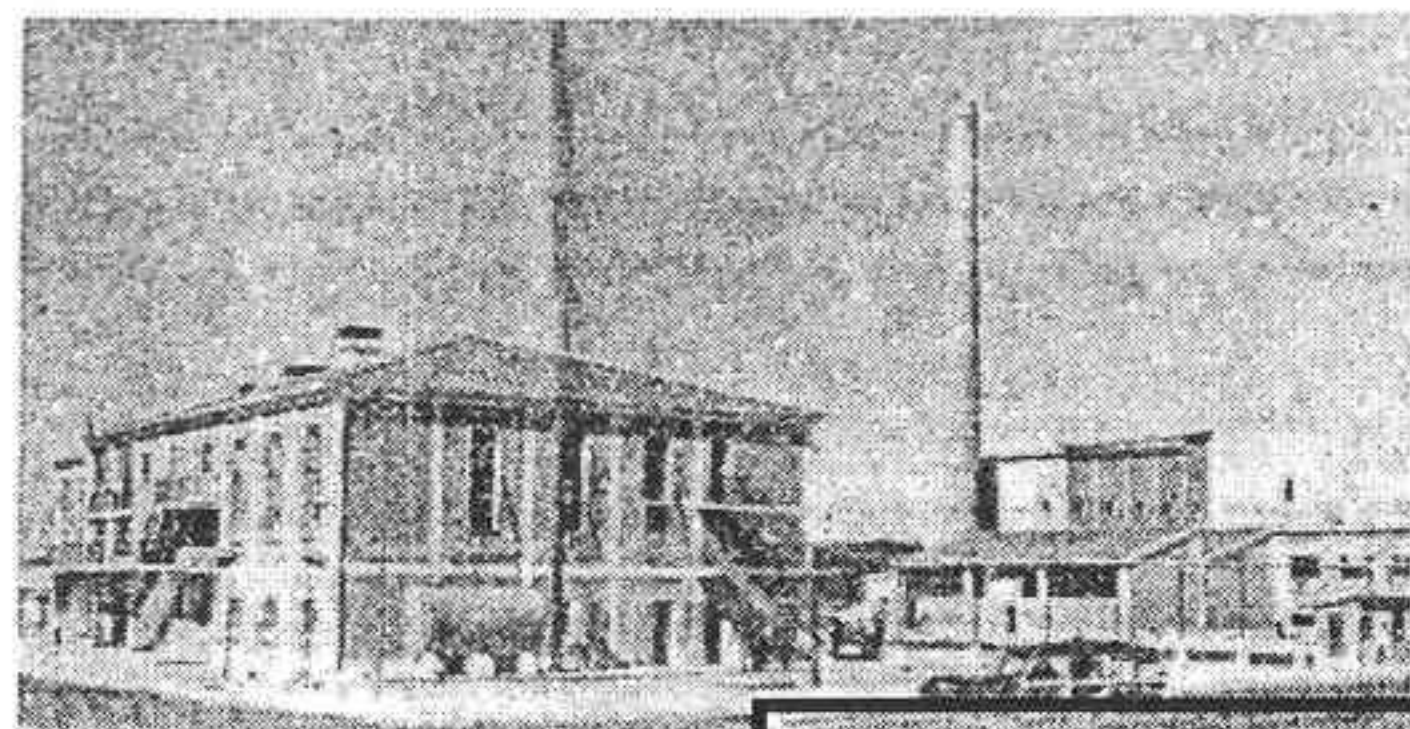
## LAS CASAS DE PENICILINA

Corría el año 1952 cuando los obreros de la COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE PENICILINA recibieron las viviendas construidas en las inmediaciones de la fábrica. De la noticia se hacía eco el diario YA el 29 del mes de junio. Aquel acto estuvo

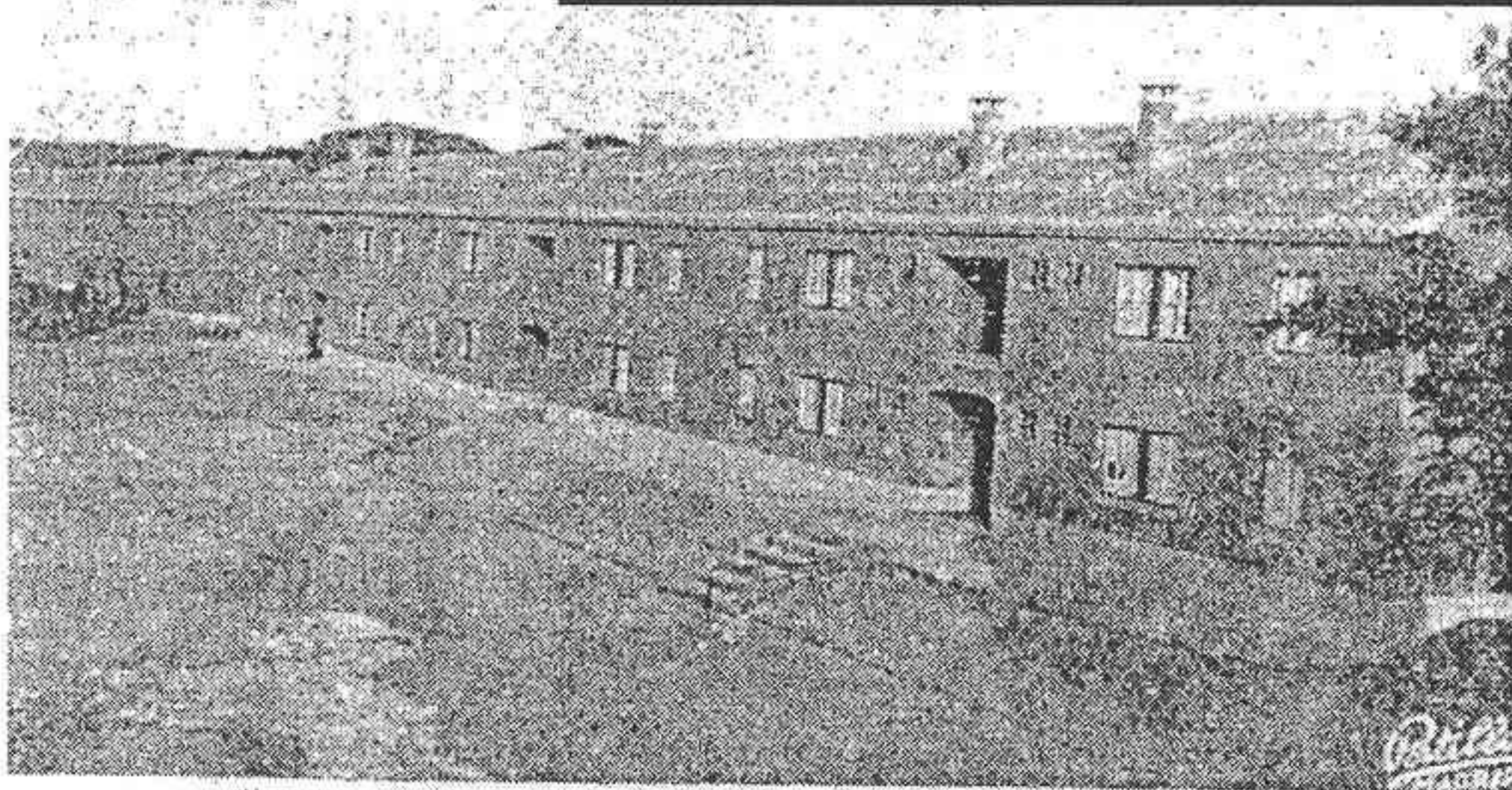
presidido por Antonio Basagoiti, presidente del consejo de administración de la compañía. Junto a él estuvo presente el doctor Adinall, como representante de la Merck y Co. Inc..

Decía la noticia: "el señor Basagoiti procedió a la entrega de las llaves de las viviendas, que constituyen un espléndido conjunto de construcciones dotadas de los más modernos elementos. Rodean estas viviendas unos magníficos jardines. Con ellos la Compañía Española de Penicilina, tras haber cubierto sus etapas industriales, logrando independizar las necesidades de la moderna medicación antibiótica, inicia ahora una labor complementaria en lo social, que es digno remate de aquel esfuerzo".

La misma noticia dejaba constancia de la visita un año antes de la visita del jefe del estado a esta misma fábrica "que en cumplimiento del más ambicioso programa de industrialización surgía para crear la posibilidad de evitar la dependencia extranjera". Esto se apostillaba en otro párrafo asegurando que "la Compañía Española de Penicilina es la continuidad de la Merck & Co. Inc. Rahway, EE.UU., lo que constituye, por tanto, una garantía científica llevada al mercado después del más formidable esfuerzo industrial en servicio de las necesidades médicas de España, concluye así un programa en el que no ha faltado el pleno desarrollo del factor social".



En la imagen central, el presidente de la Compañía, Antonio Basagoiti, haciendo entrega de las llaves de las viviendas



### LA IMPERIAL

Sombrerería y Zapatería de la Vda. de González Cao.

Inmenso surtido en toda clase de géneros.  
Especialidad en medidas. Exclusiva en gorras  
forma «Balde».

GOBERNADOR, 4. - ARANJUEZ

## COLLADO ABOGADOS

Asesoría jurídica, fiscal y laboral  
Abogados especializados

Almíbar, 75 1º Izquierda  
Tlfos. 891 04 05 - 891 26 46  
Fax 891 03 42

E  
R  
I

nformática

- SOFTWARE
- ORDENADORES
- AMPLIACIONES
- REPARACIONES

### ACTUALIZACIONES MMX

<ul style="list-style-type: none"> <li>- Placa Base Intel Triton TX 512 Kb cache Pipeline Burst.</li> <li>- 16 Mb EDO RAM.</li> <li>- Micro con disipador. Instalación.</li> </ul>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-weight: bold;">Intel P-166 MMX</div> <div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">42.900.-</div>
<p>C/ San Pascual, 74 ARANJUEZ</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-weight: bold;">Intel P-200 MMX</div> <div style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">55.900.-</div>

☎ 891 03 43 907 79 98 52
IVA 16% NO INCLUIDO.

# Un joven muere apuñalado en el aparcamiento de la discoteca La Mansión

**La Policía detuvo el mismo día a dos jóvenes como presuntos autores del homicidio y un tercer detenido como presunto complice fue puesto en libertad**

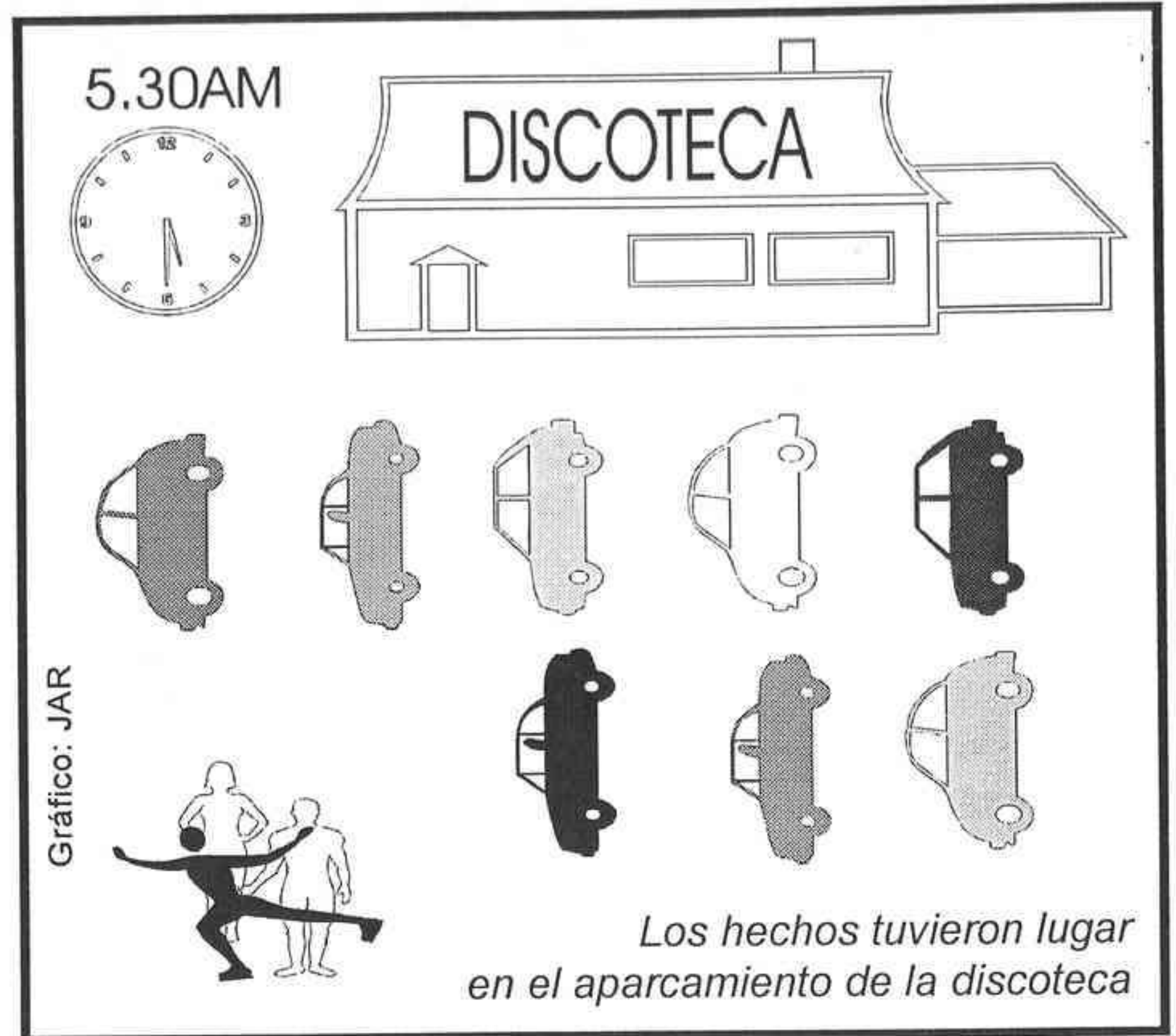
Fernando García García, un joven de 21 años, vecino de la localidad de San Martín de la Vega, falleció la noche de Reyes en el estacionamiento de coches de la discoteca La Mansión, tras ser apuñalado por otro joven. La Policía Nacional detenía a los presuntos autores del homicidio pocas horas después. De las primeras investigaciones se desprende que el motivo del apuñalamiento se debió a un asunto relacionado con el tráfico de drogas, ya que todos los implicados contaban con antecedentes por tráfico de estupefacientes. Una tercera persona que trasladó a los dos agresores en coche a sus respectivos domicilios fue puesto en libertad ante la falta de pruebas.

**Margarita Martínez/Carlos López**

La noche de Reyes acabó trágicamente para Fernando García García, un joven de 21 años de edad, que decidió pasar la velada en la discoteca "La Mansión" junto a un grupo de amigos. A las cinco y media de la madrugada, Fernando se estaba divirtiendo con sus amigos cuando se le acercaron dos jóvenes que le apartaron a una zona más despejada del aparcamiento de coches de la discoteca. Allí los tres iniciaron una discusión que se fue complicando hasta el punto de que uno de los implicados en la pelea sacó un estilete que llevaba guardado en la manga y asestó una puñalada certera en el pecho a Fernando. Este cayó al suelo y los dos agresores salieron huyendo sin comprobar el estado en que se encontraba Fernando. Cuando los amigos del joven se acercaron se dieron cuenta de que su compañero estaba muy malherido, por lo que ellos mismos le trasladaron en un coche al Servicio de Urgencias de Aranjuez. Allí los médicos nada pudieron hacer por su vida, ya que Fernando ingresó prácticamente cadáver, falleciendo pocos minutos después. El estilete le había atravesado el corazón.

**Durmiendo plácidamente**

Eran los propios amigos de Fernando los que comunicaban la triste noticia a sus padres a las ocho y media de la mañana. Entre tanto la Policía Judicial de la Comisaría de Aranjuez iniciaba las primeras investigaciones que arrojaban como causa de la pelea un ajuste de cuentas por drogas, según las declaraciones de testigos presenciales a la policía. A la una y media de la tarde eran detenidos Juan Antonio A.P. de 19 años, vecino de Ciempozuelos y Gabriel Altamirano, de 20 y residente en Aranjuez. La identificación del primero fue muy rápida y se tardó un poco más en identificar al segundo, que al parecer fue el autor material del apuñalamiento. Ambos se encontraban durmiendo plácidamente en sus domicilios cuando la Policía interrumpió sus sueños para detenerles y leerles sus derechos. Los dos presuntamente implicados en el asesinato de Fernando García estaban realizando el servicio militar en dos cuarteles distintos de Madrid y el día del suceso se encontraban de permiso. Gabriel Altamirano vive en el barrio de Las Aves y es hijo de un matrimonio separado. Ambos tenían antecedentes por pequeño tráfico de pastillas y hachís y eran conocidos en el mundo de los "pastilleros" como consumidores habituales. La víctima también tenía un antece-



dente por tráfico de drogas.

**Un tercer implicado**

Los dos jóvenes detenidos prestaron declaración en la Comisaría de Aranjuez a última hora de la tarde del día 6 y uno de ellos negó los hechos que se le imputaban. La Policía también consiguió identificar a una tercera persona, que llevó a los dos agresores en su coche a sus respectivos domicilios. Este último no era de Aranjuez. La Policía tomó declaración a este individuo en la mañana del día 7, para comprobar si había estado implicado directamente en el homicidio o había encubierto a los otros dos jóvenes. Finalmente fue puesto en libertad ante la falta de pruebas para implicarle en el suceso. Estaba previsto que los dos detenidos pasaran a disposición judicial el jueves y según se establece en el Código Penal al autor del apuñalamiento le pueden caer quince años de pena máxima, aunque habrá que esperar al dictamen del juez.

**Autopsia y último adiós**

El miércoles por la mañana se le realizó la autopsia al cuerpo de Fernando García, que permaneció en el depósito de cadáveres del cementerio de Aranjuez desde la mañana del martes. El resultado de la misma confirmó que la muerte se debió a una puñalada directa en el corazón. En cuanto a la posibilidad de que el joven asesinado hubiera tomado drogas antes de su homicidio, no han trascendido estos datos después de efectuarse los análisis forenses.

El comisario jefe de la Policía Nacional, Julio Laguna, confirmó a CUATRO ESQUINAS que el caso quedaba definitivamente resuelto el miércoles por la mañana. Ese mismo día a las cuatro y media de la tarde se celebraba el funeral en la iglesia parroquial de San Martín de la Vega y el cuerpo de Fernando García era enterrado en el cementerio. Numerosos familiares y amigos de la víctima acudieron al sepelio a darle su último adiós sin que se dieran incidentes de mención.

**Informes de la policía local**

Según fuentes solventes, existen varios informes elaborados por miembros de la policía local de Aranjuez en torno al tráfico de drogas en la localidad. En ellos figuran datos tales como nombres y apellidos de quienes controlan esta actividad, e incluso matrículas de vehículos que son utilizados para la misma. Los informes figuran en poder del alcalde, quien al parecer quiere tomar cartas en el asunto. Actualmente las drogas con mayor tráfico son todo tipo de pastillas.

# La R-4 no respetará la zona ZEPA de Aranjuez ni la comarca

*Las alegaciones presentadas solo servirán para modificar el tramo que llega hasta Ciempozuelos, para no dañar el Parque Regional del Sureste*

Una vez concluido el plazo del Ministerio de Fomento para contestar a las alegaciones contra el proyecto de construcción del cinturón M-50 y de varias radiales de peaje (entre ellos la R-4 que atraviesa toda nuestra comarca) parece que Aranjuez y sus alrededores serán los grandes olvidados. Aunque la R-4 ha recibido más de un centenar de alegaciones en contra y va a ser la más modificada de todas, estos cambios solo afectarán al tramo que va desde la M-50 hasta Ciempozuelos. De Este pueblo hasta Ocaña seguirá mas o menos el trazado original. Precisamente ese tramo es el que atraviesa los sotos y carrizales de Aranjuez, la vega de regadío de Colmenar de Oreja, el secano entre Ocaña y Noblejas y los restos celtíberos de Ontígola. Aun pendientes de la contestación oficial del Ministerio parece que nuestra zona terminará pagando los platos rotos.

**Mercedes Santos.** "Esta información se viene haciendo pública desde hace un mes. Ya salió algo parecido en el diario EL PAIS y cuando nos pusimos en contacto con la Dirección General de Carreteras para que nos dieran información concreta, nos dijeron que aun no había nada oficial y que no sabían de donde salían esas noticias" responde M<sup>a</sup> Mar, miembro del grupo ecologista Turón.

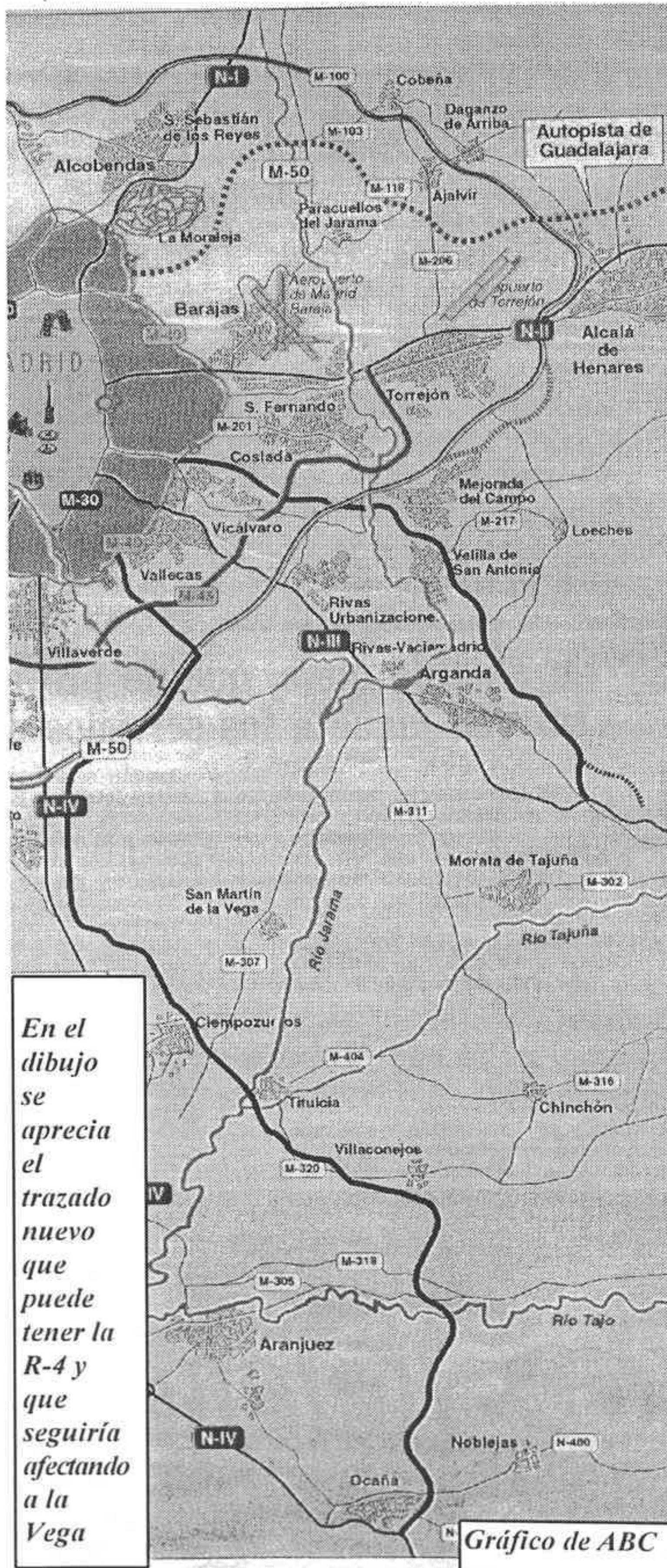
Según el diario ABC del pasado dos de enero, las numerosas alegaciones presentadas a la M-50 y a las radiales obligaran al Ministerio a cambiar los trazados de estas nuevas carreteras. Dicho periódico asegura que la R-4 es la que sufrirá modificaciones más significativas gracias a la presentación de 116 alegaciones -59 de ellas pliegos individuales sobre un mismo punto-, mientras que para otras como por ejemplo la de Extremadura solo se recibieron 34 alegaciones.

El plazo de información pública terminó en septiembre y desde entonces la Dirección General de Carreteras ha tenido que estudiar todas las protestas y según ABC las conversaciones de este organismo con la Comunidad de Madrid han forzado a variar varios trazados, que en estos próximos días tendrán que ser vistos por la Consejería de Medioambiente, para obtener las declaraciones de impacto ambiental. La Comunidad puede volver a hacer correcciones y cambios antes de la aprobación definitiva y después tendrán que elaborarse los anteproyectos de obra para dar pie a la construcción. La in-

tención del Ministerio es comenzar a finales del 98 con las obras que unirán el eje del Arroyo Culebro.

## MODIFICACIONES A LA R-4

"El trazado de la radial IV es el que más ha cambiado y uno de los que han sufrido más críticas por su paso por el Parque Regional del Sureste. Sigue naciendo en la M-40 y terminando en Ocaña, pero su camino es radicalmente distinto al propuesto a información pública por el ministerio. Ahora, al llegar a la M-50 discurre paralelo con el trazado del quinto cinturón hasta acercarse a la N IV, bordeando el parque. Aproximadamente a la altura de Valdemoro empieza a desviarse en dirección a Ciempozuelos para atravesar por su extremo sur el Parque regional y seguir hacia Villaconejos y Ocaña". Precisamente ese tramo desde Ciempozuelos a Ocaña es el de la discordia. Afecta al secano entre Ocaña y Noblejas, en una zona donde hay avutardas, a 300 m del Castillo de Oreja, a la Vega de Colmenar, a la zona de carrizales y sotos de Aranjuez, pasa por detrás de Sotomayor, junto a la laguna de los patos, atraviesa una zona de cría de halcones, destruyendo cañadas y vías pecuarias y destruirá los restos celtíberos existentes en Ontígola. Los ecologistas ribereños ya mostraron su total oposición a este paso y consideran que aunque aun no hay nada oficial, si el cambio solo afecta hasta Ciempozuelos se seguirá destruyendo nuestro entorno natural. El Ayuntamiento también estaba en desacuerdo con el trazado. Consideraba que esta radial podría dejar a Aranjuez marginado de la red de vías rápidas de la región y dañar el entorno. La propuesta del Ayuntamiento era ampliar el número de carriles de la actual N IV hasta Ocaña, y no hasta Ciempozuelos como han hecho. El Ayuntamiento recuerda la incidencia económica, social y cree que su construcción nos perjudicaría grandemente.



En el dibujo se aprecia el trazado nuevo que puede tener la R-4 y que seguiría afectando a la Vega

Gráfico de ABC



1ª Fase Vendida • 1ª Fase Vendida •  
**2ª Fase**  
 A LA VENTA  
 1ª Fase Vendida • 1ª Fase Vendida

# Las Villas de Aranjuez

PRIMERAS CALIDADES

Desde

# 15.750.000 ptas.

4 Dormitorios, 2 baños y Aseo  
 con parcela independiente de hasta 184 m<sup>2</sup>

## Entrada única de: 950.000 ptas

# Chalets

PROMUEVE:

**narváez** **trece**  
 gestión  
 inmobiliaria

C/. Stuart, 133.

**Tlf.: 892 31 28**

HORARIO: Lunes a viernes de  
 11,00 h. a 14,00 h. y de 16,30 h. a 20,30 h.  
 Sábados y festivos de 11,00 h. a 14,00 h.





Son buenas  
para tus ojos.

Son buenas  
para tu bolsillo.

**Colección Bonardi**  
**3.150 pta.**

C/ Gobernador, 56 (esq. Almibar)  
Tel y Fax: 892 11 25 . Aranjuez

**MULTIOPTICAS RIBOLEN**

**Nº 1 EN SERVICIOS OPTICOS**

**Más allá de la mirada**

# EL PSOE acusa al alcalde de mentiroso

por el caso de la privatización de la basura

**Margarita Martínez.** El portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento de Aranjuez, Lorenzo Sánchez Gil ha acusado al alcalde, José María Cepeda, de mentir en el caso de la privatización de los servicios de basura y limpieza viaria. La semana pasada el equipo de gobierno popular manifestaba que el Tribunal Superior de Justicia de Madrid había declarado válido el acuerdo adoptado en el pleno del 2 de abril, lo que suponía desestimar los recursos presentados por el PSOE contra dicho acuerdo. Los concejales socialistas dicen que esta afirmación es completamente falsa, ya que en el auto del tribunal "solamente se da la razón al ayuntamiento en el sentido de que al estar ejecutado el acuerdo no se puede suspender", sin embargo los procesos siguen abiertos, porque todavía no se ha dictado sentencia sobre el fondo del asunto. El PSOE presentó en su día dos contenciosos, uno en el que se ponía en duda la legalidad de lo aprobado en el pleno del dos de abril, y otro en el que se acusa al equipo de gobierno de haber adjudicado apresuradamente a la empresa Onix el contrato del servicio de basura sin dar tiempo a la oposición a estudiar los miles y miles de folios de documentación.

Sánchez Gil manifestó el pasado jueves en rueda de prensa que ambos procedimientos siguen su curso y que tienen que pronunciarse dos salas del Tribunal Superior de Justicia. Además afirma que en el último auto "hay un reproche velado de los tribunales al equipo de gobierno", por celebrar el pleno para adjudicar los servicios el 2 de julio, cuando



sabían que existía un dictamen del Tribunal Superior del 30 de junio en el que se acordaba suspender la ejecutividad del acuerdo adoptado el 2-A. "Vistos los hechos se entienden las prisas del alcalde por aprobar a marchas forzadas y chapuceras el 2 de julio la adjudicación a ONIX del contrato de la basura. Sabía que tenía perdido en los tribunales el asunto y que iban a suspender la ejecutividad del acuerdo. La

única manera de ganar era toreando a la justicia y a los Tribunales forzando el proceso". Según los socialistas "el alcalde José María Cepeda está engañando al pueblo de Aranjuez, al no decir la verdad que conoce sobradamente. Además miente con alevosía, ya que guarda como "noticia de fin de año" algo que conoce desde mediados de noviembre" -el último auto tiene fecha del 14 de este mes-. Sánchez Gil considera que con esta actitud Cepeda "demuestra que no tuvo talle humana ni política en el pleno del 2 de abril y que ahora ha demostrado ser un mentiroso, ya que decir que se ha declarado válido el acuerdo de la privatización es radicalmente falso. Con esto sólo consiguen llamar a la desmoralización de los ciudadanos y confundir a los trabajadores del servicio de limpieza y basura".

El portavoz socialista manifestó su intención de seguir muy de cerca este asunto tanto en las instancias políticas como judiciales, "porque cuando cruzo las puertas de los juzgados es porque se han agotado todas las vías de diálogo". Sánchez Gil también declaró que iban a vigilar como está trabajando la empresa Onix.

## ¿Los Reyes te han traído un roscón?

Aun estás a tiempo, apúntate a Informex.

Clases de apoyo y recuperación en:

-Matemáticas/Física/Química/Cálculo/Álgebra/Inglés

A alumnos de:

-ESO/Bachiller/COU/FP/Primeros cursos de carrera

**Sin matrícula, horarios flexibles, aulas climatizadas,  
seguimiento personalizado y profesores titulados**

GESTIÓN DE SERVICIOS INFORMÁTICOS, S.L.

**Informe**

C/ Almansa, 3 · Tel. 891 6828  
Fax. 892 5185 · ARANJUEZ

**DEJE DE IMAGINAR CÓMO SERÍA CONDUCIRLO. HÁGALO**



NUEVO  
COUPÉ  
**406**  
PEUGEOT

**VENGA A PROBARLO A SU CONCESIONARIO**

***ATRANSA, S. L.***

Ctra. Andalucía, km. 44 ARANJUEZ  
Tels. 8918640/41 - Fax. 892 1971  
ABIERTO SABADOS TARDE



**SU CONCESIONARIO PEUGEOT.**

**PEUGEOT**

# Retrasos en la llegada de los contenedores amarillos

La llegada de los contenedores amarillos que se utilizarán para depositar la basura inorgánica (plásticos, latas y tetra briks) ha sufrido un pequeño retraso por culpa de la empresa encargada de suministrarlos. De momento han llegado los de 300 y mil litros de capacidad y faltan los 300 de 800 litros.

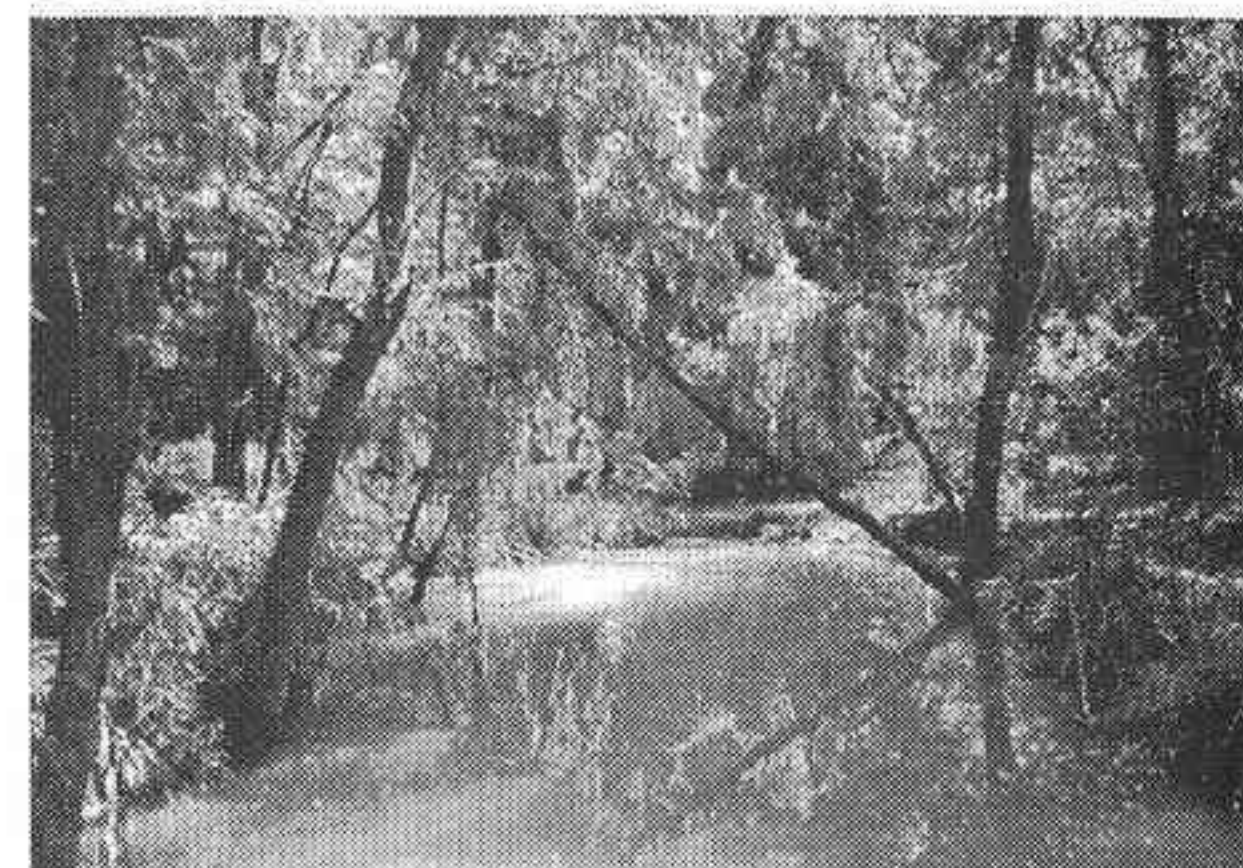
**Cuatro Esquinas.** José Luis Menéndez, concejal delegado de Servicios Municipales reconocía esta semana que aunque no hay problemas significativos para la puesta en marcha del plan de recogida selectiva de basuras que contempla la instalación de 600 contenedores amarillos para restos inorgánicos, se han sufrido un retraso en la llegada a Aranjuez de estos contenedores. Hasta la fecha de cierre habían llegado los de 300 y 1.000 litros de capacidad, pero faltaban los 300 contenedores de 800 litros. Menéndez ha

explicado como se va a hacer la campaña de información ciudadana, que se basará en publicidad en medios de comunicación y carteles. También se quiere repartir cubos y bolsas. Posiblemente se elegirá algún punto de distribución para que acudan los vecinos interesados. Respecto a los gastos económicos fuentes municipales aseguran que no serán muy cuantiosos y que se limitará al coste del traslado de la basura a la planta de clasificación de Pinto, que por cierto aun no ha empezado a funcionar.

## Recogida de abetos navideños

**Cuatro Esquinas.** Todos aquellos vecinos de Aranjuez que deseen desprenderse de su abeto natural una vez finalizadas las fiestas navideñas, deberá ponerse en contacto con la oficina de Atención al Ciudadano, ubicada en la planta baja del Ayuntamiento de Aranjuez, bien yendo personalmente o llamando al teléfono 892 4940. Personal del Ayuntamiento pasará por los domicilios para recoger estas plantas antes de que se estropeen. La campaña durará prácticamente todo el mes de enero, aunque el Ayuntamiento no ha puesto ninguna fecha tope.

## Patrimonio comienza a recuperar las Islas Americanas



**Cuatro Esquinas.** Desde hace unas semanas, Patrimonio Nacional ha comenzado las obras de recuperación de la zona conocida como Islas Americanas, en el Jardín del Príncipe. La recuperación será integral e incluirá todos los elementos: caminos, plantas, puentes etc. Las reformas durarán varios meses y tendrán un coste mínimo de unos 15 millones de pesetas. Según declaraciones de Santiago Soria, Jefe del Servicio de Jardines, Parques y Montes de Patrimonio realizadas a este semanario y publicadas el 25 de julio de 1997 (nº 45) "Es prioritario el arreglo y drenaje de la ría de agua, donde se pondrán patos, cisnes y peces, algo imposible hasta ahora ya que el agua no tiene corriente y está estancada". También se reducirá el tamaño del puente grande y se pondrá otro pequeño en donde estaba la Cabaña del Ermitaño.

Las labores de estudio previas comenzaron en verano. Se levanto un plano topográfico exacto de todo lo existente: arboles, caminos, explanadas etc. También se hizo un estudio fitopatológico y dendrocronológico de cada árbol para conocer su estado de salud y la vida que les resta, además de estudios históricos y paisajísticos.

## EDIFICIO ALMIBAR



E l c e n t r o e s s u y o

**Así de fácil:**

Un dúplex de 2 dormitorios con puerta de seguridad y un amplio salón, armarios empotrados, parquet, un cuarto de baño y un aseo, agua caliente y calefacción con caldera individual a gas natural, cocina amueblada con muebles altos y bajos de la casa XEY.

**Vivienda 2 dormitorios + Garaje + IVA**  
**Precio total: 14.391.500 pts.**

### LAS CUENTAS CLARAS:

**ENTRADA: 719.575 pts. - 10 recibos de 71.958 pts.**

### A LA ENTREGA DE LLAVES:

**I.V.A.: 847.350 pts.**

**HIPOTECA: Desde 64.980 pts\*.**

\*Para una hipoteca a 30 años y un interés previsto de un 5%

**INFORMACION:** C/ Capitán, 53 · Tel. 892 39 06  
 C/ Almibar, 20 · Tel. 891 12 28



# CSIF PIDE LA DIMISIÓN DE TRES EDILES SOCIALISTAS

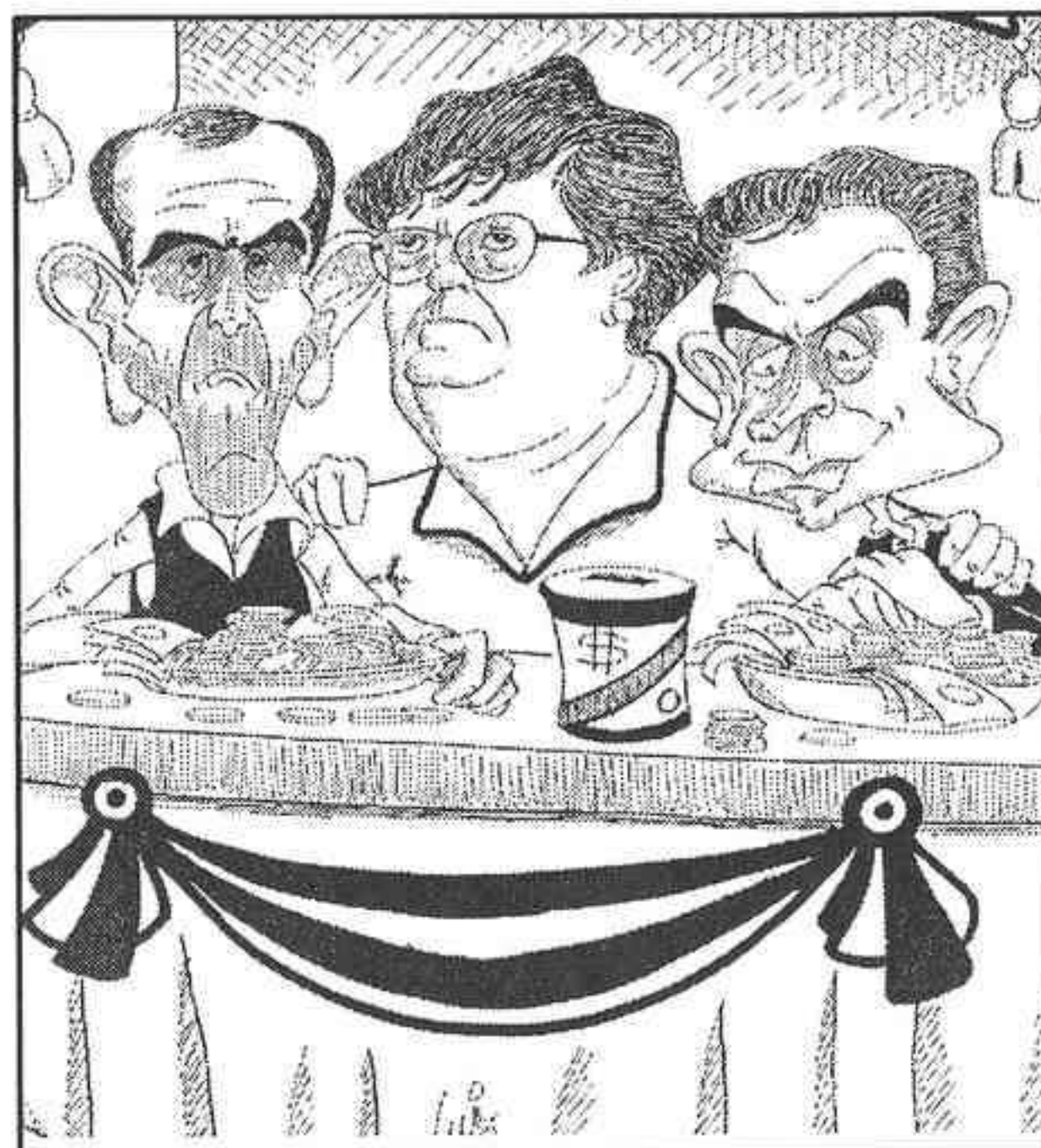
Consideran "persecución política" su actitud en el caso de los apagones

**Carlos López.** Los agentes de la policía local que intervinieron, en octubre del año 95, en la detención de los autores de apagones en el alumbrado público no descartan presentar una querrela en el juzgado. Los demandados serían los tres concejales del grupo municipal socialista que se querellaron contra ellos por considerar irregular aquella actuación. La actitud de estos ediles, Lorenzo Sánchez, Eugenio Rincón y Montserrat Gómez es considerada por el sindicato CSIF, en una nota hecha pública, como "persecución política". Precisamente los policías afectados por el asunto pertenecen a ese sindicato. En esa misma nota se recuerda que la Audiencia Provincial "ha desestimado definitivamente los recursos interpuestos por el ministerio fiscal y los concejales socialistas" por "un presunto delito de detención ilegal".

Tras la detención de los cinco jóvenes que manipulaban el alumbrado público, dice CSIF, "un sector minoritario del partido socialista, lejos de felicitarse por tal acción, se dedicó desde un primer mo-

mento a sembrar dudas, intrigar y manipular la realidad de los hechos". Para este sindicato aquello fue una "brillante intervención policial" por la que esos concejales socialistas se dedicaron a calumniar gratuitamente.

La afiliación a este sindicato de los policías que intervinieron en la detención de los jóvenes parece determinante para CSIF en la actitud de los tres concejales. La nota considera que esa afiliación




sindical no es del "agrado de este grupo de concejales".

Tras solicitar la dimisión de los concejales, el sindicato solicita que "se deje de una vez por todas de utilizar a los funcionarios del departamento de la policía local para dirimir contiendas políticas que son ajenas a las funciones que estos tienen encomendadas".

Por su parte, el portavoz socialista, Lorenzo Sánchez, manifestó que acata la sentencia pero no la comparte porque "si algún joven hubiera sido el hijo del juez la sentencia sería distinta". No obstante, Sánchez se mostró dispuesto a buscar alguna instancia superior ante la que poder recurrir. Además, para el portavoz municipal del PSOE resulta inexplicable que los padres de los jóvenes implicados no denunciaran en su día la manera en que se produjo la detención, achacando esa actitud al miedo.

Por último, Sánchez cree que la demanda puesta por él y sus compañeros de grupo ha servido "para que no se repitan estas actitudes en una mínima parte de la policía".



**JOYERIA**      **RELOJERIA**

**Oro Plus**

**DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE**

**Oro de ley de 18 kilates a precio de chapado**

**En Enero:**  
**Cadena y Colgante oro de ley 18k desde 4.900 ptas.**  
**Sortija oro de ley 18k desde 2.990 ptas.**  
**Colgantes oro de ley 18k desde 890 ptas.**  
**Relojes Duward colección 97-98 desde 4.900 ptas.**  
**Relojes Blumar colección 97-98 desde 3.200 pts.**  
**Relojes Lotus colección 97-98 desde 6.900 ptas.**  
**Todos los relojes con garantía de un año.**

Compare precios antes de decidirse.  
**ABIERTO SÁBADOS TARDE**  
**C/ Stuart, 150 · Tel. 8912702 · Aranjuez**

**FOTO**

*Portillo*

**Stuart, 52**  
**Tel. 892 1870**  
**ARANJUEZ**

**¡ PROMOCIÓN !**

**REVELADO DE CARRETES**

**SUS FOTOS REVELADAS EN TAMAÑO 15x21 cms. AL MISMO PRECIO QUE EL HABITUAL 10x15 cms. Y LLÉVESE DE REGALO UN BONITO ALBUM PARA COLOCARLAS. ADEMÁS, MUCHOS OBSEQUIOS KODAK EXPRESS COLOR.**

15x21



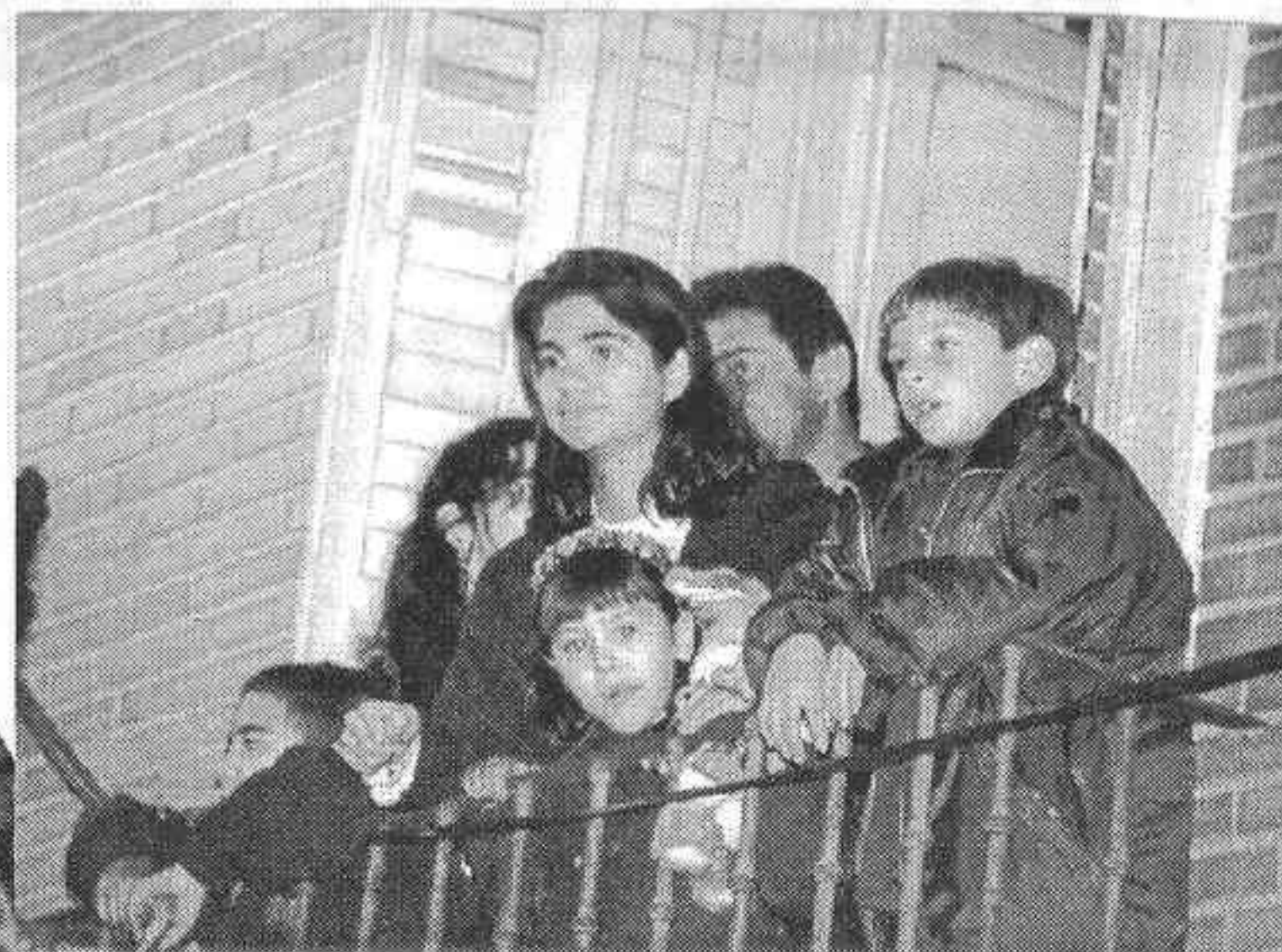
AL MISMO PRECIO

10x15



**SÓLO EN FOTO PORTILLO**

# Tres eran tres....



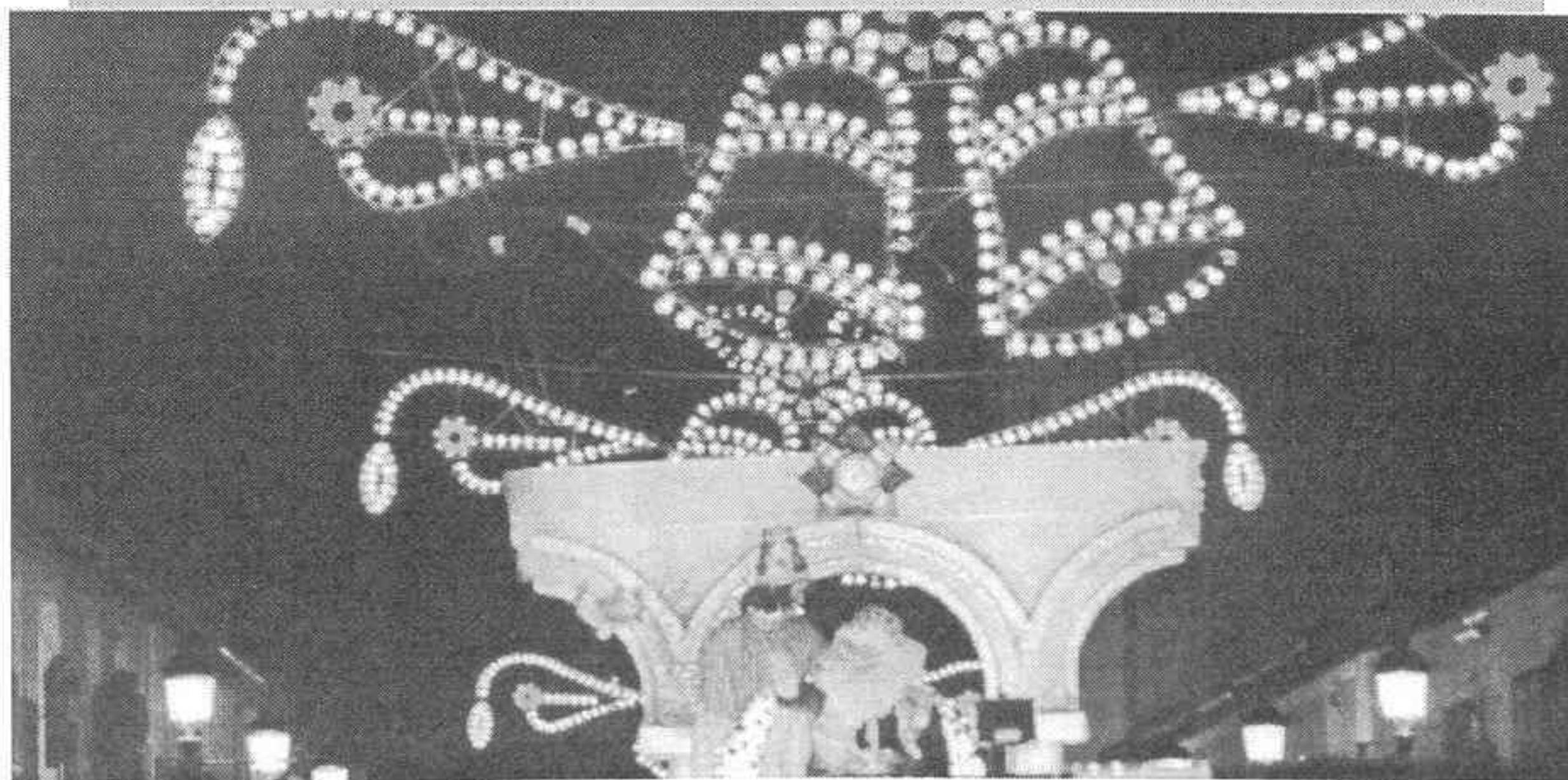
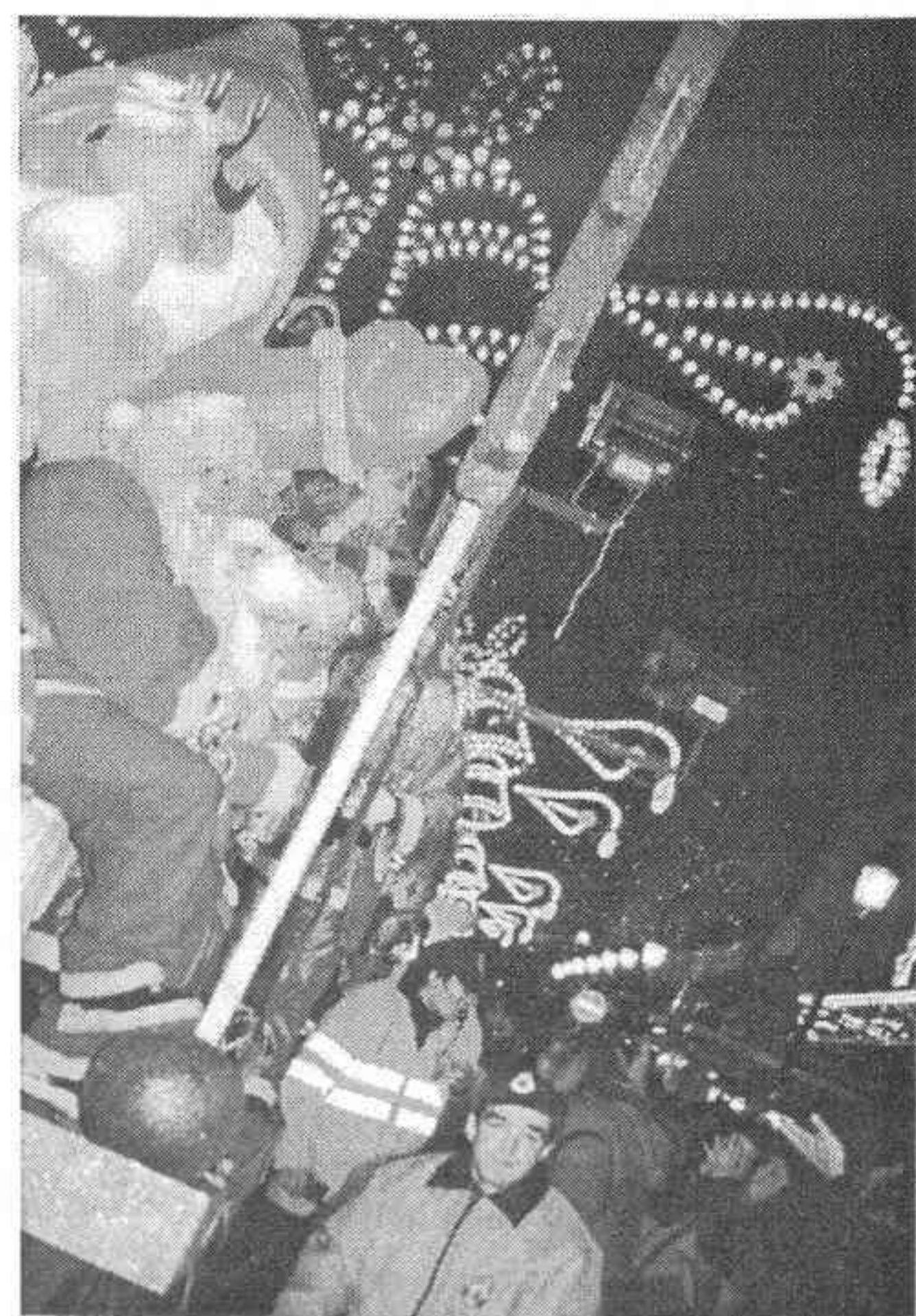
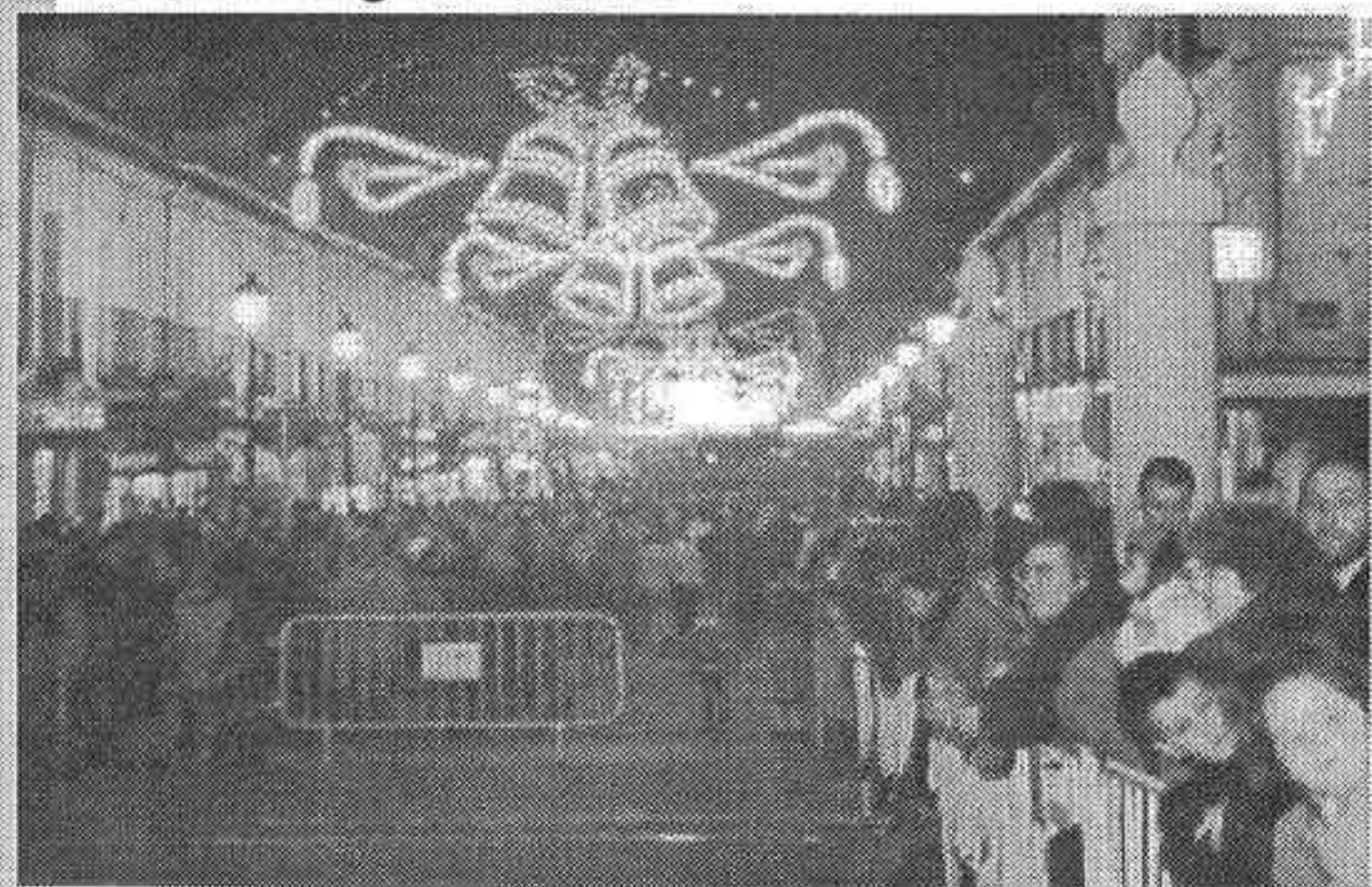
Invitados especiales fueron los niños de BASIDA

Miles de ribereños acudieron el pasado lunes a la tradicional cabalgata de SS. M.M los Reyes Magos de Oriente. Ni el frío que pelaba, ni el largo y ya habitual retraso, ni la escasez de carrozas hizo mella en nuestros pequeños y mayores. Desde su salida en la calle Primero de Mayo, hasta la Plaza de la Constitución, los ribereños llenaron las calles para ver el paso de Melchor, Gaspar y Baltasar, que este año contaron con la compañía de Papa Noel. La novedad fueron los muñecos de peluches y los regalos del "chollo" que los Reyes lanzaron desde las carrozas. Algunos, eso si, con un cierto tic en el pulso solo acertaron a echarlos a los balcones del consistorio en vez de a la gente que se apostaba en el lado contrario. Algún que otro pitido se llevó el rey más rubio. Pregones hubo dos. El primero a cargo de Manuel Hernández, el Alcalde infantil, un chaval de once años del colegio San Isidro que fue elegido en este cargo el día 20 de noviembre en la sesión anual del pleno infantil del municipio. Sus peticiones: más paz, menos terrorismo, menos hambre en el mundo, muchos regalos, paciencia a los profesores, suerte con las notas, y un mundo mucho mejor para todos en este nuevo año 1998 que comienza.

Tras el Alcalde infantil que fue vitoreado por los ribereños, la presencia tradicional en el balcón del consistorio de Melchor, Gaspar y Baltasar. Este año el encargado de dirigirse a los vecinos de Aranjuez fue el rey negro, Baltasar. Pidió lo mismo que Manuel Hernández y alguna cosa más. Recordó a los pequeños que dejaran pastas, vinito y agua para sus pajes y sus camellos, que habían dejado aparcados en la cuesta de la Reina y aseguró a los presentes, que este año habría regalos para todos. Cabalgata como la de todos los años, aunque escasa de participantes y una noche tan mágica como la celebrada cada cinco de enero. ¿Se cumplieron los deseos escritos en sus cartas? ¿Les trajeron mucho carbón? .

## Los Magos de Oriente

Texto: Mercedes Santos  
Fotos: Angel Salazar



# Solidarios...



19 · Solidaridad

**L**a solidaridad no entiende de fechas de calendario ni de fiestas de guardar. Así, mientras los ribereños nos poníamos las botas y disfrutábamos a lo grande de estas navidades, algunos de nuestros cooperantes, como Antonio Lazareno seguían su labor en países del tercer mundo. Esta semana CUATRO ESQUINAS quiere mostrarles a ustedes en que se gasta nuestro dinero del 0,7% y quienes llevan a cabo esta labor de ayuda a los más necesitados. Es un trabajo que no descansa. Mientras comienzan a realizarse los proyectos de 1996, los de 1997 eran seleccionados y aprobados por el pleno de la corporación el pasado 26 de diciembre. En total 10 nuevos proyectos que supondrán cerca de 21 millones de pesetas de las arcas municipales e irán destinados a lugares tan dispares como la República Dominicana, Colombia, Costa Rica, Perú, Togo, Venezuela, Argelia o el Sáhara.

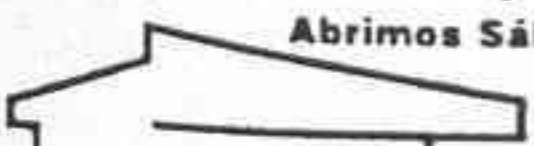
**OPINIÓN**  
ribereño

# ...sin descanso

**VENTA DE VIVIENDAS EN JARDIN DE ALMANSA**  
PROXIMA ENTREGA  
**FEBRERO 1998**

Disponemos de piso piloto

Abrimos Sábados Mañana



**PROREYMON, S.L.**

C/ Stuart, 55  
Tfo. 892 1884 - 891 7901 Aranjuez

**ALQUILER DE ESTUDIOS Y APARTAMENTOS**

con cochera y piscina privada en chalets adosados  
Desde 45.000.-/ mes.

EN RESIDENCIAL PALOMITAS

Abrimos Sábados Mañana



**PROREYMON, S.L.**

C/ Stuart, 55  
Tfo. 8921884 - 891 7902 Aranjuez

Fotocopias

**POSTAS**

**FOTOCOPIAS 5 pts**



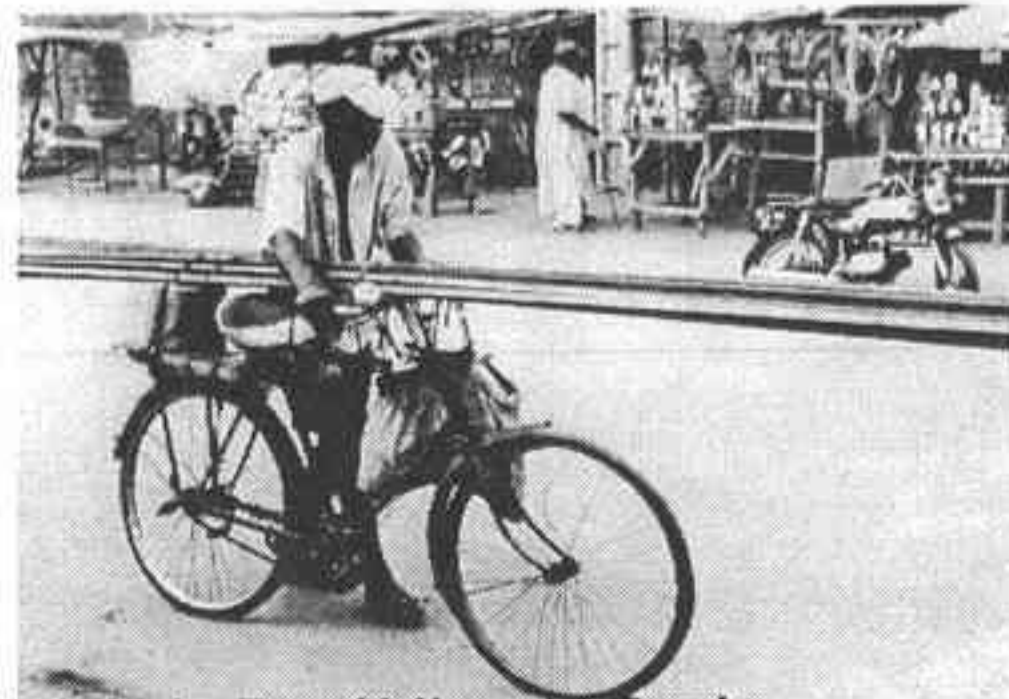
- Fotocopias color
- Planos
- Plastificados
- Encuadernaciones
- Papelería
- Servicio de Fax

"La calidad a su servicio"

**C/ Postas, 51. Tel y Fax: 8924470. ARANJUEZ**



Varias imágenes de Porto Novo, la capital de la República de Benin, en pleno corazón de Africa



Texto: Mercedes Santos

Papa Noel llegó este año cargado de regalos no sólo para los ribereños. También en su visita se acordó de otros niños (y no tan niños) mucho más necesitados. De su saco además de muñecos, acción man, cochecitos... también extrajo cerca de 21 millones de pesetas para diez proyectos para el desarrollo en el tercer mundo. El dinero será subvencionado por el Ayuntamiento de Aranjuez con cargo al presupuesto de 1997, aunque los cheques no se darán hasta mediados o finales del 98.

**NUEVOS PROYECTOS**

Los diez proyectos seleccionados entre más de 24 presentados contaban con el respaldo del Consejo de Cooperación local para el desarrollo. De los descartados, uno, el del ribereño Pedraza para construir un aljibe en Brasil quedó excluido por haber sido entregado fuera de plazo y los demás por no cumplir alguno de los requisitos o ser menos interesantes.

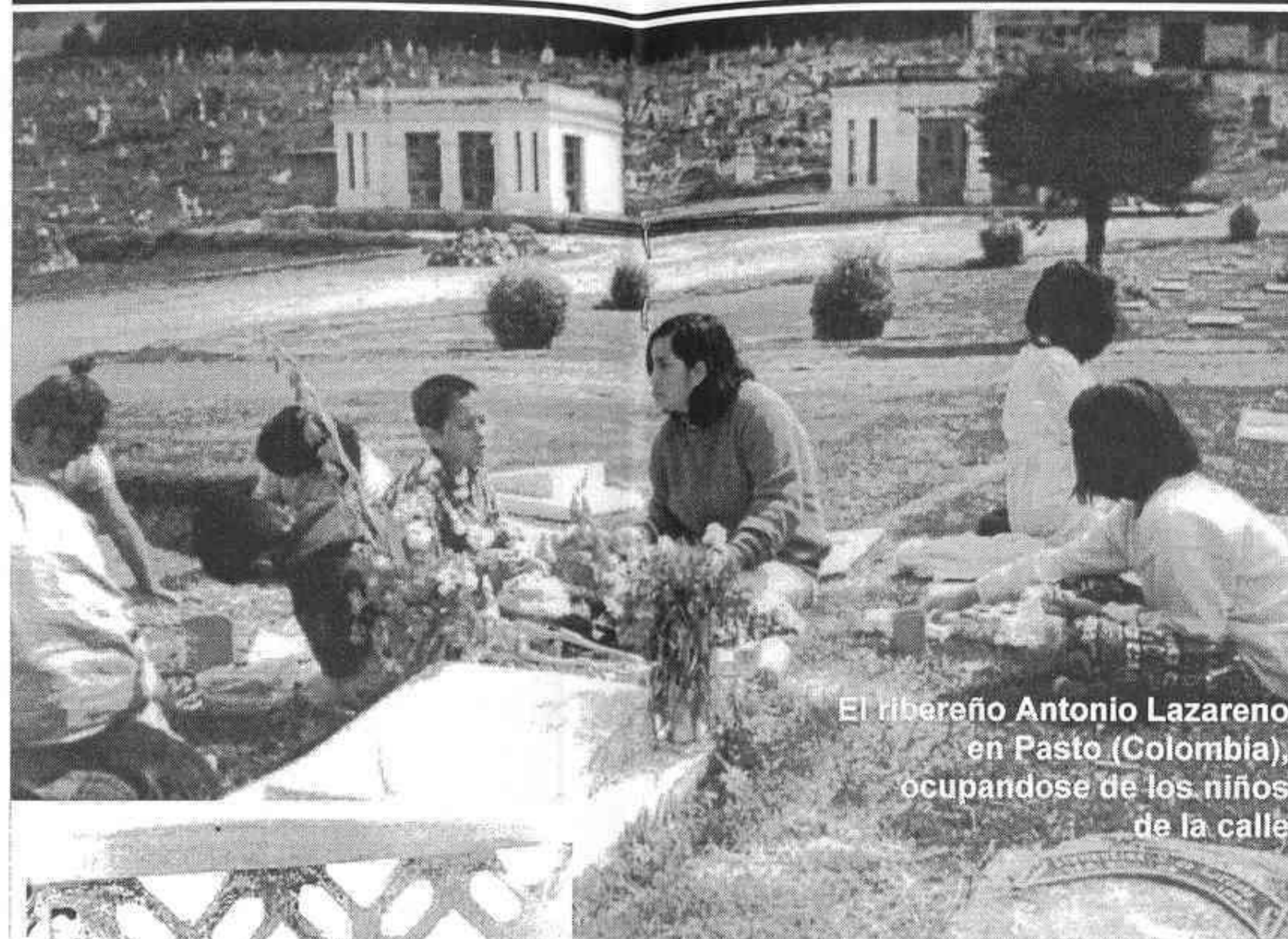
De los elegidos están: una escuela de formación para mujeres en los campamentos de refugiados del Sahara en Argelia subvencionado con 2.504.000 pesetas de la ONG Asociación "Amigos Pueblo Saharaui". La construcción de un centro de capacitación y educación para mujeres y niños de San José en Costa Rica, subvencionado por 2 millones de pesetas a cargo de la ONG "Asociación Damas Salesianas". Apoyo al sector productivo de la ganadería camellar lechera en los campamentos de refugiados saharauis en Tinduf (Argelia), con una subvención de 900.000

pesetas por la ONG "Liga española Pro-Derechos Humanos". En la República Dominicana la ONG "Jóvenes del Tercer Mundo" invertirán los 4 millones de pesetas de subvención en instalar 3.000 filtros depuradores de agua para mejorar las condiciones higiénico sanitarias del suroeste del país. Los Padres Somascos pondrán en marcha una comunidad terapéutica en el campo de la farmacodependencia en Talita Kum (Colombia) con una inversión de 1.500.000 pesetas. En Venezuela, la "Asociación juvenil Madreselva" utilizarán 1.572.843 pesetas para adquirir una lancha de motor para el albergue y el centro educativo que tienen en la Isla del Ratón (Amazonas). Otro millón y medio de pesetas se destinará a Perú, para la puesta en marcha de una escuela taller de oficios en artesanía y un obrador de panadería a cargo del "Instituto sindical de cooperación al desarrollo". La ong "arquitectos sin fronteras" apoyará el proceso de desarrollo rural en el área de Dassonte (Togo) Allí se construirá un centro de formación, con una subvención de 4 millones de pesetas. En Perú, también y a cargo de "Mundo unido" se invertirán 950.700 pesetas para equipamiento de un aula taller de electricidad para el centro de formación e Nuestra Señora de Guadalupe. Por último se invertirán 1.700.000 pesetas por parte de ACSUR para la gestión de asociaciones productivas en la región de Talamanca en Costa Rica. Estos diez proyectos aprobados en pleno el 26 de diciembre están incluidos en los presupuestos de 1997, aunque el dinero se entregará con algo de retraso

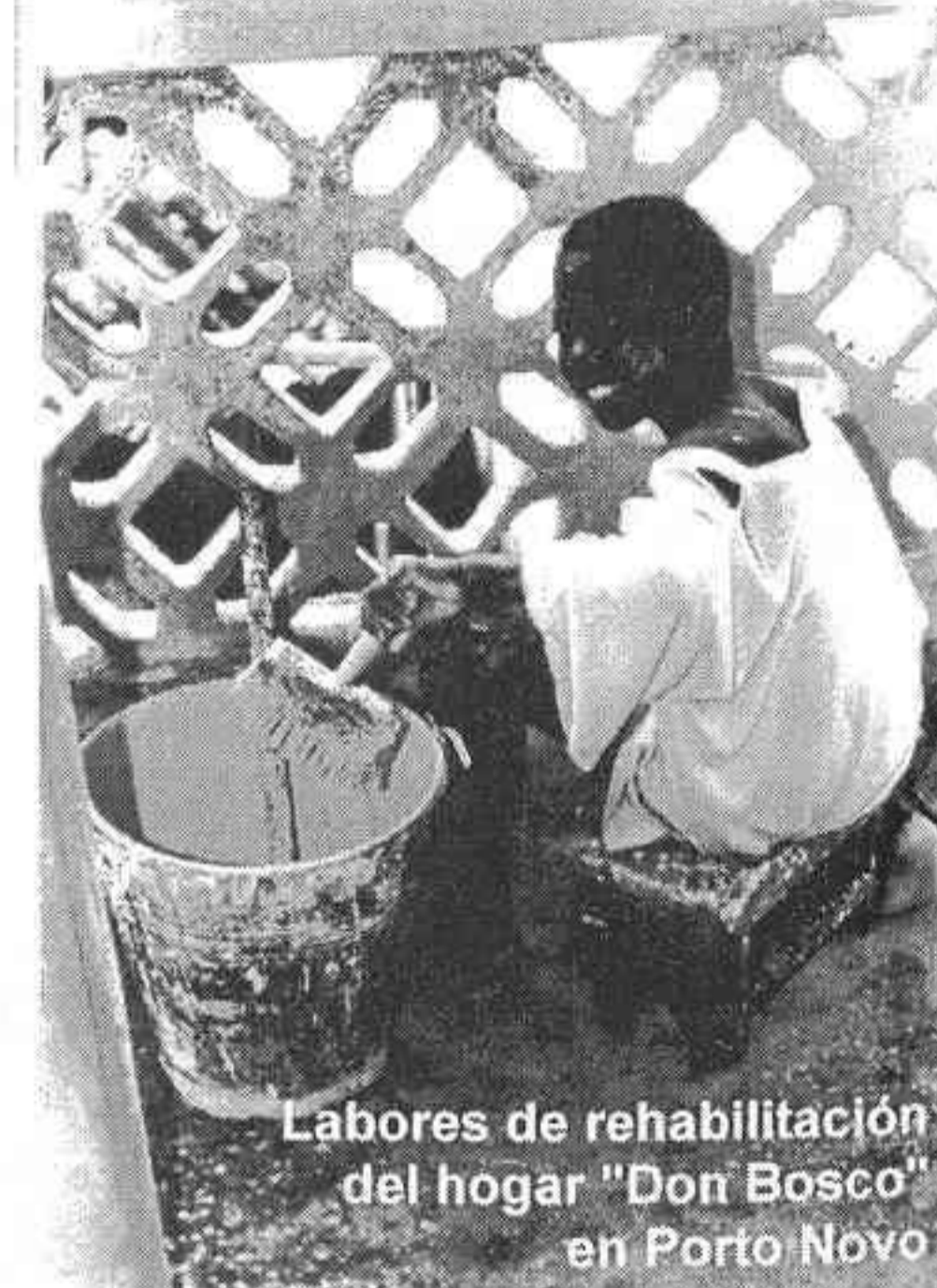


Varias imágenes de las calles de Benin

# El dinero del 95 y del 96 ya financia proyectos y el del 97 ya tiene diez destinatarios esperando los 21 millones previstos



El ribereño Antonio Lazareno en Pasto (Colombia), ocupándose de los niños de la calle



Labores de rehabilitación del hogar "Don Bosco" en Porto Novo



como ya viene siendo habitual. Las previsiones iniciales apuntan a mayo, pero podría retrasarse como el año pasado hasta diciembre. Proyectos iniciados Además de aprobarse estos nuevos proyectos, los cheques entregados el 17 de noviembre por parte del Ayuntamiento a las distintas ONGs para los proyectos del 96 ya se hacen notar. Esta semana CUATRO ESQUINAS les ofrece material gráfico inédito. Imágenes de dos de los lugares en los que Aranjuez está poniendo su granito de arena. La asociación AKNA nos ha enviado fotografías del cooperante ribereño Antonio Lazareno que trabaja con los niños de la calle de la ciudad de Pasto (Colombia). Antonio lleva varios años trabajando en este país, primero lo hizo con las comunidades indígenas de Awás y ahora con los niños más desprotegidos, en un lugar machacado por la guerrilla, los narcos y el ejército. El proyecto va



destinado a unas 600 personas y está enfocado a la alfabetización tanto de niños como de adultos. Entre los temas principales está: la paternidad responsable, la violencia familiar, la droga, etc. Al otro lado del mundo, en pleno corazón de Africa Negra, en la República de Benin, los dineros ribereños también llegan. Allí la ONG "Jóvenes del Tercer Mundo" ha comenzado a invertir los más de 4 millones de pesetas que les entregamos hace dos meses para la construcción de cuatro pozos de agua potable que servirán para mejorar el nivel sanitario general y se facilitará agua limpia a las familias y la disminución de enfermedades contagiosas. Este proyecto afectará a unas 2.000 personas. La población en esta zona esta muy dispersa en poblados y sus condiciones son mínimas. Los cuatro pozos estarán situados en la zona rural de Kandi, donde se están manteniendo reuniones con los jefes de poblados.

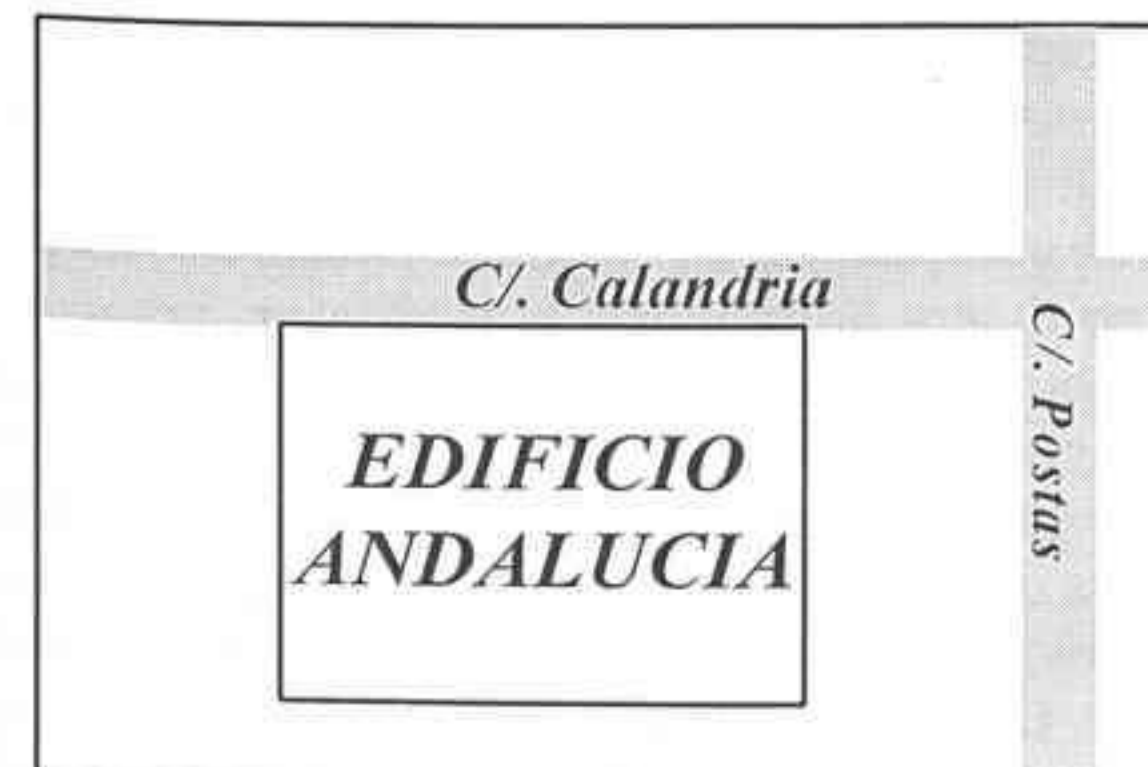
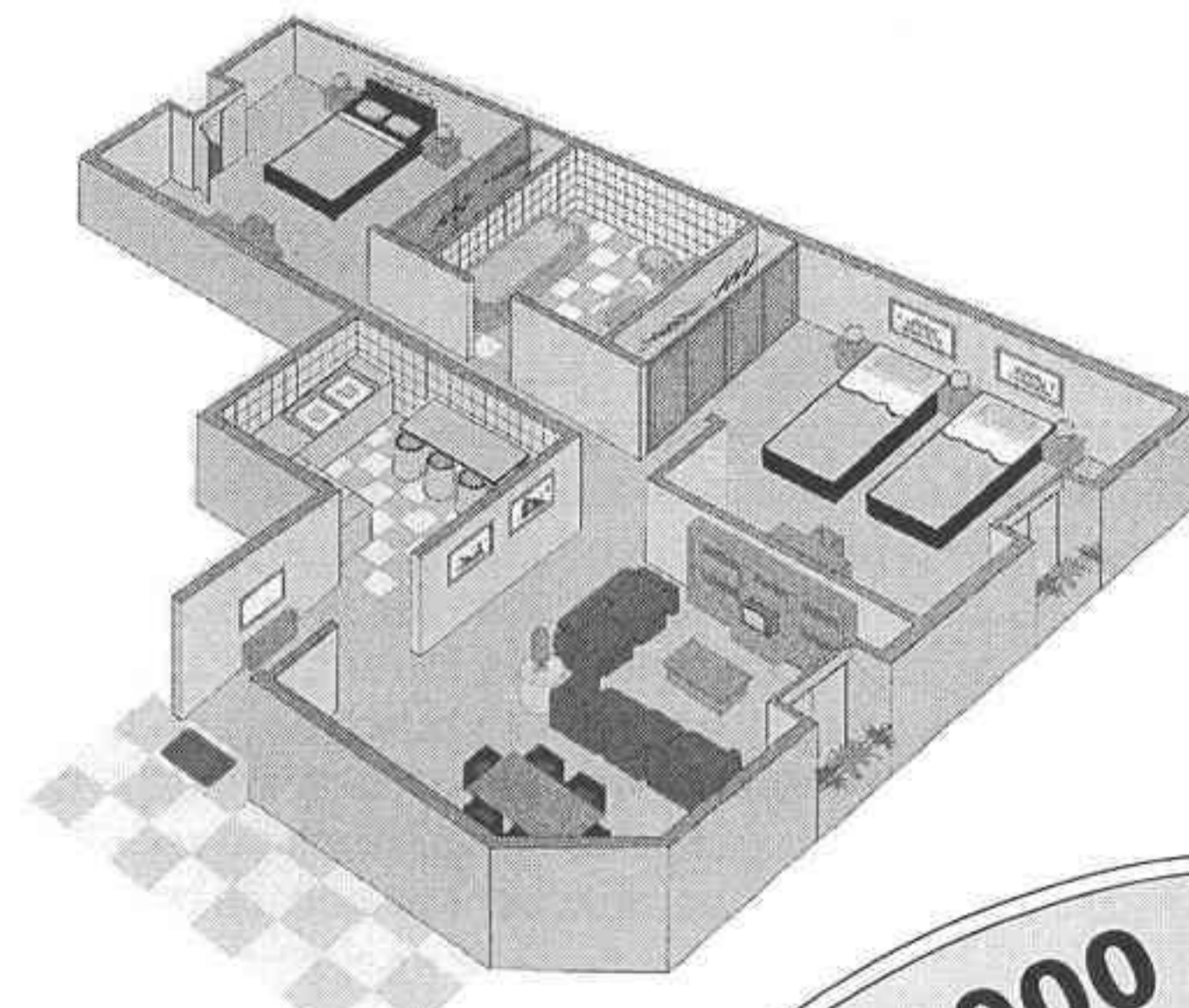


## EDIFICIO ANDALUCÍA

AMPLIOS ÁTICOS

2 DORMITORIOS + TRASTERO

- BOMBA DE CALOR Y FRIO
- ASCENSOR DESDE GARAJE
- PARQUET DE ROBLE
- DOBLE AISLAMIENTO EN CUBIERTA ISOVER



FINANCIACIÓN HASTA 25 años  
CAJA DE MADRID

100.000 pts. ENTRADA INICIAL

PROMOTORA VELCA, S.A.

C/ Capitán, 61 - portal 2 - Aranjuez - Tels: 891 22 24 - 939 21 01 91

# Llegan las REBAJAS

...preparados, listos, ya. ¡Las rebajas han comenzado! Los grandes almacenes abrieron sus puertas el pasado 7 de enero para dar paso a una avalancha de ávidos compradores dispuestos a gastar el poco dinero que les ha sobrado después de las fiestas de Navidades y Reyes. Las organizaciones de consumidores de toda España copan todos los espacios informativos advirtiendo al consumidor con infinidad de consejos, "comprar sólo lo que se necesite, tener cuidado con las prendas que no son de temporada", etc, etc, etc. En el caso de los pequeños comercios el asunto es diferente. Al fin y al cabo no nos va a dar gato por liebre el comerciante al que vemos la cara todos los días. CUATRO ESQUINAS se ha dado un paseo por algunos establecimientos de la localidad, para ver como se afrontan estos dos meses de rebajas y suele haber unanimidad de criterios.



Pasadas las fiestas de Reyes, los comercios cuelgan en sus escaparates el cartel "REBAJAS", aunque algunos comenzaron a bajar los precios con el inicio del nuevo año el 1 de enero. Oficialmente las rebajas tienen un período mínimo de duración de una semana y uno máximo de dos meses y los artículos que más se suelen vender en este período son las prendas de vestir y el calzado. En Aranjuez, al igual que en el resto de la Comunidad de Madrid, se ha producido una vuelta de los consumidores a los pequeños establecimientos, los de toda la vida, que son precisamente los que pueden ofrecer más garantías durante la época de rebajas.

## Regalos de Reyes con billete de vuelta

Al mismo tiempo que se empezaban a vaciar los escaparates para colocar los artículos en rebajas, los comerciantes recibieron el día 7 de enero a algunos clientes que venían a devolver algún regalo, bien porque la talla no era la correcta, el color no era el adecuado y otras muchas causas. Todos los propietarios de los establecimientos con los que contactó este semanario coincidieron en señalar que en los días posteriores a Reyes los clientes van a cambiar o devolver algunos de los regalos que hicieron a sus familiares y amigos. Graciela López, de la tienda de regalos "La Huella", manifestó que hasta la fecha no se habían producido muchas devoluciones, "ahora estamos colocando los escaparates y los carteles de rebajas y mientras va llegando la gente a hacer los cambios y devoluciones, que suelen ser de tallas, colores o cualquier otra cosa que no les haya convencido". José Manuel Molina, de las tiendas "El Bebé" y "Mundo Joven" coincide en que los días 7 y 8 de enero se producen muchos cambios, sobre todo debidos a las tallas, colores y a preferencias por prendas más cómodas. Una vez pasadas estas jornadas, los consumidores empiezan a acudir a los establecimientos en busca de prendas que habían visto en el escaparate esperando a que bajaran un poco de precio. En el caso de El Bebé lo que más se vende son las prendas de abrigo y los descuentos son bastante variados.

## Descuentos y gangas

En el período de rebajas es importante distinguir los descuentos de las ofertas o saldos, que nada tienen que ver. Los artículos en rebajas siempre son de temporada, mientras que los saldos suelen ser prendas de otros años o alguna talla que haya quedado suelta.

Isabel Asensio de la tienda de deportes Multy-Sport dice que la clientela de rebajas es distinta a la del resto del año. "En esta época se nota diferencia respecto a la clientela habitual, suele venir gente que no viene normalmente en toda la temporada. En las dos primeras semanas de enero se produce



el verdadero boom de las rebajas". En Multy-Sport lo que más se vende en este período es ropa, ya que el calzado sufre descuentos continuamente debido a la competencia existente en el sector. El descuento habitual es del 20% y en febrero se rebaja más, sobre todo las prendas de vestir. Los accesorios (balones, patines, etc) no se ponen en rebajas, "aunque en enero solemos hacer un 10% de descuento en este tipo de artículos".

En las tiendas de regalos de alta calidad, como es el caso de "La Huella" el mayor tirón se ha producido en Navidades y Reyes, de todas formas "en enero también hacemos ventas, sobre todo de calzado, y febrero es más tranquilo porque la gente espera el cambio de temporada. Aquí tenemos un 20% de descuento, en febrero iremos al 30%, pero ya son prendas o cosas que quedan sueltas", dice Graciela López, propietaria del establecimiento.

Los comercios donde se vende ropa suelen ser los que reciben mayor número de clientes en rebajas. Es lo que sucede en las tiendas Manía y Aurelio. El propietario de "Manía", Miguel Angel García, no quiere defraudar a sus clientes, por eso a partir del 1 de enero ofrece sus artículos al mismo precio que tendrán cuando comiencen las rebajas el día 7. "Hacemos esto para que la gente no se impresione, ya que da mucha rabia comprar dos días antes una prenda más cara y después encontrarte la misma a la mitad de precio. Los clientes te lo saben agradecer. Lo que no me parece bien es que algunas tiendas adelanten las rebajas al 15 de diciembre, porque si hay una fecha establecida para el comienzo, hay que

respetarla. Lo que pasa es que en este tema se juega con la oferta o el saldo que son cosas diferentes".

A pesar de que la campaña de Navidad ha sido un poco rara, "al principio la gente no compraba, porque hacía mal tiempo y había inseguridad con el dinero, al final se ha vendido mucho porque parece que la situación económica general va un poquito mejor. También se ha producido un incremento de compras en los pequeños establecimientos en los dos últimos meses, porque la garantía y el trato que ofrecemos al cliente es lo que nos diferencia de los grandes", dice Miguel Angel.

## La mayoría de las reclamaciones, que se producen en el sector textil, se archivan por falta de argumentos

En Manía las rebajas oscilan entre el 20, el 30 y el 40%, aunque la típica ganga se puede adquirir hasta por la mitad de precio. Lo que más se vende en este período son los chaquetones, las cazadoras, la camisería y los pantalones, y todo es actual, no se saca nada del cuarto trastero.

Aurelio Carnicero, propietario de "Camisería Aurelio" reconoce que para él el mes de enero es el mejor de todo el año en ventas. "En el caso de mi tienda las prendas son todas de marca y de alta calidad, yo no saco nada de la trastienda de hace 6 o 7 años. En estas rebajas pienso vender de todo: trajes, parkas, camisas, jerseys, etc". En este establecimiento las prendas sufrirán un descuento del 20 ó 30%. Según Aurelio la gente no espera a las segundas rebajas de febrero, porque cuando alguien ve una prenda en el escaparate que le gusta la compra rápidamente antes de que se agote.

### A tener en cuenta

La Oficina del Consumidor realizará sus inspecciones habituales a comercios en estos días, aunque no será una campaña tan exhaustiva como la del año pasado. Entre las

principales recomendaciones del Director de esta oficina, José Luis López Carro está la de fijarse en si se puede o no usar tarjetas de crédito y en que los artículos rebajados son de temporada y no de peor calidad que los vendidos hasta ahora. "La oficina estará abierta en días laborables de 9 a 14,00 h para aquellos ciudadanos que quieran presentar reclamaciones. Tendrán que traer el tiquet de compra y el producto que este en malas condiciones. La mayor parte de las reclamaciones afectan al textil y a los juguetes. Aunque en estas fechas se compra mucho no por ello es la época en que más reclamaciones hay. Eso cambia cada año. Unas veces es en Navidad, otras en verano etc. El año pasado se presentaron multitud de denuncias, pero solo se ha abierto expedientes de reclamación a 150. Hay muchas denuncias que se archivan por falta de datos y comprobantes. En resolverlas se tarda unos 15 días y según sea la denuncia se devuelve el dinero o se cambia el artículo". dice Carro.



**Cámara de Comercio e  
Industria de Madrid.  
Delegación en Aranjuez.**

### **CURSO DE LEGISLACIÓN LABORAL**

**Del 7 de enero al 3 de febrero,  
en horario de 19 a 22 horas.  
De lunes a viernes.**

### **CURSO DE GESTIÓN DE NÓMINAS INFORMATIZADAS**

**Del 7 de enero al 3 de febrero,  
en horario de 19 a 21 horas.  
De lunes a viernes.**

**Información e inscripción:  
Calle Capitán, 23. Tel. 891 0396.  
ARANJUEZ**

FOTO

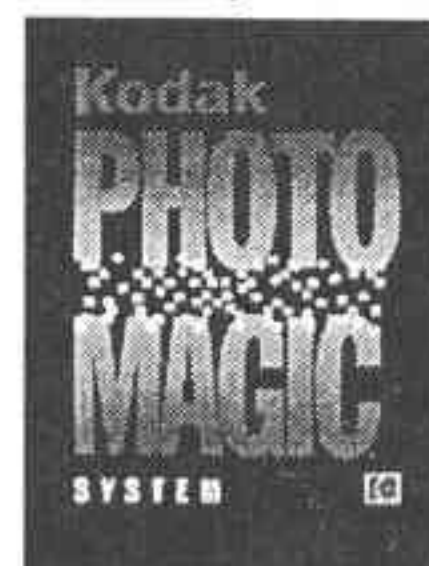
*Portillo*

**Stuart, 52  
Tel. 892 1870  
ARANJUEZ**

¿Sólo tienes esta vieja foto de los tíos el día de la paella en el campo? ¿no tienes negativo y querías hacer copias?

Aquí te resolvemos el problema.

Sin necesidad de negativo tendrás fotos para toda la familia en unos minutos.



**SÓLO EN  
FOTO PORTILLO**

## 24 • Cultura **Cambaleo estrena el año con teatro infantil**

**Cuatro Esquinas.** La nave de teatro de Cambaleo ya ha preparado su programación para recibir al nuevo año. Los primeros en acudir a la sala serán los más pequeños, que podrán asistir a la representación de "Frankenstein" a cargo de la compañía La Tartana Teatro, que tendrá lugar los días 10 y 11 de enero. La historia trata de un ser creado artificialmente que transforma su comportamiento en función de la actitud de aquellos que va encontrando en su camino. El fin de semana siguiente será la propia compañía Cambaleo Teatro la que saldrá al escenario para interpretar la obra "Rastros. (Pequeño Gesto desde el Horizonte de Sucesos)", que fue estrenada el año pasado y repite función. El mes de enero se cerrará con "12 Rounds" de la cía. Matarile Teatro, que se representará los días 23, 24 y 25. En el ambigú de la nave también se podrá observar durante los meses de enero y febrero una exposición de grabados de Raquel Mora, una joven estudiante de Bellas Artes de la Universidad Complutense de Madrid.

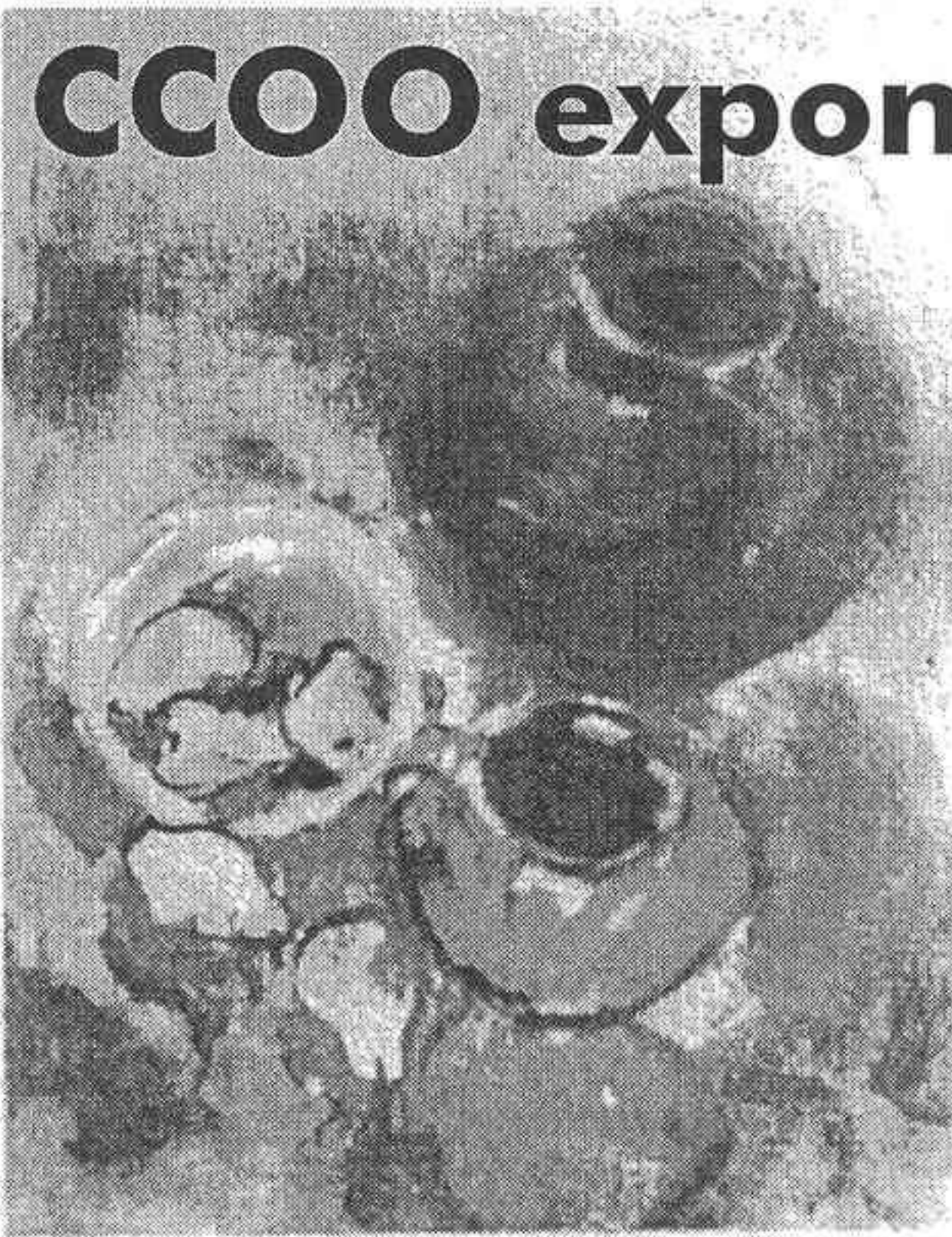
# El último Riada, en las librerías

**Cuatro Esquinas.** La obra "Paisaje Vegetal al Sur de la Comunidad de Madrid" se encuentra ya en las estanterías de las librerías ribereñas. Este libro fue el gran ausente en el acto de su propia presentación, el pasado 16 de diciembre, por algunos problemas de última hora en el proceso de impresión. En sus 280 páginas recoge un exhaustivo inventario de todas las especies vegetales que su autor, José González Granados, ha ido encontrando en parajes como El Regajal, Mar de Ontigola, Sotomayor, la Flamenca y Villamejor. Encuadernado en papel couché, tiene repartidas por sus páginas fotos, en color y blanco y negro, ilustraciones y gráficos que ponen al alcance del lector la importancia botánica de estos parajes. Además, acompaña al libro, un mapa en color con la distribución de la vegetación. Entre los personajes que han mostrado su apoyo, en forma de prólogo, a la obra figuran los científicos Adolfo Bello, del colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Forestales, Carlos Soriano Martín, Catedrático de la Universidad Politécnica de Madrid, y Antonio López Lillo, de la Consejería de Medio Ambiente de la Comunidad de Madrid.



A la derecha, reproducción de la portada del último Riada

## CCOO expone su fondo de artes plásticas en el centro cultural Isabel de Farnesio



**Cuatro Esquinas.** Hasta el próximo 24 de enero se podrá observar en el centro cultural Isabel de Farnesio de Aranjuez la muestra "Fondos de Artes Plásticas de Comisiones Obreras y Exposición Colectiva". La exposición recoge la obra de trece artistas: Blanca Basabe, Andrea Bloise, Joaquín Cano, María Teresa Dorado, Kurt Gold, Miguel Granados, Francisco Juanes, Ricardo de Lózar, David del Real, Juana Rodríguez, Enrique Serrano, Félix Andrada y Elena Villamarín. La muestra está organizada por la Unión Comarcal Sur-Este del

sindicato CCOO y colabora el Ayuntamiento de Aranjuez. El jueves a las 19.30 horas estaba prevista la inauguración a cargo del alcalde, José María Cepeda, y el secretario del sindicato en Aranjuez, Jesús Quirós. La exposición se podrá visitar en horario de 17 a 20 horas y de lunes a sábado. La calidad de los cuadros de esta muestra está avalada por los numerosos galardones que reúnen los participantes en la misma. Todos ellos han expuesto sus obras en diferentes salas de todo el territorio nacional.

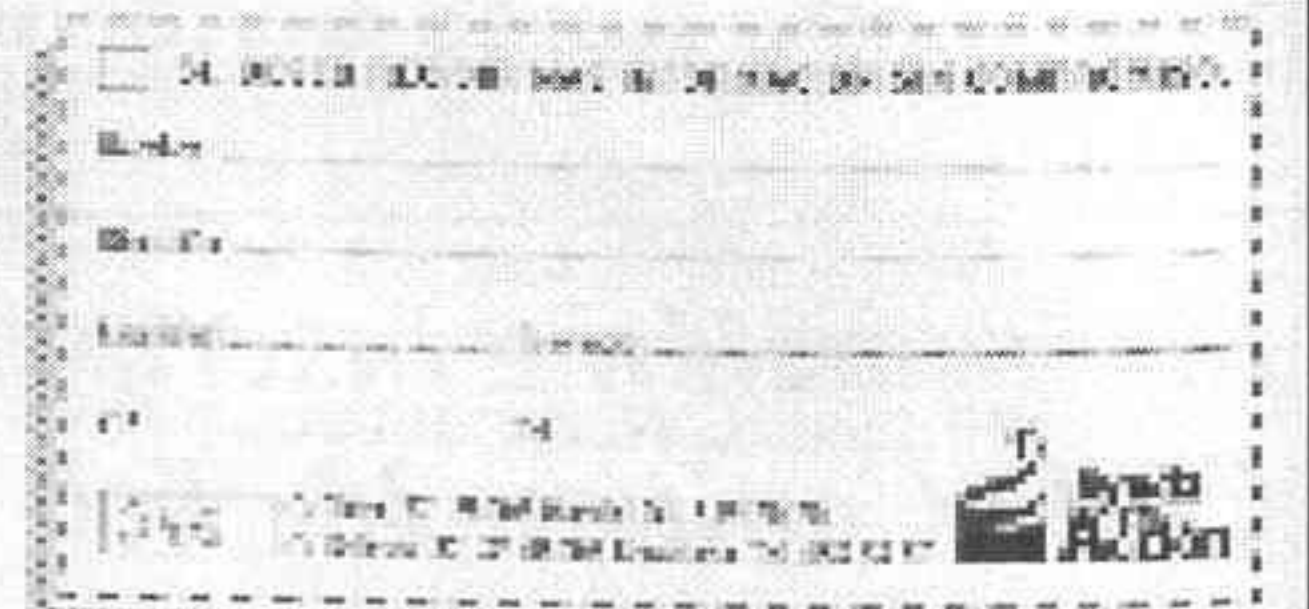
**PARA ESTE NIÑO VIVIR ES UNA LOTERIA.**

**TANTO, QUE SU SUERTE TAMBIEN DEPENDE DE UN CUPON.**

Acción. Apadrina un niño. Teléfono: 91 000 0000

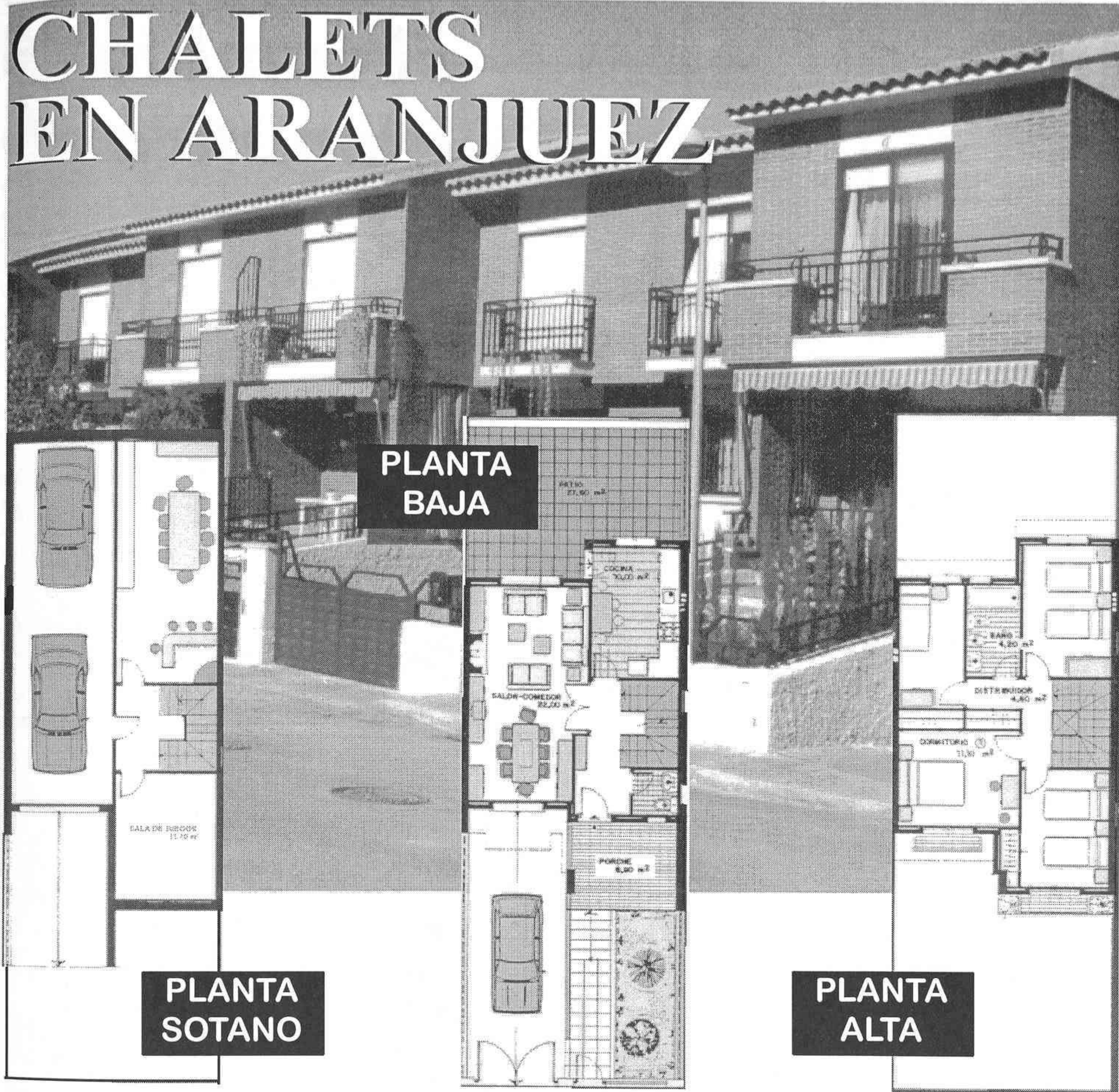


1981



LLEVAMOS 15 AÑOS TRABAJANDO PARA CAMBIAR SU SUERTE.

# CHALETES EN ARANJUEZ



Con Pinar de Aranjuez tienes a tu disposición un concierto de ventajas para poder vivir en pleno casco urbano de Aranjuez, junto a un pinar y en la mejor zona residencial de Aranjuez. Con la garantía de tener más de 400 familias viviendo -rodeadas de todas las infraestructuras urbanísticas, deportivas y áreas comerciales- te ofrecemos nuestras viviendas unifamiliares. Viviendas con 200m<sup>2</sup> divididas en tres plantas con plaza de garaje, 3 ó 4 dormitorios, salón con chimenea francesa, bodega y sala de juegos.

## Entrada - 1.480.000 ptas

Resto hipoteca 84.900 ptas/mes\*.

# PINAR ARANJUEZ



\*Interés variable

**INFORMACION Y VENTA:  
EN LA PROPIA URBANIZACION. TEL. 892 00 90 - 892 18 97**



**LECTURAS**

De los "Investigación y Ciencia" recuperados y caídos (por mera casualidad) en mis manos, he leído tres artículos.

**EL CLIMA QUE VIENE** (Julio, 1997). Me ha resultado algo engorroso, demasiado leído, paradigma de otros muchos artículos reiterativos. Eso sí, me voy creyendo algunas predicciones basadas en los Modelos Globales de simulación climática porque al tiempo que lo leía veía en la tele los destrozos provocados por huracanes, olas de calor, vendavales, tornados e inundaciones que concuerda con lo anunciado por estos complicados modelos: intensificación de fenómenos extremos. Queda, no obstante y como siempre, la pregunta de si se debe a los cambios inducidos por la acumulación de gases de invernadero (o por otros efectos relacionados con la actividad industrial humana) o si meramente son ligeras desviaciones del sistema climático actual que desaparecen en un análisis a lo largo de millones de años. También como siempre, necesitamos trastos más rápidos, un mejor conocimiento del Ciclo Hídrico, parametrizar adecuadamente la interacción con el Océano, etc.

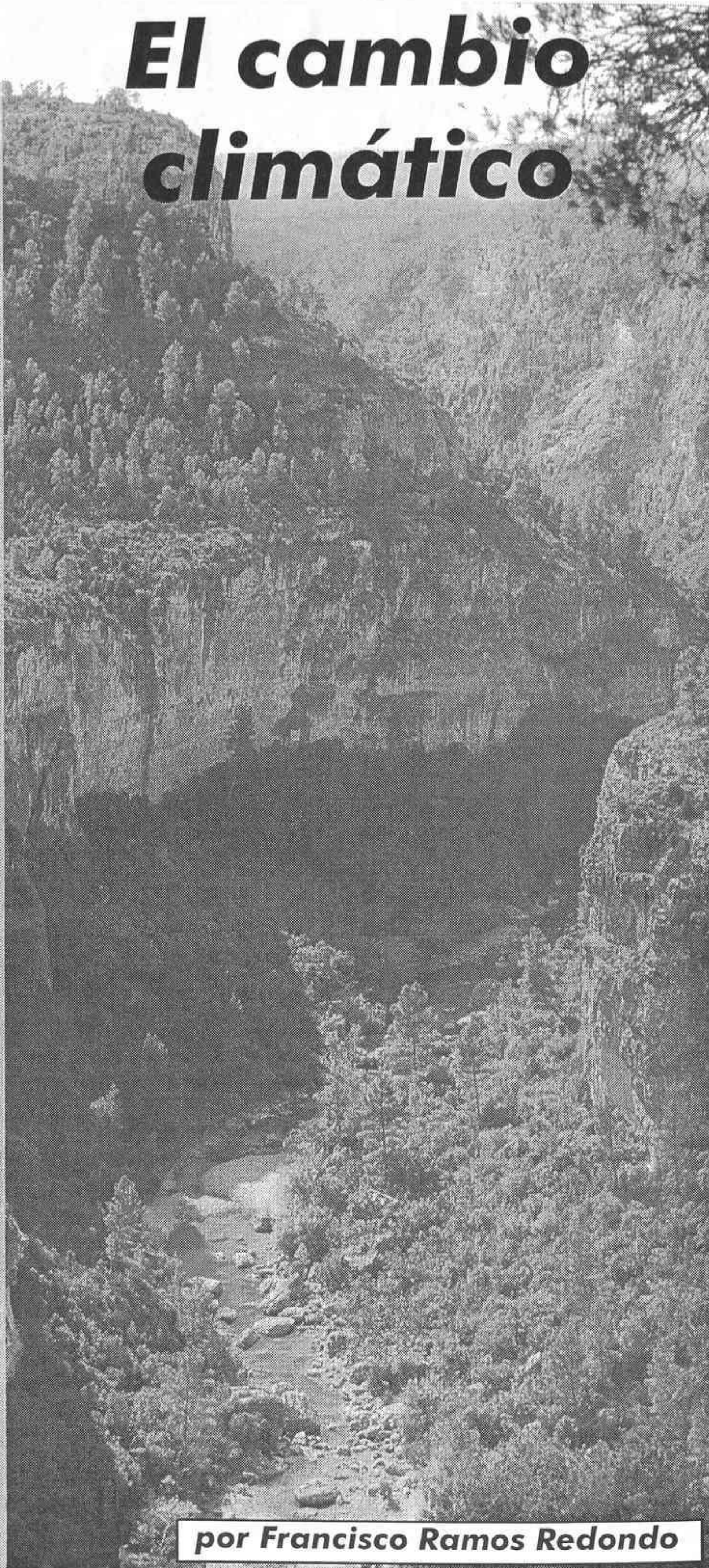
**¿ESTÁ AUMENTANDO EL NIVEL DE LOS OCÉANOS?**  
(Mayo, 1997)

Un artículo descriptivo de un tema que podría parecer secundario. Y es que, después de tanta diversión predicando catástrofes, resulta que ni siquiera sabemos cómo se comporta el Polo Antártico, si se está fundiendo debido al aumento de la temperatura del planeta o, si, por el contrario, está creciendo gracias a que la mayor temperatura evapora más agua de los Océanos en el Trópico para precipitarse en los polos en forma de nieve, con lo que crece la capa de hielo (criosfera) en lugar de descender.

**POLVO ATMOSFÉRICO Y LLUVIA ÁCIDA** (Febrero, 1997)

Un resultado sorprendente: si bajamos la emisión de ácidos la lluvia ácida no disminuye. El misterio reside en que otros contaminantes agrupados en el polvo atmosférico son *básicos* (es decir, contrarios a los *ácidos*, a los que *neutralizan*) y también se han visto reducidos por medidas resultantes de legislaciones menos lesivas contra el Medio Ambiente. Habrá que ser más selectivos en la creciente tendencia a reducir las emisiones contaminantes. En el artículo asoman ciertos aspectos intrigantes e inesperados, como es el empobrecimiento del suelo de algunos bosques, de los que las sustancias básicas necesarias para el desarrollo de las especies vegetales se han visto barridas por los ácidos de la lluvia. Inesperadamente (hay que ser cautos), estas bases podrían ser suministradas por la Atmósfera.

# El cambio climático



por Francisco Ramos Redondo



## El Bebé

Cuna normas de seguridad  
21.995 pts.

Chandal tactel  
1.999 pts.

C/. Almibar, 25. Tel. 891 6362  
C/. Gobernador, 61. Tel. 892 1806  
ARANJUEZ

**¡ FABULOSAS REBAJAS Y  
TODAS TUS MARCAS !**

Cazadora bomber  
3.995 pts.



C/ Almibar, 36. Tel. 891 0806. ARANJUEZ

# Entrega de premios en el certamen de belenes del Cortijo

Hace cinco años lo hicieron por vez primera, sin convocatoria previa y sin premios. Al año siguiente la cosa fue un poco más en serio. Este año han logrado 38 participantes. Se trata del Certamen de Belenes que convocan unos vecinos del Real Cortijo de San Isidro en colaboración con la Comunidad Cristiana de los Padres Somascos.

El pasado domingo tuvo lugar el reparto de premios en la capilla de esa pedanía. Como mandan los cánones, el acto tuvo lugar tras la misa de media mañana.

Los galardones de este año, unas placas y trofeos, fueron a parar a los siguientes concursantes:

1º Pilar Panadero

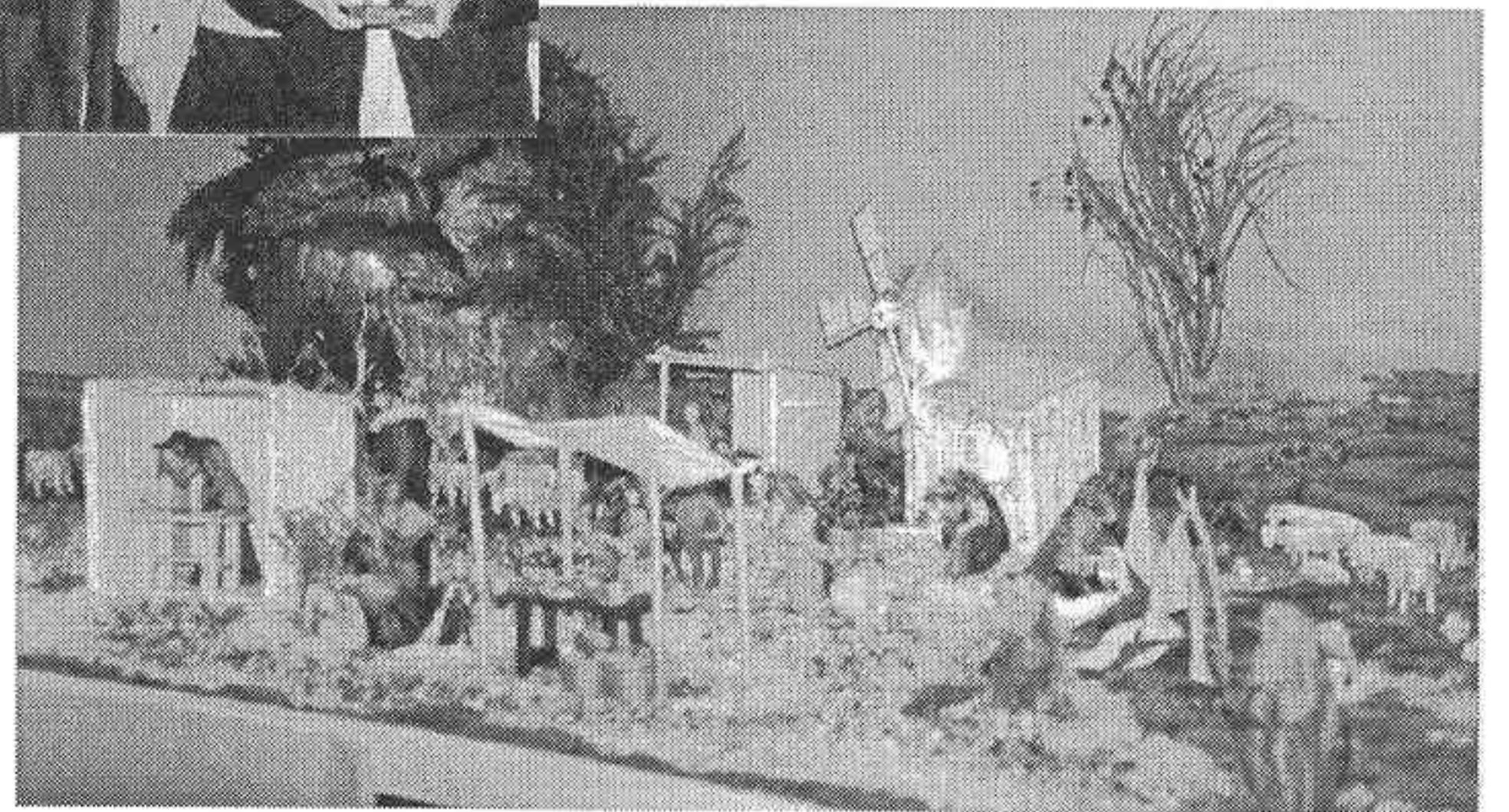
2º Manoli Torres

3º M<sup>a</sup> José Guzmán

Además hubo tres menciones especiales para Joaquín Monzón, Pedro López y Julia Ruiz.

Dilucidar quienes tenían que ser los mejores belenes han sido una labor difícil para el jurado. María Luisa Humanes, Miguel Reca, Elisa Valbuena, Isabel Ruiz y Clara Panadero lo han tenido muy complicado tras visitar los distintos hogares en los que estaban instalados los nacimientos.

Tras la entrega de premios, en la propia capilla, los asistentes celebraron la festividad, la del día de Reyes, con un poco de roscón típico y un vaso de vino. Brindaron y se emplazaron para la próxima navidad. Alguno estará ya pensando en su próximo belén, que luego el tiempo se echa encima.



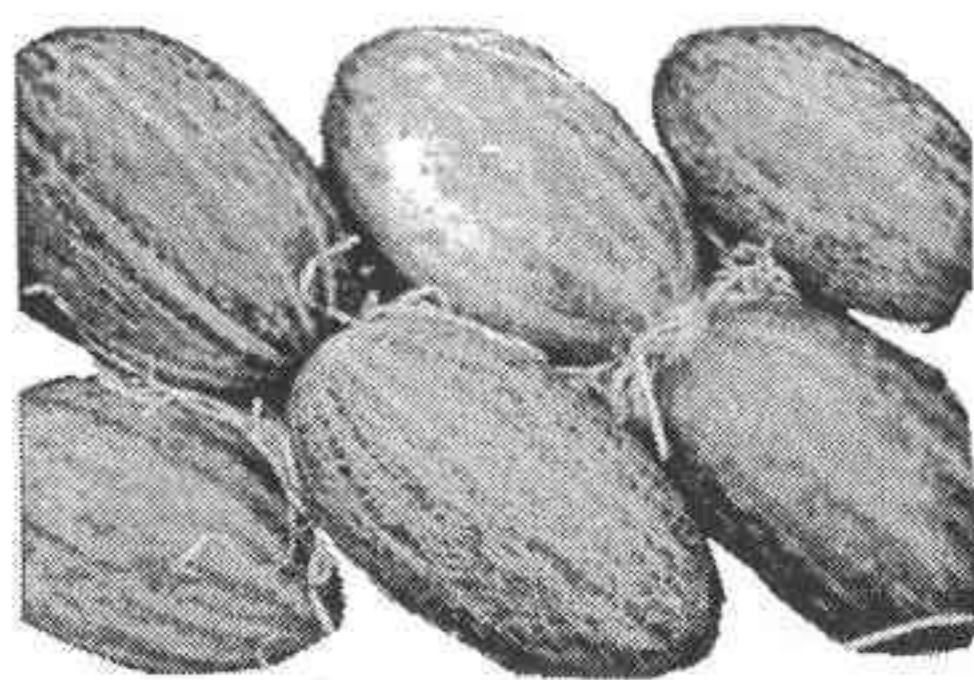
*En la columna de la derecha, de arriba a abajo, los tres belenes ganadores con sus respectivos autores en el momento de la entrega de premios. Sobre estas líneas, detalle de un momento de esa ceremonia.*

Gracias a todos los que han participado con sus belenes, por hacer más entrañable la Navidad



UNION FENOSA

## 28 · llega el 98 **Villaconejos inaugura su nueva biblioteca**



*Entre los proyectos para 1998 están la construcción de un museo municipal del melón y el asfaltado de más de 20 calles*

No sólo Aranjuez tiene numerosos proyectos para el año que comienza. En la comarca también tienen prisa los respectivos alcaldes por llegar a las elecciones del 99 con el saco repleto de realidades. Así en Villaconejos este viernes inaugurarán su nueva biblioteca municipal y comenzará la primera fase de asfaltado. Las obras de remodelación que se harán este año afectarán a más de 20 calles del pueblo. Un anteproyecto ya casi terminado y cuya obra se iniciará en verano es la construcción de un museo municipal del melón.

**Mercedes Santos.** *"Estamos ultimando los detalles. El viernes a las 13,30 h está previsto que se inaugure por fin la nueva biblioteca municipal de Villaconejos. Las obras han durado dos años y han costado 13 millones de pesetas, la mayor parte financiado por la Comunidad de Madrid. Aun tendremos que seguir pidiendo más dinero para ir comprando más libros. Ahora tenemos 4.800 volúmenes y esperamos que la Comunidad nos envíe pronto 2.000 más"* dice la Alcaldesa Carmina Escalona. Al acto asistirán además de los representantes del Ayuntamiento, el Consejero de Cultura Gustavo Villapalos, El Director General de Patrimonio Cultural y miembros de la Federación Madrileña de Municipios. La biblioteca llevará el nombre de Elena Soriano, una intelectual y escritora ya fallecida que residió en Villaconejos varios años. Esta será la primera inauguración de 1998, pero según la alcaldesa habrá muchas más. *"Este va a ser el año de las obras"* afirma rotundamente. Y no es pera menos. Este mes de enero se comienza la primera de las tres fases de remodelación y urbanización que afectará a más de una veintena de calles, entre estas algunas de las principales como : Prado, Valdearribas, Málaga, Travesía del sur etc. El presupuesto asciende a 132 millones de pesetas y estará incluido en el PRISMA (Plan de inversiones regional). También en los próximos días se inaugurarán las aulas taller para cursos de formación.

Entre los objetivos más interesantes que se ha marcado la alcaldesa está la construcción de un museo municipal del melón. *"Costará 122 millones de pesetas. El anteproyecto ya está casi terminado y se comenzará a construir en verano. Villaconejos es un pueblo que vive del melón y la idea surgió de la Cooperativa de Melones de Villaconejos. Estos ya tienen un pequeño museo privado, pero dado el éxito que está teniendo hemos pensado ampliarlo y hacerlo institucional. Es una manera de hacer que ese turismo que se mueve entre Aranjuez y Chinchón también haga una paradita en nuestro termino municipal y vea algo curioso e interesante"* aseguró a CUATRO ESQUINAS, Carmina Escalona, posiblemente la alcaldesa más joven de toda la región madrileña, por el grupo de IU.

Este museo tendría en su interior fotografías actuales y antiguas, todo tipo de aperos del campo relacionados con este cultivo, etc. El Ayuntamiento quiere habilitar unas naves para su instalación y espera el respaldo del gobierno de la Comunidad de Madrid.

## Los consejos de **Mabel**

### **AJO PARA LA GRIPE**

¿Te han traído los Reyes Magos una gripe? No te preocupes y prueba con este remedio casero: echa en un litro de agua una cabeza de ajos y cinco cucharadas soperas de azúcar. Cuece la mezcla hasta que los ajos estén blandos. A continuación cuela el líquido y déjalo en un cacharro a temperatura ambiente. Toma cada hora dos cucharaditas; sudarás, bajará la fiebre y tendrás una pronta recuperación. Como ves el ajo sirve para algo más que ahuyentar los malos espíritus.

### **COMO EVITAR EL MOHO EN LAS CORTINAS DEL BAÑO**

Con la humedad este problema es inevitable, especialmente en la parte más baja de las cortinas. Para eliminar estas dichosas manchas, pásalas una esponja humedecida en lejía diluida. Si tiene muchas, lo mejor es ponerlas en remojo en agua con una buena cantidad de lejía y un poco de detergente. Acláralas bien y cuélgalas en el baño todavía mojadas y sin escurrir.

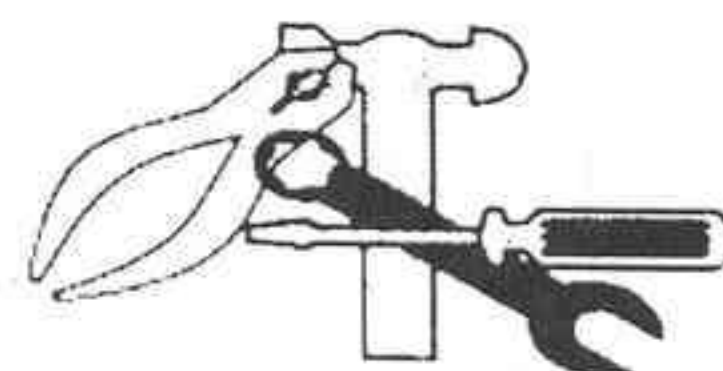
### **MANZANAS CONTRA LA CASPA**

Si tu problema es éste, mezcla el zumo de una manzana con tres partes de agua, repártelo sobre el cuero cabelludo dándote un suave masaje con las yemas de los dedos durante cinco minutos aproximadamente. Luego te puedes lavar el pelo como tengas por costumbre hacerlo. Ligarás más sin esa dichosa caspa que de vez en cuando aparece en tu ropa.

### **LOS COLORES Y TÚ**

**EL VIOLETA:** Suelen preferirlo personas mental y emocionalmente inmaduras, -hay que excluir a las embarazadas, efectivamente inseguras a causa de su estado (que no se nos ofenda ninguna), y a los adolescentes, porque para ellos el mundo todavía es un lugar mágico-. Cuando se elige en primer lugar, hay que preguntarse por qué. ¿Seguimos siendo inmaduros? ¿Sufrimos problemas glandulares o existe alguna otra causa orgánica que nos haga inseguros sentimentalmente? Si no es así, significa que deseamos recibir la aprobación de los demás, y aunque sabemos apreciar a los otros no nos comprometemos excesivamente. Recuerda que de todo esto exlcuiremos cuando estemos atravesando el periodo de Semana Santa. No olvides que el olor de las violetas no tiene nada que ver con el color, pues tener un ramo de estas flores en casa da sensación de sosiego, aunque algunos no soporten esta fragancia.

**Ferretería Aranjuez**



**C/ San Antonio, 82 ARANJUEZ**  
**Tfno: 891 0602**

# La Alcaldesa de Chinchón quiere expedientar a tres de sus concejales

**Cuatro Esquinas.** La Alcaldesa de Chinchón, Ana Magallares, ya ha anunciado que la Junta Gestora del PP ha solicitado la apertura de expedientes disciplinarios a los tres concejales del PP de este pueblo que rompieron su disciplina de voto en el pleno del día 30 de diciembre. Dos de ellos, José Luis Carrasco y Juan Carrasco no asistieron a la primera convocatoria plenaria para aprobar los presupuestos, y hubo que convocar otro pleno para el día 30. Ese mismo día por la mañana, la Alcaldesa se reunió con sus seis ediles y el Secretario General del PP en Madrid Ricardo Romero para aunar posiciones

pero no se consiguió. Ese mismo día, la Concejala de Hacienda Rosa Nieves de las Heras presentó su dimisión. En el pleno se abstuvieron impidiendo la aprobación de los presupuestos que ascendía a 471 millones de pesetas. La Alcaldesa declaró que era falso que tuviera que dejarlos en los 274 millones del prorrogado y que tenía el dictamen favorable del Ayuntamiento. Los tres concejales discolos estaban en desacuerdo con dichos presupuestos que consideran inflados. La Alcaldesa ha excluido a la Delegada de Hacienda de las Comisiones informativas y se esperará a que se incoe el expediente.



La Alcaldesa de Chinchón, Ana Magallares.

## El Alcalde de Noblejas enfrentado a la juez de Ocaña

**Cuatro Esquinas.** El Alcalde de la localidad toledana de Noblejas, el socialista Agustín Jiménez mantiene un curioso enfrentamiento con la Juez de instrucción nº 2 de Ocaña Paloma Alvarez. El motivo es la exigencia por parte del juzgado de información privada sobre los modos de vida de dos vecinos de Noblejas con problemas judiciales e inmersos en procedimientos penales. Según la información aparecida el pasado sábado en el diario EL PAIS, la juez estaría dispuesta a abrir un procedimiento contra el propio Alcalde si no responde a la preguntas cursadas por el juzgado por "desobediencia a la autoridad" tal como establece el art 556 del Código penal. Ya han sido hechas dos solicitudes en ocho meses sin obtener respuesta alguna. El juzgado busca información sobre dos vecinos A.E.G involucrado en un presunto atentado contra la autoridad y G.P.P. Acusado de un delito de contrabando. La Ley de Enjuiciamiento criminal permite tales indagaciones sobre la vida privada de ciudadanos para conocer si situación económica si paga sus impuestos, si tiene actividad empresarial conocida etc

Por su parte, el Alcalde de Noblejas aseguró a El País que "Un alcalde no debe informar sobre la vida personal de los ciudadanos" y que esos métodos le recordaban a tiempos pasados. Jiménez opina que su actitud está respaldada por la ley suprema, la Constitución, que garantiza el derecho a la intimidad personal y familiar.

## Urbanización "Jardín de Oñate"



### VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO

Armarios empotrados  
Doble acristalamiento  
Ventanas aluminio

Cocina amueblada  
Parquet de roble  
Calefacción individual

ASCENSOR DESDE EL GARAJE Y EL TRASTERO

**PRECIO CERRADO:  
10.887.250 PTAS.**

#### LAS CUENTAS CLARAS:

Entrada: 500.000 ptas.

18 recibos de 50.000 ptas.

#### A LA ENTREGA DE LLAVES:

I.V.A.: 329.750 ptas.

Hipoteca: 49.159 ptas.\*

Para una hipoteca a 30 años y un interés previsto del 5%.

*... y la casa de sus sueños es suya.*

INFORMACIÓN Y VENTA: C/ Almíbar, 20 Tfno: 891 12 28

# El maravilloso mundo de los artrópodos

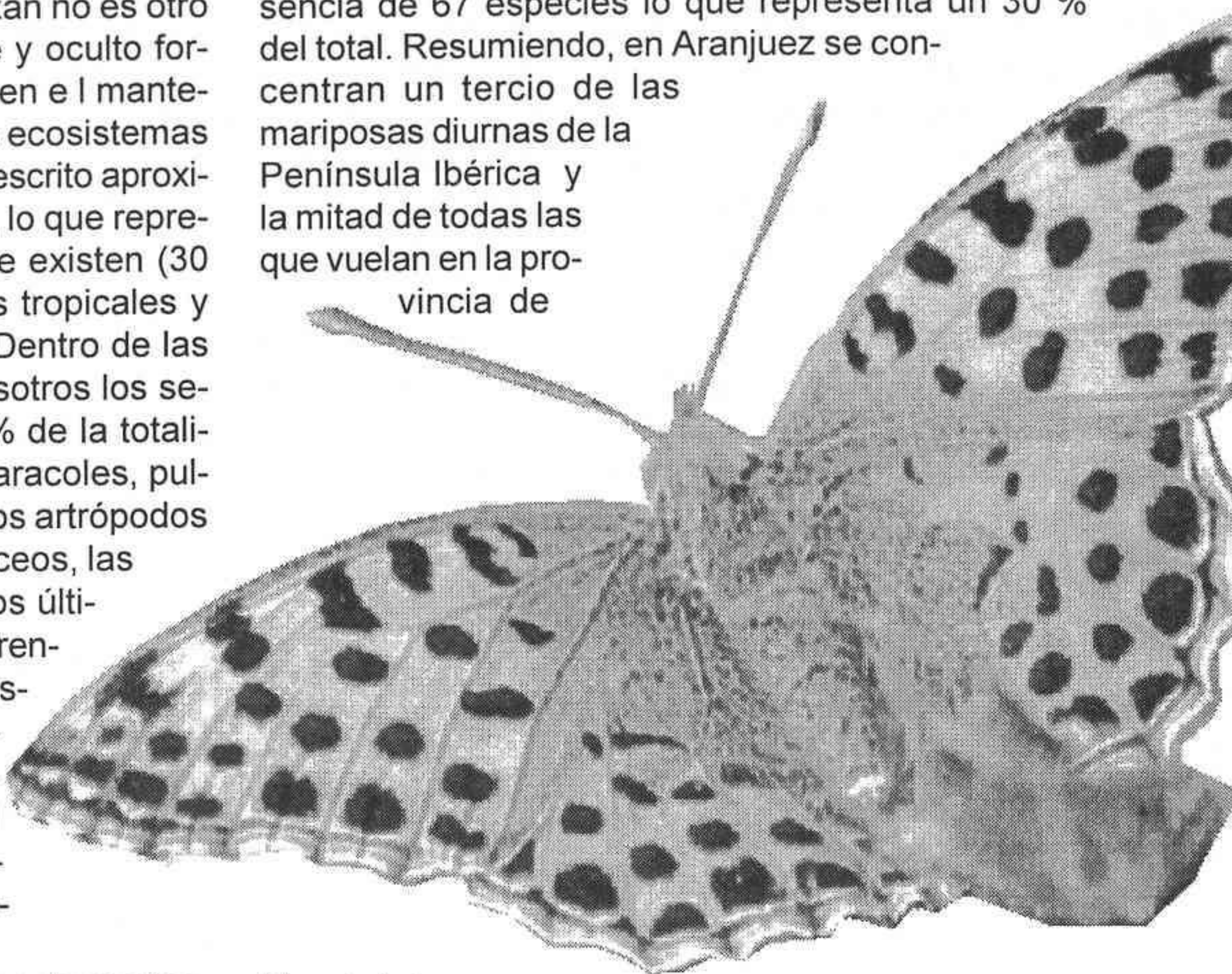
1ª Parte Mariposas de Aranjuez

El objetivo de estos artículos que ahora comienzan no es otro que introducir al lector en un mundo fascinante y oculto formado por unos seres vivos de vital importancia en el mantenimiento de la diversidad biológica y de todos los ecosistemas existentes en el planeta. A nivel mundial se han descrito aproximadamente 1,2 millones de especies animales, lo que representa tan solo un 4% de las que se calcula que existen (30 millones) alojadas principalmente en las selvas tropicales y de la que la inmensa mayoría son artrópodos. Dentro de las especies conocidas, los vertebrados, al que nosotros los seres humanos pertenecemos, participa en un 4% de la totalidad de las especies animales. Los moluscos (caracoles, pulpos, etc) suman el 11% de las especies y el de los artrópodos un 7%. Son artrópodos, entre otros, los crustáceos, las arañas, los ciempiés y los insectos, siendo estos últimos la clase con más especies que existe, comprendiendo aproximadamente el 66% de todas las especies animales y el 95% de los artrópodos. Dentro de esta clase, las mariposas y polillas cuentan con unos 150.000 representantes en todo el mundo, solo superadas por el grupo de los escarabajos (científicamente coleópteros) que cuenta con unas 300.000 especies.

En España existen unas 3.700 especies descritas de mariposas diurnas y nocturnas. Las mariposas diurnas (ropalóceros) cuentan con unas 221 volando siempre de día y caracterizadas por que sus antenas terminan en un abultamiento en forma de maza, pliegan las alas hacia arriba cuando están en reposo, las alas delanteras y traseras no están unidas entre sí y tienen la cabeza pequeña y el cuerpo alargado. Las mariposas nocturnas (heteróceros) vulgarmente denominadas polillas cuentan con unas 3.479 especies volando en general cuando ya ha oscurecido. Las antenas no terminan en abultamiento sino en punta y tienen formas diversas. Estas mariposas salvo excepciones pliegan las alas en forma de tejado, pegadas al dorso cuando reposan y poseen mecanismo de unión entre las alas delanteras y traseras, teniendo el cuerpo tosco y rechoncho.

En Aranjuez todavía no existe un censo de mariposas nocturnas pero se está trabajando en ello. Respecto a las mariposas diurnas si sabemos que se han llegado a citar hasta 82 especies lo que representaba un 37% de la totalidad existente en España. Actualmente debido principalmente a las actuaciones antrópicas de todo tipo, podemos confirmar la pre-

sencia de 67 especies lo que representa un 30 % del total. Resumiendo, en Aranjuez se concentran un tercio de las mariposas diurnas de la Península Ibérica y la mitad de todas las que vuelan en la provincia de



Madrid.

Pero lo verdaderamente importante y relevante es el tamaño de la mayoría de los individuos de numerosas especies de mariposas que se encuentran en nuestro municipio. **Estos individuos son los de menor tamaño de todas las razas y formas de la especie dentro y fuera de España.**

No es de extrañar que después de la visita en 1979 del Dr Mattoni, experto entomólogo californiano que había venido a España para visitar **El Regajal** (considerado como un paraíso por los científicos españoles de los que podemos destacar a García de Viedma, Gómez Bustillo y Gómez Aizpúrua) se recibiera una carta del insigne Mr Pyle (Responsable de la conservación de lepidópteros de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza) advirtiendo que **El Regajal** estaba considerado como quinta prioridad mundial en la conservación por la importancia de las mariposas que albergaba.

Por José González Granados  
Ingeniero Técnico Forestal y Técnico de Medioambiente

**PERSAN**  
c/Andalucía N° 62 tlf. 891 24 58  
Aranjuez

Toldos

Verticales

Mosquiteras

Enrollables

Veneциanas

Plisadas

Cortinas/cintas

Exteriores

Alicantinas

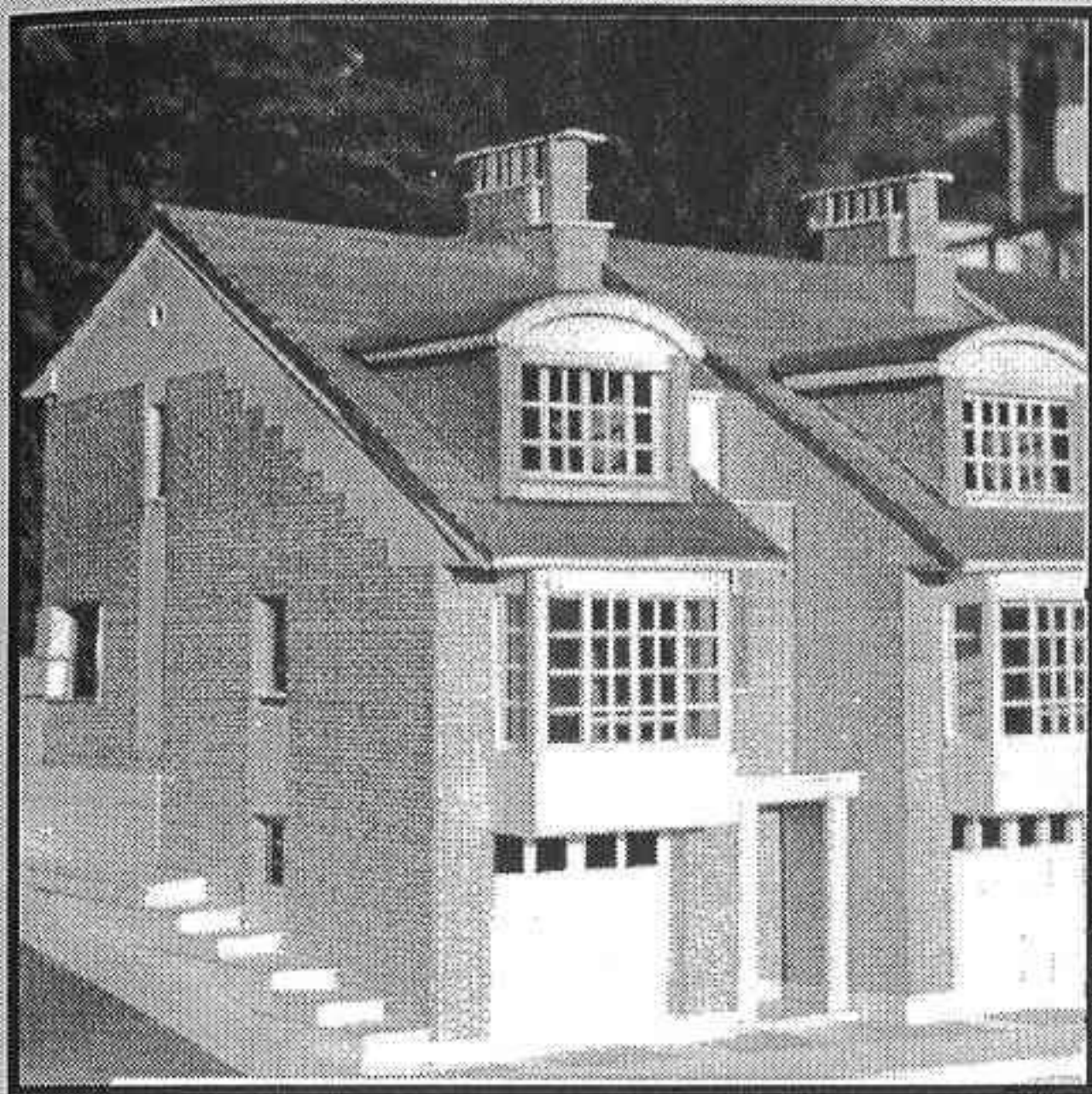
TODO TIPO DE ACCESORIOS, REPARACIONES  
Y CAMBIOS DE LONAS

**SE TRASPASA**  
**BAR "AZAHARA"**  
**Muy Interesante**  
**Tel. 892 13 08**

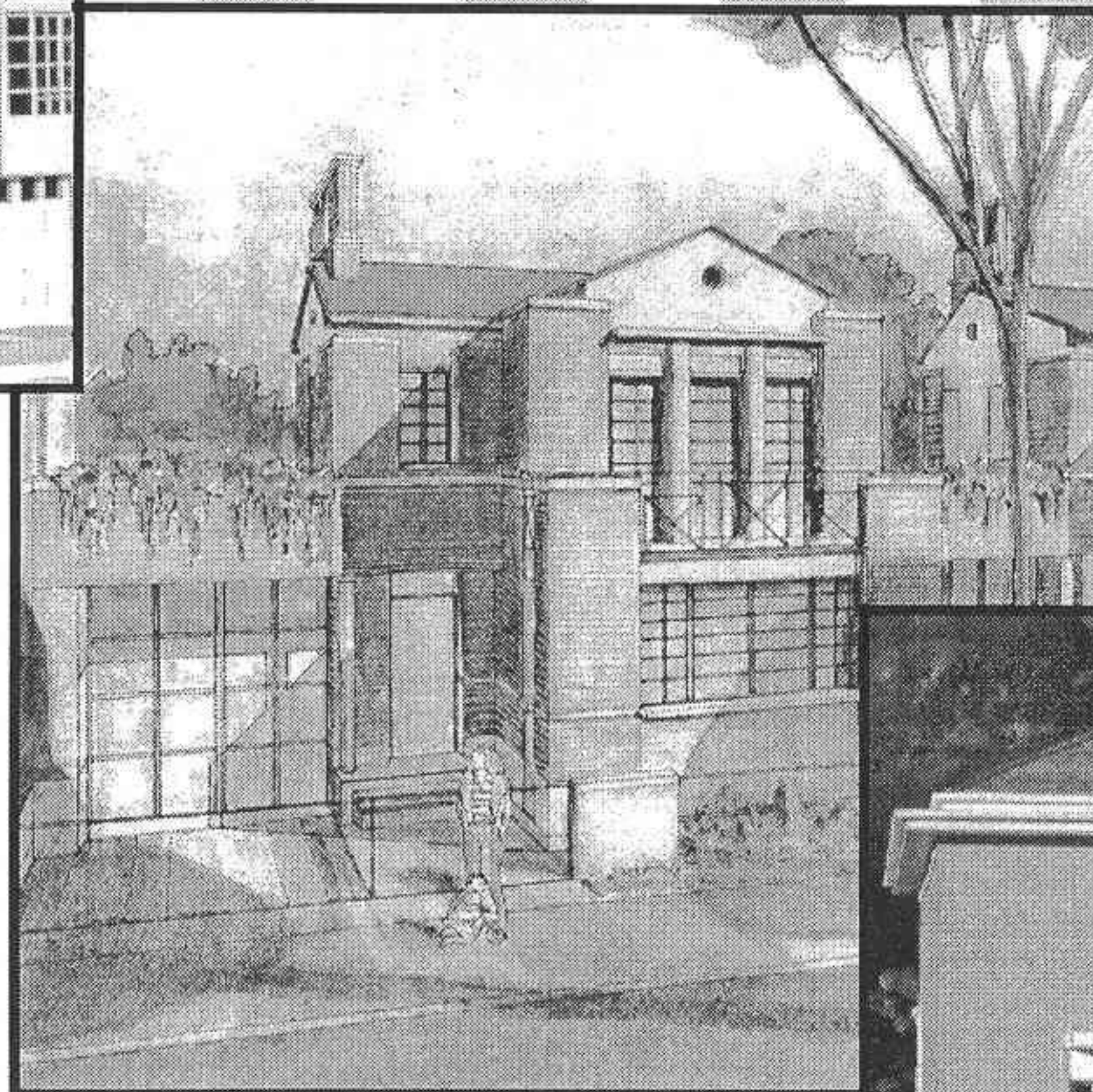
COMIENZA LA CUENTA ATRAS!!

Ya está aquí la mejor promoción de viviendas

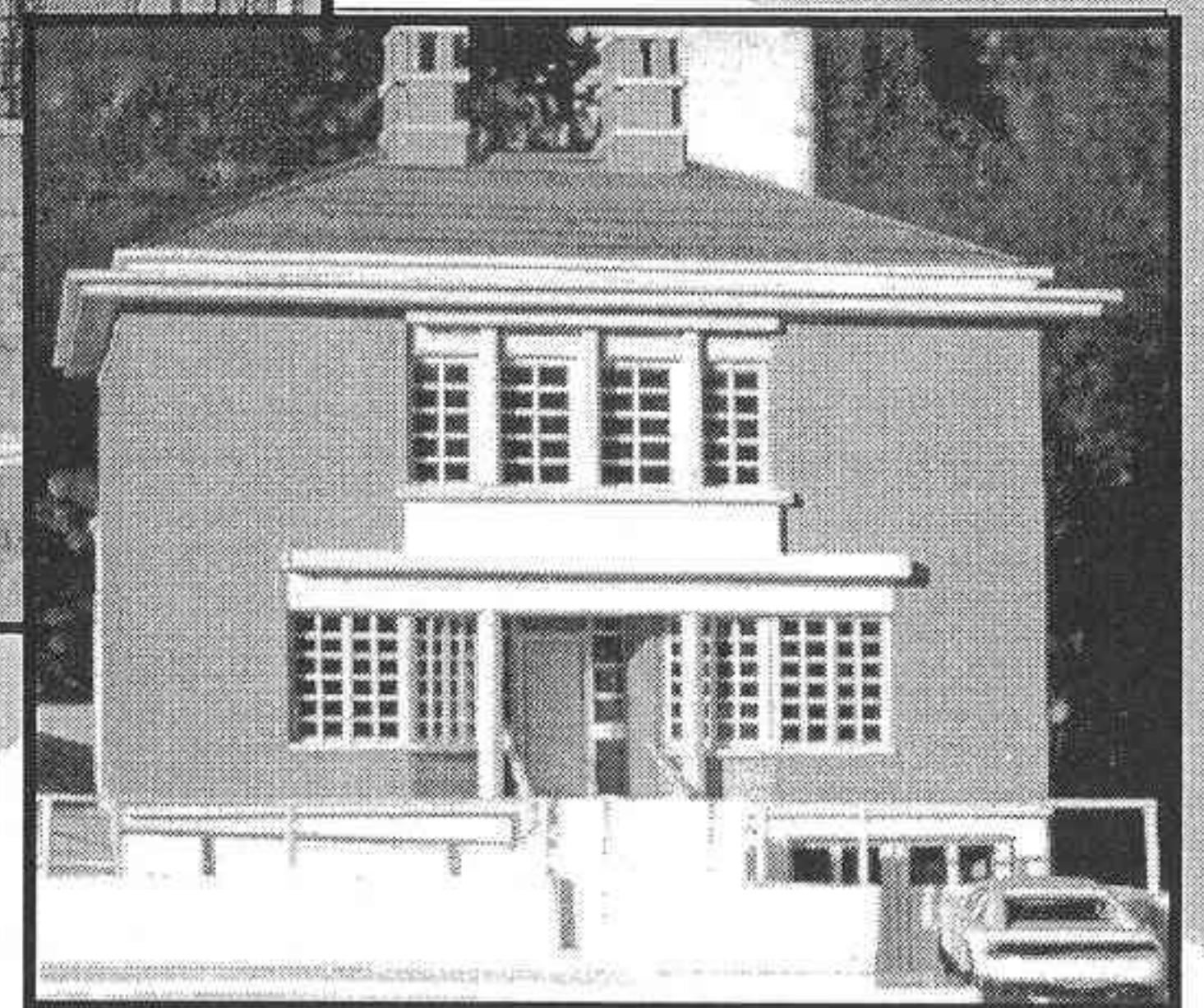
## Ciudad de las Artes



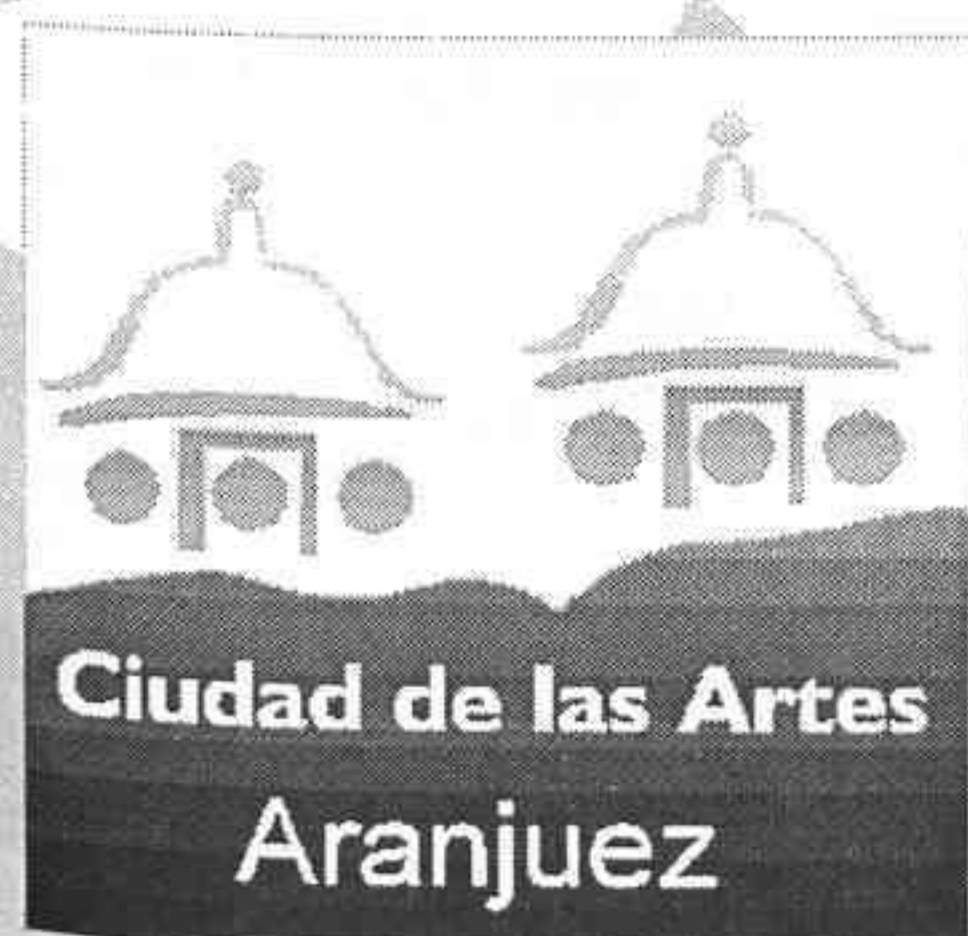
Un nuevo  
lugar para vivir



Un nuevo  
lugar para disfrutar



## Ven a vernos YA!



### PROMINAR

INFORMACIÓN: AVENIDA DE LAS INFANTAS, 12  
ARANJUEZ MADRID

91 / 892 36 32 891 17 07

# El Reglamento del Patrimonio de 1.827

## (3ª parte)



José Angel Orgaz



**E**n el Reglamento del Patrimonio de 1.827 había un apartado dedicado a la Sanidad, en el que se establecía que varios médicos y un cirujano tenían la obligación de "asistir a los dependientes enfermos y sus familias". La semana pasada dejábamos una pregunta en el aire ¿cómo se disponía la sanidad entre nuestros antepasados cuando éstos caían enfermos? Vamos a saberlo.

En relación a las recetas: "no podrán recetar emulsiones comunes, jarabe de vinagre, de limón, ni de otros de esta clase; y mucho menos aquellas medicinas que puedan hacerse en la casa de los enfermos"... "encabezarán las recetas con el nombre del dependiente, día de la fecha, mes y año sin cuya circunstancia no se despachará en la botica"... Y en cuanto a las visitas médicas: "si alguno fuese llamado a consulta (se refiere a los médicos) para algún empleado, tendrá obligación de asistir, sin exigir recompensa alguna"... "si algún empleado de los jardines, o cualquier otro departamento estuviere enfermo, deberá el Médico o Cirujano que le asista, remitir al jefe inmediato del enfermo, una papeleta en que conste hallarse indispuerto, con expresión del día; y así mismo deberá dar otra al empleado en el día que se halle sano, y en estado de poder trabajar, para que la presente a su jefe" (alta y baja actual).

Tampoco faltaba la Educación, que en su apartado correspondiente venía a decir que: "el maestro de primeras letras, y Maestra de niñas tendrán obligación de enseñar respectivamente a todos los hijos e hijas de los empleados que pongan

bajo su dirección".

Existían para este menester un maestro de primeras letras con un sueldo de 3.650 reales anuales, un pasante que cobraba 2.200, una maestra con 2.200 reales (cosas de la discriminación de la época) y una ayudanta con 1.460 reales de salario anual. Hay que significar que para poder obtener el empleo de Maestro de Patrimonio, los candidatos debían ser examinados y disponer del correspondiente título. Se les conminaba a que "cada seis meses deberá tener exámenes públicos de leer, escribir, doctrina cristiana y gramática castellana"... y también que, "en todos los domingos y fiestas de precepto reunirá a todos sus discípulos y asistirán a la Misa Mayor en la parroquia". Es curioso observar lo que se dice en relación al castigo... "se prohíbe el uso de la palmeta como perjudicial y expuesto a dejar defectuoso a algún niño, y en su defecto se sustituirá otro medio de corrección más racional, y proporcionado a la tierna edad de los discípulos"... a los materiales educativos... "los discípulos de escribir deberán llevar tinta, plumas y papel"... a las necesidades primarias... "el Maestro no les exigirá mas que un cuarto (de real de vellón) en cada sábado, tanto a éstos como a todos los demás por razón del **agua que bebieren**, y que deberán suministrarles"... y a la más elemental educación... "procurarán con su autoridad evitar riñas entre sus discípulos, acostumbrándolos a ser moderados y a que se amen recíprocamente, y principalmente tendrán el mayor cuidado en impedir, con todo rigor, el que profieran palabras obscenas".

CHURRERIA y CAFETERIA

VELOSO

"El que come churros de Veloso,  
se pone más hermoso"

ESPECIALIDAD EN CHOCOLATE

Abastos 62, Telf. 891 29 76  
ARANJUEZ



winterthur

GESTORÍA-ASESORÍA  
MENA-GARRIDO  
AGENCIA DE SEGUROS

Gestoría  
administrativa

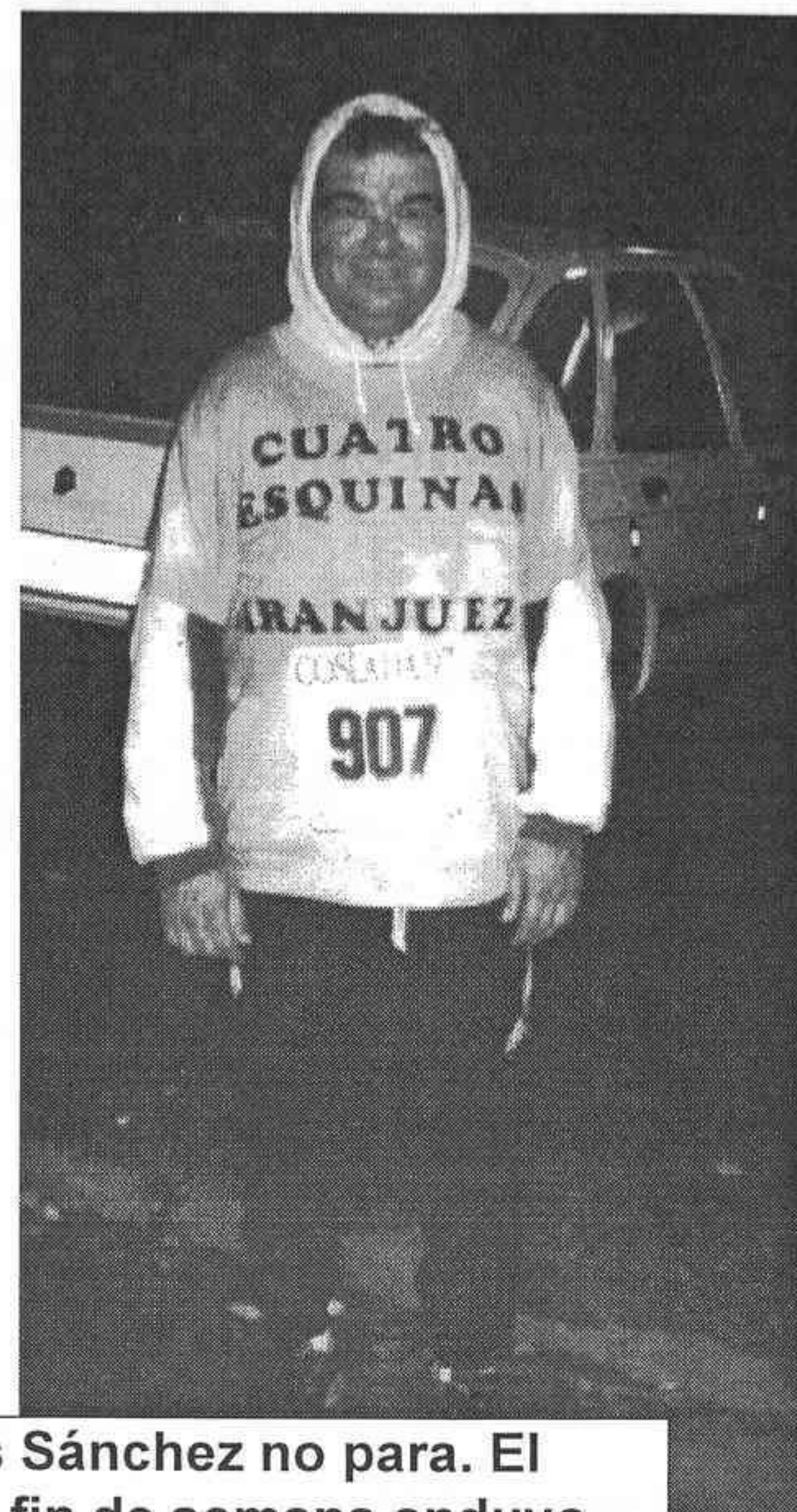
Asesoría jurídica  
laboral, fiscal, contable

Seguros  
Winterthur

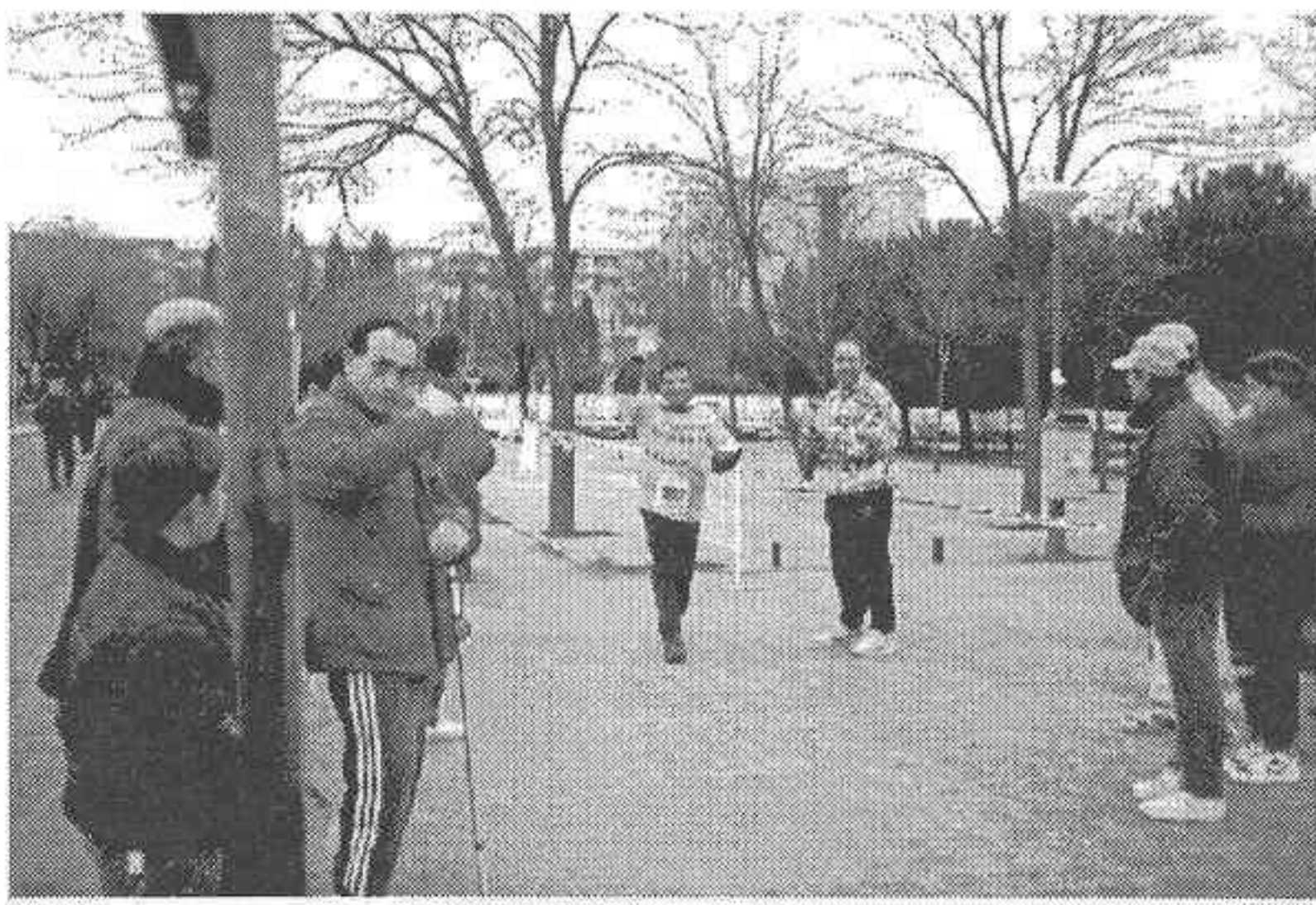
C/ de la Concha, 14, bajo  
28.300 ARANJUEZ

Tel: 891 1841/0885  
Fax: 892 5223

Cuatro  
ESQUINAS



Jesús Sánchez no para. El pasado fin de semana anduvo casi 120 kilómetros en la II Carrera Continua de Coslada. Todos los detalles de la prueba, en la página siguiente.



9 de enero de 1998

ESTRENO

# REBAJAS

En la cuesta de enero también es posible encontrar las mejores marcas



MULTY-SPORT JUNIOR · Capitán, 34 · Tel. 891 2767  
MULTY-SPORT · Capitán, 29 · Tel. 891 2049

Dos establecimientos del grupo **INTERSPORT**





Jesús en el momento de salida

El andarín Jesús Sánchez Pascuala no para. Embutido en su chándal y con una camiseta de CUATRO ESQUINAS se quedó a tan sólo a 400 metros de conseguir su reto: 120 kilómetros en 24 horas andando sin interrupción.

José Angel Rodríguez. No pudo ser y a pesar de finalizar lesionado acabó recorriendo 119 kilómetros y 600 metros en la II Carrera Continua de Coslada celebrada el pasado fin de semana. Jesús comenta que «al prueba fue muy dura, ya que el circuito fue íntegramente en asfalto». Una dureza que

se agravó debido al intenso frío que azotó a la población del corredor del Henares.

En total tomaron la salida 22 participantes de los 25 previstos, puesto que la organización no admitió ninguna inscripción más. «Fíjate si era dura



Recibiendo su trofeo

la prueba que tres corredores se dieron de baja antes de salir», explica Jesús. Incluso se dieron dos abandonos en el transcurso de la prueba, «uno de ellos tuvo que ser trasladado en una ambulancia a un centro médico». La carrera tuvo carácter internacional, puesto que hubo participantes de Irlanda y Francia, además de deportistas venidos de todas las regiones de España. Del gran nivel que tuvo la convocatoria es buena muestra el que el vencedor recorriera 203 kilómetros.

Jesús cubrió los 100 kilómetros tras 16 horas de marcha, sobre las cuatro de la madrugada. «A partir de ahí tuve una lesión en un muslo y eso me impidió no sólo llegar a los 120 kilómetros previstos sino que me veía con fuerzas para llegar a los 140 kilómetros». Aun cojeando Jesús acabó en decimo-cuarto lugar y recibió su diploma acreditativo de los kilómetros recorridos y un trofeo conmemorativo tras cruzar la meta. También se le reintegró la cuota de inscripción (1.000 pesetas) por haber cubierto el centenar de kilómetros.

El circuito, «tan pesado que lo que más dolía eran las plantas de los pies», fue un circuito de 700 metros bordeando el pabellón y el campo de fútbol La Vía y se habilitó un puesto de avituallamiento sólido y líquido en la línea de meta. «El público y la organización - cuenta Jesús - se portó maravillosamente. Incluso me pedían autógrafos». Y no es para menos.



Jesús posa con el resto de participantes

## Liga Tenis de Mesa

### 1ª División 12ª Jornada

José M. Castellanos - Luis Moreno  
Fernando Ortíz - Miguel Angel Iglesias  
José Ramón García - Juan José Soto  
Víctor Torres - José Manuel García  
Luis Miguel Morán - Paco Ramírez  
Francisco Torres - Raúl Cartas

### 2ª División 12ª Jornada

Angel García - Alfredo Calvo  
Muhammad Hassan - Mateo Sánchez  
Alberto Aguila - Javier Pérez  
Daniel Castellanos - Roberto Miguel  
Fernando Uceda - Luis Miguel Díaz  
Mario Castellanos - Raúl Ramírez

### Liga Provincial: 7ª Jornada:

1ª División: CTM Aranjuez 4 - Avenidas 3  
3ª División: CTM Aranjuez 4 - Aluche B 0

### Liga Provincial: 8ª Jornada:

1ª División: Coslada - CTM Aranjuez  
3ª División: Covivar A - CTM Aranjuez

## Ribereños en la San Silvestre toledana

J.A.R. Dieciocho atletas del Club Piragüismo Aranjuez tomaron parte el pasado día 31 en la XVI carrera de San Silvestre de Toledo. Desafiando al frío y a las fuertes pendientes del recorrido (7'5 kilómetros), 1.200 participantes quisieron despedir el año haciendo lo que más les gusta: practicando deporte. Venció Julio Rey con un tiempo de 22 minutos, siendo Emilio Lozano (que lleva una estupenda temporada) el primer ribereño en atravesar la meta dos minutos y diez segundos después ocupando el 18º lugar en la clasificación.

### Los Nuestros

Francisco García	Antonio Jurado
Jorge Ambrona	Miguel Gómez
Carlos Calero	Fernando Alvarez
Carlos Ortega	Fernando Alvarez Jr.
Oscar Ortega	Emilio Lozano
Angel Sanz	Pablo González
Florencio Ibañez	Juan Carlos del Nuevo
Juan Carlos Cebrián	José Miguel Muñoz
Antonio Pérez	Arturo Rainero

# FRESIESPÁRRAGO 98

126 equipos, más de 1.600 participantes, diez disciplinas deportivas, cinco categorías, quince días de competición y cinco sedes.

Son los números que avalan el éxito de este evento

## EL PODIO

### AJEDREZ

Benjamín: 1.Sergio de las Mozas 2.Alfonso Laborda  
Alevín: 1.Fernando Hoyos 2. Javier Jiménez  
Infantil: 1.David López 2.Miguel laborda

### BADMINTON

Alevín Mas.: 1.Fernando Fernández 2.Jorge Marqués

### BALONTIRO

Renacuajo Fem.: 1.San José Calasanz 2.Loyola

### BALONMANO

Infantil Masc.: 1.Ap.Santiago 2.Escuela Balonmano  
Alevín Masc.: 1.Ap.Santiago 2.Escuela Balonmano

### BALONCESTO

Infantil Masc.: 1.Loyola 2.Ap.Santiago  
Infantil Fem.: 1.Loyola 2.Somascos  
Cadete Fem.: 1.Loyola 2.CB Aranjuez

### MINIBASKET

Alevín Masc.: 1.Ap.Santiago 2.San Isidro  
Alevín Fem.: 1.San Fernando 2.Loyola

### MICROBASKET

Benjamín Fem.: 1.Loyola 2.Santiago

### FÚTBOL-7

Infantil: 1.Instituto 2.Loyola  
Alevín: 1.San Isidro 2.Santiago

### FÚTBOL-SALA

Cadete Masc.: 1.Loyola 2.Alpajés  
Cadete Fem.: 1.RiverTajo 2.Loyola  
Alevín Masc.: 1.San Isidro 2.San José Calasanz  
Benjamín Masc.: 1.Santiago 2.Loyola  
Renacuajo 90: 1.San Pascual 2.Santiago  
Renacuajo 91: 1.Emiliano 2.Labrador

José Angel Rodríguez. Una vez finalizada la XIV edición del torneo Fresiespárrago es momento de hacer balance. Carlos Angel, Crescencio Franco y Manuel Ruíz, responsables de la delegación comarcal de la Federación Madrileña de Fútbol analizan este trofeo. Carlos afirma que "en líneas generales el torneo sido positivo con una participación aceptable de los chavales, de los padres y del público en general". Por su parte Crescencio destaca también el gran trabajo efectuado por la organización: "el trabajo de coordinación ha sido bastante bueno porque entre todos lo hemos sacado adelante". "Se lleva trabajando en el torneo desde el mes de octubre", añade Carlos, "Entonces se comienza a contactar con los colegios, casas colaboradoras, el Ayuntamiento...". En esta edición se ha manejado un presupuesto de casi un millón de pesetas, aunque todavía es pronto para cuadrar las cuentas. "Este año se nos ha dado bastante bien porque las casas patrocinadoras son fieles al trofeo y colaboran extraordinariamente con unas 400.000 pesetas", expone Manuel, "y el Ayuntamiento aporta medio millón". Respecto a los trofeos del Fresiespárrago, Manuel comenta que "se han dado a los campeones y los subcampeones y luego a todos los participantes, unos 1.600, reciben un regalo, incluidos los delegados de los equipos". Tras la culminación de la temporada deportiva la organización preparará la celebración del decimoquinto Fresiespárrago. "Cuando comience la nueva temporada ya empezamos a contactar con las instancias para hacer un campeonato que luego salga bien", asegura Carlos. Y para entonces es posible que se produzcan cambios en la parrilla de deportes y categorías. "Durante 14 años nos hemos movido siempre en los mismos deportes", dice Manuel, "Este año no ha participado el tenis porque ha habido algún pequeño problema y porque han organizado su propio torneo de navidad. Pero es posible que el año que viene vuelva a participar. Aunque estamos abiertos a toda clase de deportes". Uno de los aspectos que más resaltan los organizadores ("a los que hay que sumar a Fermín Garrido y José Antonio Merino", manifiesta Crescencio) es la incorporación como sede de las competiciones del nuevo pabellón del Doménico Scarlatti. "Nos ha hecho un gran desahogo respecto al pabellón municipal", agrega. También Manuel afirma que un hecho descollante en estos 15 días de pruebas deportivas es que pese a la ausencia de calefacción "no nos hecho frío, con lo cual estamos muy contentos, porque llevamos 14 años pasando frío y buena parte de culpa la tengo yo, que he sido concejal durante 8 años. Pero estamos contentos porque cuando entraron estos nuevos dijeron que nos iban a poner calefacción, cosa que yo dudaba y a las pruebas me remito. Pero es difícil poner calefacción en el pabellón porque está obsoleto desde hace muchos años". "En su momento cumplió", continua Carlos, "pero Aranjuez necesita un nuevo pabellón y eso es un problema para los dirigentes que están, estuvieron y estarán".



De izquierda a derecha, Carlos Angel, Crescencio Franco y Manuel Ruíz

# Vaya suerte

## Aranjuez 1 - Coslada 0

**ARANJUEZ:** Parra, Zapata, Camacho, Cacharra, Pedro, Testa, Pozo (Sierra), Sergio (Félix), Villa (Pirri), Damián y Miguel Angel.

**COSLADA:** Moreta, Juan Carlos, Raúl, Garriga (Calero), Ricardo, Rubén, Samper, Mara, Juanito (Gustavo), Sergio (David) y Ruíz.

**ARBITRO:** Martínez Montoro, regular. Amonestó a Pedro, Rubén, Garriga y David.

**GOLES:** 1-0 Testa (15').

**Estadio de El Deleite.** 4 de enero.

**Michel Platani.** El Aranjuez, inmerso en una crisis de juego alarmante, tuvo como eficaz aliado a la diosa Fortuna en la mañana del pasado Domingo. Jugó peor, mucho peor, que su rival, tuvo de su lado a las maderas de las porterías y sólo las grandes intervenciones del incombustible Pedro Parra salvaron los muebles. El gol de Testa fue la única ocasión en el que los ribereños mostraron garra y fue en una jugada a balón parado, porque con el esférico en juego los de José Antonio Fernández estuvieron lentos, sin ideas y fuera del partido en todo instante. Todo lo contrario que el Coslada que gozó de las mejores oportunidades pero las marró. El que mejor jugó no marcó y el equipo que desarrolló un planteamiento patético ganó. Fútbol es fútbol.



# Ligera Mejoría

## Las Rozas 1 - Aranjuez 2

**LAS ROZAS:** Cabezuelo, Lara, Dani López, Fariñas, Guti, Juan, Alvaro (Escobar), Guardño (Juve), Fran, Bustos (Pablo) y Joseba.

**ARANJUEZ:** Parra, Zapata, Camacho, Cacharra, Pedro, Testa, Pozo (Félix), Sierra, Villa (Sergio), Pirri (Miguel Angel) y Damián.

**ARBITRO:** Díaz Aguado, regular. Amonestó a Dani López, Fariñas, Testa y Villa.

**GOLES:** 1-0 Joseba (51'), 1-1 Sierra (57') y 2-1 Damián (65').

**Campo de Navalcarbón.** 6 de enero.

**E. Buitreguiño.** El equipo de José Antonio Fernández presentó una ligera mejoría en su juego respecto al partido disputado con el Coslada el pasado domingo. Quizá al margen del buen resultado obtenido por el Aranjuez sea esa la verdadera noticia. Los roceños dispusieron de las mejores ocasiones de gol pero al final se impuso el equipo mejor plantado sobre el terreno de juego y quien mejor fútbol desplegó: el Aranjuez. Pese a recibir un gol en contra nada más comenzar el segundo tiempo, los rojillos supieron sobreponerse y gracias a los tantos de Sierra y Damián se trajeron los tres puntos a El Deleite, lo que les permite disfrutar del liderato, eso sí, compartido con el Móstoles. **Próxima Jornada: Aranjuez - RSD Alcalá. Fin de la primera vuelta.**



## L.F.S. Independiente

C.E. La Liga de Fútbol Sala Independiente (no federada) disputará este pasado de semana la 12ª jornada de Liga.

**PD Ontígola 4 - Seguros Vitalicio 0**  
**Pesc. El Cenadero 20 - Sotanito 0**  
**Comb. Aranjuez 4 - Bar Las Torcas 3**  
**Pub Minaya 7 - GEE/Rel. Arribas 3**  
**At. Independiente 4 - In. Aranjuez 3**  
**Normavisión 8 - Taberna El Gato 1**  
**Car.Jav. Martín 1 - Peña Numancia 4**  
**Kronos/Las Cañas - Agfa (apl)**

**Clasificación:** Peña Numancia/D. Bocata 21, PD Ontígola 20, Pub Minaya 20, Carnicería Javier Martín 17, Kronos/Las Cañas 15, Normavisión T-21 14, Seguros Vitalicio 12, Inmobiliaria Aranjuez 11, Combustibles Aranjuez 11, Bar Las Torcas 10, GEE/Relojería Arribas 10, Pescadería El Cenadero 8, At. Independiente 8, Agfa Gevaert 7, Taberna El Gato 3 y Bar Sotanito 3

## TROFEOS A LOS MÁS DESTACADOS

**Máximo goleador Muebles Capitán:**

Hugo Martín (Numancia): 25 goles

Benito Díaz (PD Ontígola): 21 goles

Gustavo del Pozo (Minaya): 20 goles

**Equipo menos goleado Macoher:** PD

Ontígola: 19 goles.

Kronos/Las Cañas: 22 goles

Peña Numancia/ D. Bocata 23 goles

**Deportividad Pescadería El Cenadero:**

At. Independiente 3 puntos

Taberna El Gato 6 puntos

Agfa Gevaert 6 puntos

**Mayor goleada Multy-Sport**

Pescadería El Cenadero (20-0)

Carnicería Javier Martín (15-0)

Inmobiliaria Aranjuez (15-1)

## El Aranjuez debe dinero a Mario desde noviembre

C.E. El jugador del Aranjuez CF Mario Carnicero es el único que tras pertenecer a la primera plantilla por su ascenso desde el filial aún no ha percibido sus honorarios. Mario,



que cobró 15.000 pesetas en los meses de septiembre y octubre al realizar la pretemporada, entrenar y viajar con el Tercera hasta el pasado mes de diciembre en el

que retornó al Aranjuez B, aún no ha recibido su paga correspondiente al mes de noviembre. "No es por dinero, es el detalle", ha declarado su padre. Aún así, el presidente Emilio Donoso, se ha comprometido a que en breve tendrá alguna compensación.

## Torneo Navideño de Tenis

(Escuela del Club de Tenis Aranjuez)

**Alevín Mixto:** 1º Rafael López

2º Roberto Moreno

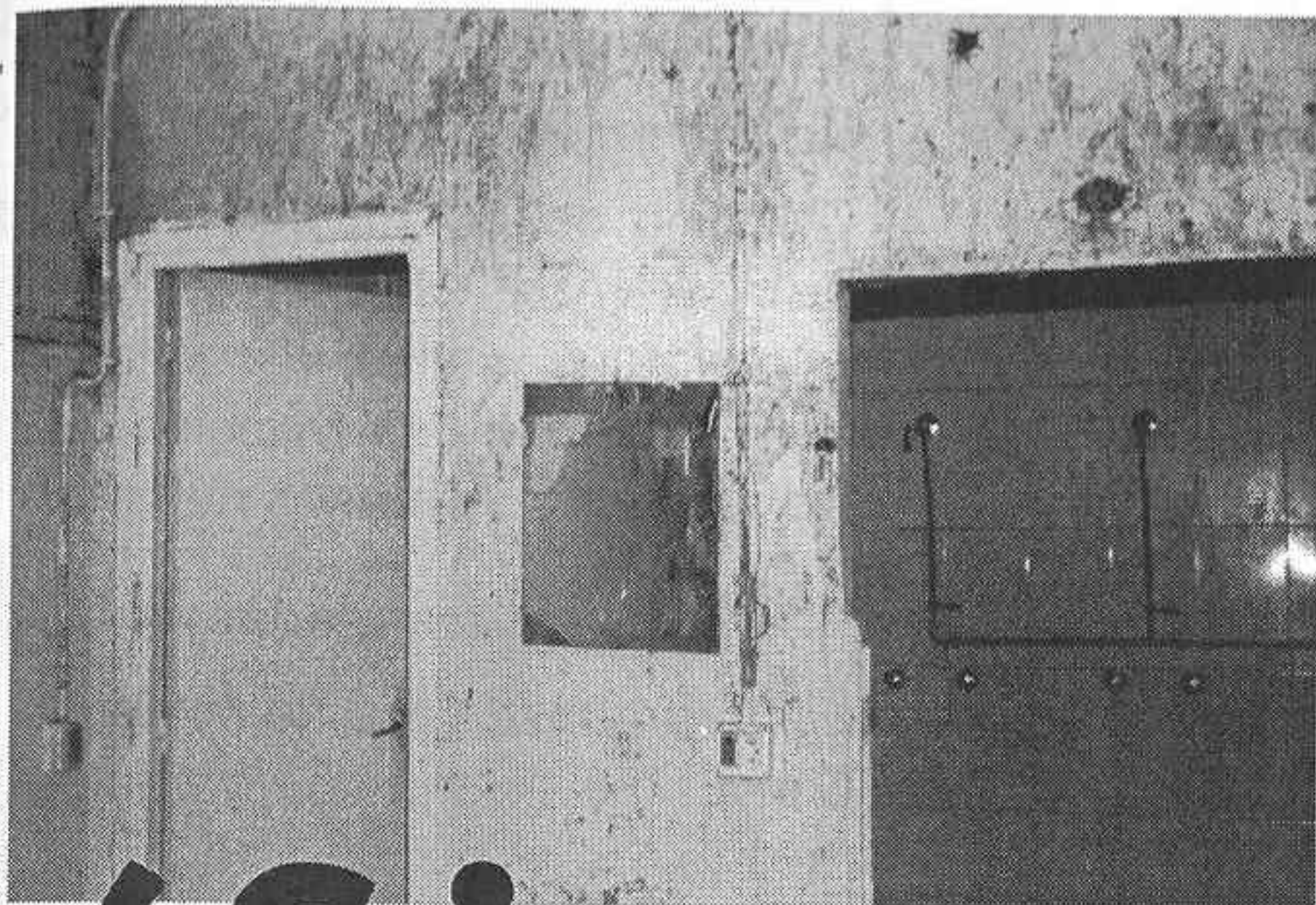
**Infantil Femenino:** 1ª Laura de los Angeles

2ª Pilar Monzón

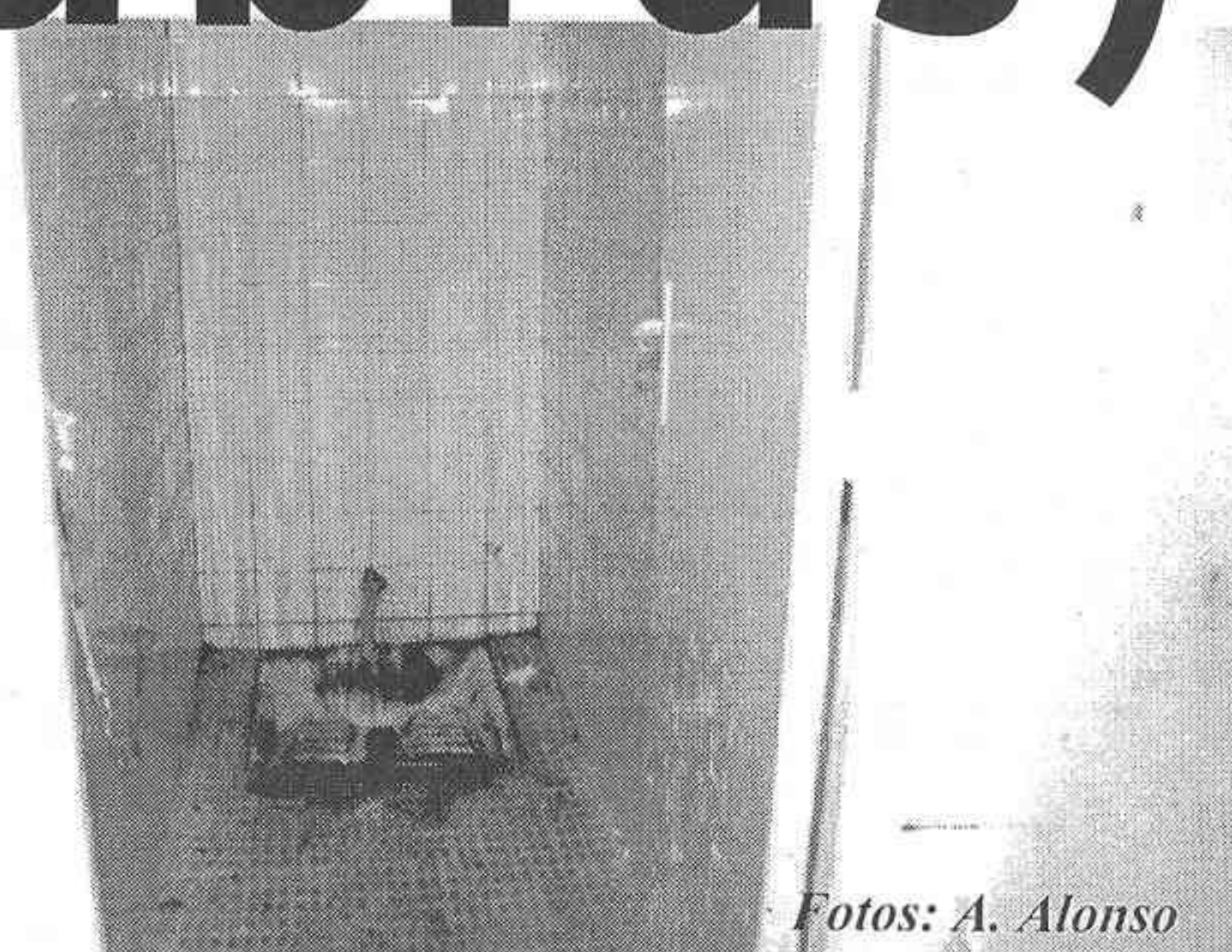
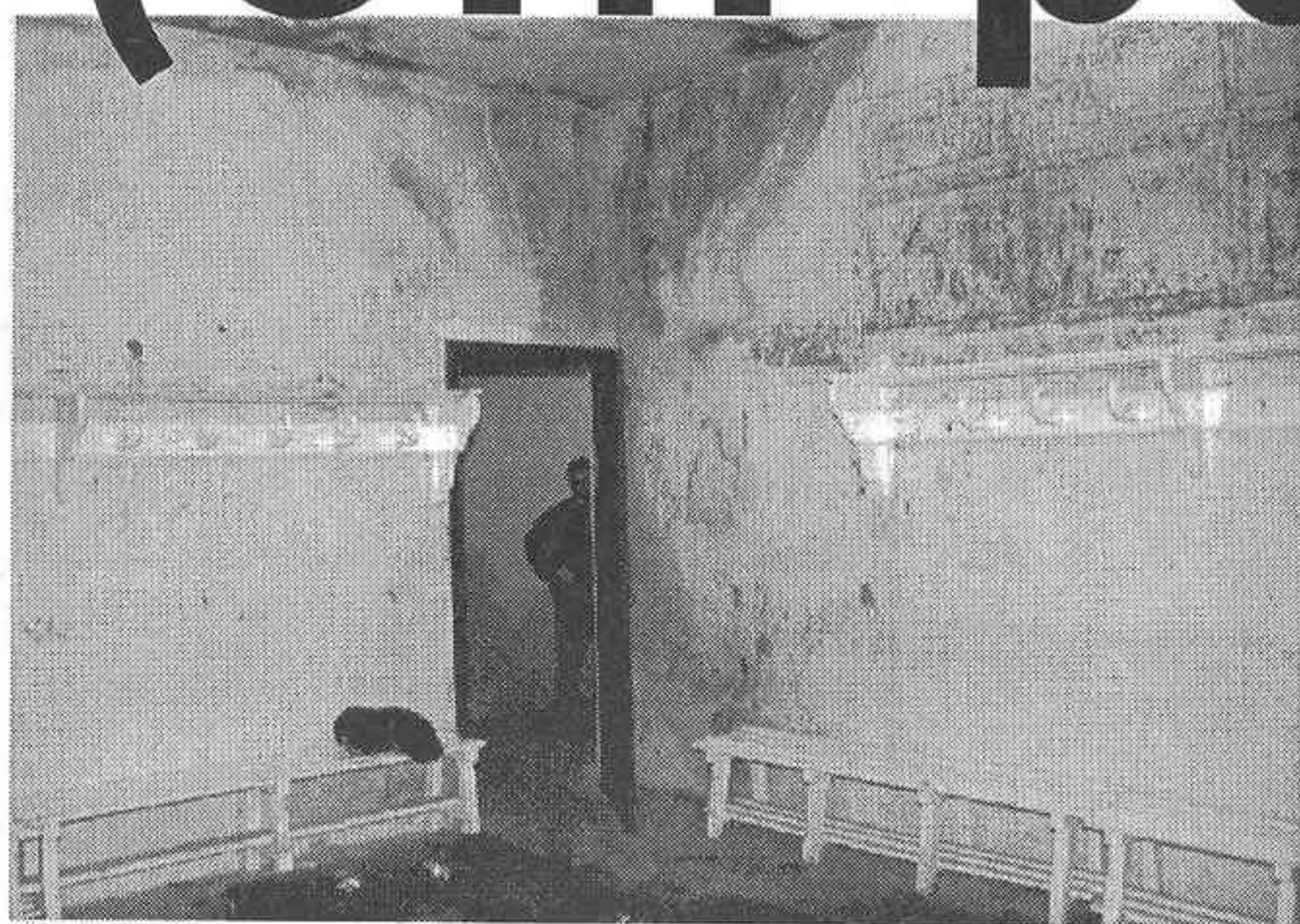
**Infantil Masculino:** 1º Alberto Martínez

2º Juan Antonio Caballero

# Vestuarios del Municipal...



## (Sin palabras)



Fotos: A. Alonso



## Entre dos amores

### Francisco Molinero



**José Angel Rodríguez.** Francisco Molinero, un espigado futbolista de 12 años, está viviendo uno de sus momentos más felices de su corta, pero intensa vida deportiva. Hace unos días se proclamó campeón del II Torneo Internacional de Fútbol 7 organizado por Canal + en las instalaciones del Athletic de Bilbao, Lezama, la cuna de su cantera. Allí, frente a las promesas de San Mamés, Francisco vistiendo la elástica rojiblanca del Atlético de Madrid conquistó el torneo por vicisitudes del destino. El estuvo cedido por su club, el CD Sitio de Aranjuez, donde juega en la categoría Infantil Preferente.

Francisco aún no se cree lo ocurrido: "yo no me esperaba llegar a la final según empezamos el torneo perdiendo y empatando, pero...". Sin embargo, y a pesar de su escepticismo, Francisco llegó, marcó y venció, puesto que el primer de los tres goles colchoneros llevó su firma al estar muy atento al depeje del portero bilbaíno tras el disparo del



jugador sensación del trofeo, David del Prado. Precisamente sobre este jugador recaen los mayores elogios de Francisco: "del Atlético destaca su técnica y David del Prado", comenta, "Como conjunto no es muy allá, es más la suma de la técnica de cada uno". Aún así, el equi-

po que a Francisco le resultó el más difícil de batir fue el FC Barcelona. "Tienen buen conjunto y tocan bien el balón. Además sacan bien la pelota desde atrás".

Pero aparte de la lógica emoción al lograr el triunfo, a Francisco lo que más le impresionó "fue la ovación que recibimos en el estadio Calderón", ya que los jóvenes campeones efectuaron la vuelta de honor paseando la copa en el estadio del Atlético antes del partido disputado entre éste y el Racing de Santander.

"Ahora no estoy estudiando ninguna oferta. Primero tiene que hablar mi padre con el entrenador y no sé, el año que viene seguramente el atleti me fichará. Pero de momento este año seguiré aquí, en el Sitio". Y mientras tanto sus compañeros continuamente le hacen bromas sobre su condición de "estrella". Quién lo iba decir cuando este chaval hace apenas un año sólo practicaba fútbol-sala en un equipo modesto.

## FUGA DE VOCALES

Colocando las vocales que faltan podrás leer varias citas de un famoso escritor

L... m...d... ...s l... q..... ...n... s... p...n...; l...  
p...s...d... d... m...d... ...s l... q..... s... p...n...n l...s  
d...m...s.

S...l... p...bl...c...n m...m...r.....s ...q.....ll...s p...rs...n...s  
q..... y... h...n p...rd...d... t...t...lm...nt... l... m...m...r.....

P.....d... r...s...st...rl... t...d... ...xc...pt... l... t...nt...c.....n.

(...sc...r W...ld...)

### Una de números

Nuestro querido Ceferino ha cumplido muy bien su función de llevar en su joroba a los Reyes Magos, pero echaba de menos practicar con los juegos de lógica. Esta vez se ha puesto a pensar en números. Tiene apuntada una secuencia y sabe que pertenece a un juego muy popular, aunque no todo el mundo lo ha practicado. ¿Adivinas tú de qué juego se trata?

0, 32, 15, 19, 4, 21, 2, 15, 17, 34, 6, 27, 13

### Soluciones al número anterior

#### Una de mitología

Ceferino descubrió tras ver la película de Jasón y los Argonautas varias veces que JASOND eran las iniciales de los seis últimos meses del año.

#### El Club de los testarudos

Las reunión fue el 9 de noviembre. El día de reunión de cada mes indica el número de letras del nombre del mes correspondiente.

#### Lío de fechas

Agosto. Para sumar 38 sólo puede tratarse de la fecha más alta para un primer jueves de mes (7) y la más alta para un último lunes de mes (31). Y esto obliga a que el mes en curso sea también de treinta y un días. Dos meses seguidos de treinta y un días en un mismo año sólo pueden ser julio y agosto.

## CADA FIN DE SEMANA, CUATRO ESQUINAS EN...

### *Su establecimiento de prensa habitual:*

Librería Halcón (Avda. Loyola), Quiosco Valeras, Librería Estudio II (calle Valeras), Librería Estudio (calle Calandria), Librería Santero (calle Gobernador), Librería Almíbar, Librería Roda (calle Foso), Boutique de la Prensa (calle Abastos), Quinielas Stuart, Librería LA (calle Abastos)

### *Además en:*

Centro Cultural Isabel de Farnesio, Obra Social de Cajamadrid, Mercado de Abastos, Casino, Peluquería Mayte y Chus, Panadería Venancio (Foso), UDACO Lolo (Sal), Congelados Nevado (Nuevo Aranjuez), El Economato (Capitán), Multy-Sport (Capitán), Boutique del Pan (Real), Lazareno Gourmet (Abastos), Calzados V.R., Churrerías Veloso (Abastos) y La Glorieta (Nuevo Aranjuez), Frutos Secos La Piñata (Moreras), La Paloma (Moreras), Las Nieves (Avda. Plaza de Toros), El Pitufito (Nuevo Aranjuez).

### *O mientras toma una caña en:*

Bares Roldán, Marisa, Luis, Toledo, Superpollo (zona Moreras), Mirador, Casa Yelno's, Caballo Blanco (Nuevo Aranjuez), Imperial, Casa Pablo, La Italiana, Casa José, Tapitas, Rivera, Paquito, Casa Pablete, El Dorado, Casa Jacinto, Extremeño, El Faisán, Don Pollo (zona centro), Barín, Pokhara, El Asador (Foso), Mesón y Belinchón (Cortijo), Gango El Paraíso. Y en los pubs y cafeterías Yo que sé, Contrapunto, Los Fogones y Cafetería Aranjuez.



# HORARIO DE AUTOBUSES

Madrid				Ontígola							
<b>Laborables</b>				<b>Ontígola-Aranjuez</b>							
Madrid-Aranjuez	7.15	15.00	Aranjuez-Madrid	6.15	12.00	Girasoles Residencial La Cruz					
	8.00	15.30		6.45	13.00	7.20	11.50	7.25	11.55	7.30	12.00
	9.00	16.00		7.15	13.50	8.10	13.10	8.15	13.15	8.20	13.20
	9.30	17.00		7.45	14.30	<b>8.50</b>	<b>13.40</b>	<b>8.55</b>	<b>13.45</b>	<b>9.00</b>	<b>13.50</b>
	<b>10.00</b>	18.00		8.15	<b>15.15</b>	8.55	15.45	9.00	15.50	9.05	16.00
	11.00	19.00		8.30	<b>16.00</b>	9.40	17.20	9.45	17.25	9.50	17.30
	<b>11.30</b>	<b>20.00</b>		<b>9.00</b>	<b>16.30</b>	10.50	18.40	10.55	18.45	11.00	18.50
	<b>12.00</b>	<b>20.30</b>		9.30	<b>17.00</b>	<b>11.05</b>	<b>20.40</b>	<b>11.10</b>	<b>20.45</b>	<b>11.15</b>	<b>20.50</b>
	13.00	21.00		10.15	<b>17.45</b>	En negrita, sólo los sábados					
	14.00	22.00		11.00	19.00	<b>Aranjuez-Ontígola</b>					
	<b>14.15</b>					7.15	8.05	8.50	9.35	10.40	11.40
	Domingos y festivos				7.15 8.05 8.50 9.35 10.40 11.40						
Madrid: 9.00-11.00-13.00-16.00				13.00 15.30 17.00 18.30 20.30							
19.00-22.00				En negrita, el recorrido en Aranjuez							
Aranjuez: 8.30-12.00-14.00-16.00				es Renfe, Mercado y Ambulatorio							
20.00				Sábados: 8.40 10.35 13.15							
En negrita: excepto sábados				Este día sólo hay parada en Mercado							

## HORARIO TRENES

Aranjuez-Atocha					Atocha-Aranjuez				
5.30	7.30	10.04	14.30	19.04	5.50	8.25	13.25	16.25	19.55
5.45	7.42*	10.34	15.04	19.34	6.05	8.56	13.55	16.55	20.25
6.00	7.45	11.04	15.34	20.04	6.20	9.25	14.18	17.25	20.55
6.15	8.00	11.34	16.04	20.34	6.35	9.55	14.25	17.55	21.25
6.30	8.15	12.04	16.34	21.04	6.50	10.25	14.35	18.25	21.55
6.45	8.30	12.34	17.04	21.34	7.05	10.55	14.55	18.55	22.25
7.00	8.45	13.04	17.34	22.04	7.20	11.25	15.18	19.18	22.55
7.12*	9.04	13.32	18.04	22.34	7.35	11.55	15.25	19.25	23.25
7.15	9.34	14.00	18.30	23.04	7.50	12.25	15.35	19.35	23.55
				23.34	8.05	12.55	15.55		

Negrita: laborales, excepto sábados.  
Cursiva: sólo sábados y festivos. (\*)trenes rápidos sólo 29 minutos

Aranjuez-Toledo					Toledo-Aranjuez				
7.51	11.08	15.07	19.08	21.08	7.00	8.30	12.30	16.30	21.00
9.08	13.08	17.08	20.08		7.30	10.30	14.30	18.30	

Si quieres saber dónde se reparte

## CUATRO ESQUINAS

consulta la página 38

### HORARIO PATRIMONIO NACIONAL

Palacio Real.....	10.00 - 17.15	Casa Marinos .....	10.00 - 17.15
Casa Labrador .....	10.00 - 17.15	Jardines.....	8.00 - 18.30

Cita Previa para visitas Casa Labrador: 891 03 05

### agenda telefónica urgente

Albergue transeuntes	892 3765	INEM	892 4086
Ambulatorio	892 2462	Juzgado Instr.	891 0167
AISA (autobuses)	891 0183	Juzgado Distrito	891 0114
As. Esp. Contra Cáncer	891 8689	OCRE	891 2044
Ayuntamiento	891 7442	Oficina Turismo	891 0427
Biblioteca	892 4386	OMIC	892 2600
Bomberos	891 0080	Onda Aranjuez	891 0072
Cámara Agraria	891 0232	Patrim. Nacional	892 2588
Cámara de comercio	891 0396	Policía Local	891 0022
Cambaleo Teatro	892 1793	Policlínica	891 2492
Cáritas	892 3981	Polideportivo	891 1916
C. Cultural I. Farnesio	892 4386	Protección Civil	892 3686
Cent. Nuevas Tecnolog.	892 3050	Radio Fuga	892 0403
Comisaría	891 0377	Reg. Propiedad	892 0831
Correos	891 1132	RENFE	891 0202
Cortijo (ayuntamiento)	892 0714	SEPRONA	894 0008
Cruz Roja	891 0252	Servicios Sociales	892 1546
CUATRO ESQUINAS	892 0820	Taxis	891 1139
Guardia Civil	891 0062	Telégrafos	891 1132
Hospital 12 Octubre	390 8000	Unión Fenosa	406 8000
Hydrográfica Tajo	535 0500	Urgencias (SS)	891 1430

## LA ANTENA

radio fuga 90.7 fm

**Jueves:** 18.00 Conexión. 20.00 Rock en fuga.

**Viernes:** 18.00 Conexión. 20.00 Manga-Zine 22.00

Takikardia Convulsiva.

**Sábado:** 10.00 Conexión. 11.00 La Brigada del Vicio. 12.00

Sabática. 14.00 Piloto Automático. 17.00 El Té de las Cinco.

18.00 La punta de la Aguja. 20.00 El Sonajero.

**Domingo:** 11.00 Conexión. 12.00 Radio Familiar (dedicatorias, saludos, llamadas...)

14.00 Piloto Automático. 16.00 La

Morada de Gargamel. 18.00 Días de Vino y Rosas. 19.00

Nos queda la Palabra. 20.00 Talón de Aquiles. 22.00 La

Farola del Boulevard.

La cuesta de enero y febrero en



onda aranjuez 107.8 fm

**De Lunes a Viernes** 8.30 A Primera Hora. 9.00 Directamente

con María. 10.00 Aranjuez Día a Día. 12.00 Teléfono del

Oyente. 12.30 Música a la Carta. 14.00 Informativo Crónica

2. 14.30 Crónica 2 Deporte. 15.00 Todo Música.

**Sábado y Domingo** Durante las 24 horas del fin de semana

se emite el programa "Todo música"



### FARMACIAS DE GUARDIA

Viernes, 9	Real, 25
Sábado, 10	Valeras, 13
Domingo, 11	San Antonio, 86
Lunes, 12	Foso, 82
Martes, 13	Abastos, 187
Miércoles, 14	Moreras, 111
Jueves, 15	Valeras, 13
Viernes, 16	Foso, 24

**EN CUESTIONES DE**  
**MEDIO AMBIENTE**  
**VAMOS A PONER LAS COSAS**  
**EN SU SITIO.**



trabajamos por  
nuestro futuro

*Ilmo. Ayuntamiento de Aranjuez*

